

341303 299 Rare h

ಶೀ. ಆರಾಧನಾ ರಾಮಾಯಣ

303



ಶೀ. ಪಂ. ಪರಾಮರ್ಶನ ಗ್ರಂಥ
111270
ಅಕ್ಷರ ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ

ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ
1920

ಪರಾಮರ್ಶನ

851.1
KSA

ತೊ ರ ವೆ ರಾ ಮಾ ಯ ಣ

ಬಾ ಲ ಕಾ ಂ ಡ

ಸಂಧಿಗಳು

೧-೮

ಮೈಸೂರು ಹೈಸ್ಕೂಲು ೪-೫ ನೆಯ ಫಾರ್ಮ್‌ಗಳಿಗೆ

ನಿಯಮಿತವಾದ ಪದ್ಯಭಾಗ



ನಾಲ್ಕನೆಯ ಫಾರ್ಮ್‌ಗೆ ೧೯೨೦ — ೧೯೨೧ ಕ್ಕೆ

ಸಂಧಿಗಳು—೧ ರಿಂದ ೩

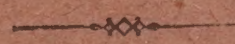
ಪುಟ ೧-೨೬



ಐದನೆಯ ಫಾರ್ಮ್‌ಗೆ ೧೯೨೧—೧೯೨೨ ಕ್ಕೆ

ಸಂಧಿಗಳು ೪ ರಿಂದ ೬

ಪುಟ ೨೭-೪೯

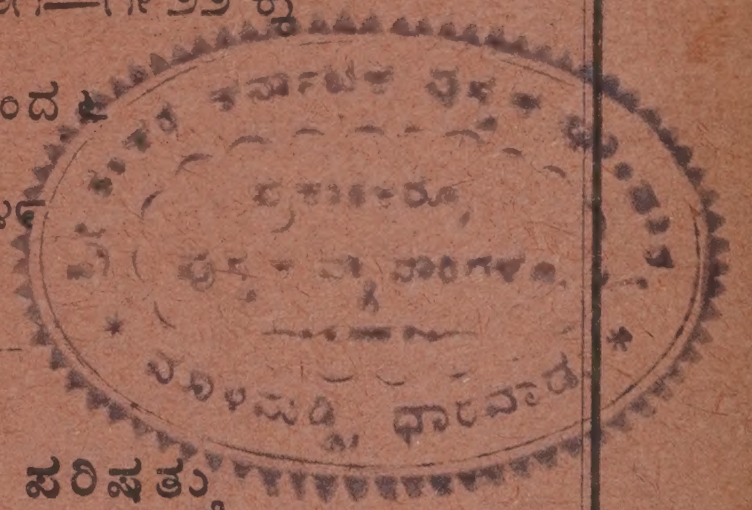


ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಬೆಂಗಳೂರು

೧೯೨೦

[ಬೆಲೆ ೧೦ ಆಣೆ



(೧)
ತೇಜರವಿಮಾ
ಸುರಭೂಜ,
ಹುಚ್ಚದವನ
ಲಿನ ೬ ಪದ
ಸ್ಮಾರ, ವಸ
ದಶಿ ಗಜ ಪ
ಬೀಕಂಬುದ

(೨)
ಪ್ರಥಮಾವಿ
ಗೆ= ಸಲಹೆ ಪವರ್ ಸೈ

AKSHARA GRANTHALAYA



ACC.No. 111270

ತೊ ರ ನೆ ರಾ ಮಾ ಯ ಣ

ಬಾ ಲ ಕಾಂ ಡೆ

ಸಂಧಿಗಳು

೧—೮

ಮೈಸೂರು ಹೈಸ್ಕೂಲು ೪—೫ ನೆಯ ಫಾರಮ್ಮಗಳಿಗೆ

ನಿಯಮಿತವಾದ ಪದ್ಯಭಾಗ



ನಾಲ್ಕನೆಯ ಫಾರಮ್ಮಿಗೆ ೧೯೨೦ — ೧೯೨೧ ಕ್ಕೆ

ಸಂಧಿಗಳು—೧ ರಿಂದ ೩

ಪುಟ ೧—೨೬



ಐದನೆಯ ಫಾರಮ್ಮಿಗೆ ೧೯೨೧—೧೯೨೨ ಕ್ಕೆ

ಸಂಧಿಗಳು ೪ ರಿಂದ ೬

ಪುಟ ೨೭—೪೯

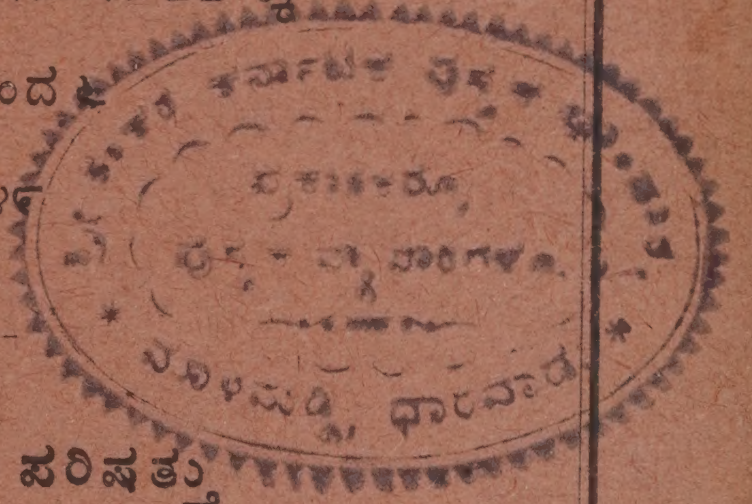


ಕರ್ಣಾಟಕ ಸಾಹಿತ್ಯ ಪರಿಷತ್ತು

ಬೆಂಗಳೂರು

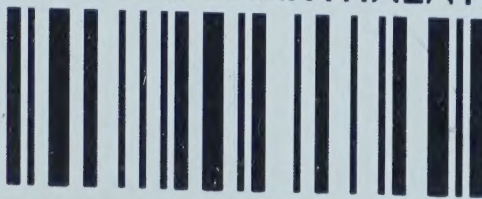
೧೯೨೦

[ಬೆಲೆ ೧೦ ಆಣೆ



ಪ್ರಕಾಶಕರು

AKSHARA GRANTHALAYA



ACC.NO. 111270



ಗ್ರಂಥಾಲಯ

ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ, ಹಂಪಿ
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ.

ಶ್ರೀಃ
ತೊರವೆ ರಾಮಾಯಣ.

ಬಾ ಲ ಕಾ ಂ ಡ

ಮೊದಲನೆಯ ಸಂಧಿ.

[* ಎಂಬುದು ಶಿಥಿಲೋಚ್ಚಾರಣೆಯನ್ನು ತೋರಿಸುತ್ತದೆ.]

ಶ್ರೀಜನಕಜಾ ರಮಣ ವಿಮಲ ಸ ;
ರೋಜಸಂಭವ ಜನಕನನುಪಮ |
ರಾಜಶೇಖರ ವಿನುತನಖಿಲಾಮರ ಕಿರೀಟಚಯ ||
ರಾಜಿತಾಮಲ ಲಲಿತಪದ ಪಂ |
ಕೇಜನಾನತಜನ ದಯಾಸುರ |
ಭೂಜ ತೊರವೆಯ ರಾಯ ನರಹರಿ ಪಾಲಿಸುಗೆ ಜಗವ || ೧ ||

ಪರಮ ಮಂಗಳಮೂರ್ತಿ ಪಾವನ ;
ಚರಿತ ಪರಮಾನಂದಮಯ ಪುರ |
ಹರ ಪುರಂದರ ಪೂಜಿತಾಂಘ್ರಿಸರೋಜ ಶಶಿಮಾಲಿ ||
ಶರಣಜನ ಸುರಧೀನು ಗಂಗಾ |
ಧರ ಗಜಾಸುರಮಥನ ಗೌರೀ |
ವರ ತ್ರಿಯಂಬಕನೊಲಿದು ಸಲಹುಗೆ ಸಕಲ ಸಜ್ಜನರ || ೨ ||

(೧) ಅನ್ವಯ-ಶ್ರೀಜನಕಜಾ ರಮಣ, ವಿಮಲಸರೋಜ ಸಂಭವಜನಕನು, ಅನುಪಮ ರಾಜ ಶೇಖರವಿನುತನು, ಅಖಿಲಾಮರ ಕಿರೀಟಚಯ ರಾಜಿತಾಮಲ ಲಲಿತ ಪದಪಂಕೇಜನು, ಅನತಜನ ದಯಾ ಸುರಭೂಜ, ತೊರವೆಯರಾಯ ನರಹರಿ ಜಗವ ಪಾಲಿಸುಗೆ; ಸರೋಜ... ಜನಕನು - ಕಮಲದಲ್ಲಿ ಹುಟ್ಟಿದವನ (ಬ್ರಹ್ಮನ) ತಂದೆ. ಕರ್ತೃ-ನರಹರಿ, ಕರ್ಮ-ಜಗವ, ಕ್ರಿಯಾಪದ-ಪಾಲಿಸುಗೆ. ಮೊದಲಿನ ೬ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿಗೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ಇದು ಮಂಗಳಶ್ಲೋಕ. ಮಂಗಳದಲ್ಲಿ ಅಶೀರ್ವಾದ, ನಮಸ್ಕಾರ, ವಸ್ತುನಿರ್ದೇಶ ಎಂಬ ಮೂರು ಬಗೆಗಳಿವೆ. ಇಲ್ಲಿ ಅಶೀರ್ವಾದ ರೂಪವಾದ ಮಂಗಳವು. ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಗಣ ಪ್ರಾಸವಿರುತ್ತದೆ. ಪ್ರತಿಸಾದದ ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರವು ತನ್ನ ಹಿಂದೆ ದೀರ್ಘದಿಂದ ಕೂಡಿರಬೇಕೆಂಬುದು ಗಣಪ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಲಕ್ಷಣ.

(೨) ಅನ್ವಯ-ತ್ರಿಯಂಬಕನು ಸಕಲ ಸಜ್ಜನರ ಬಲಿದು ಸಲಹುಗೆ; ಮೊದಲನೆಯ ಪ್ರಥಮಾವಿಭಕ್ತಿಯಂತೆ ಪದಗಳು ತ್ರಿಯಂಬಕನು ಎಂಬ ಕರ್ತೃಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ಸಲಹುಗೆ = ಸಲಹುಗೆ, ವಿಧ್ಯಾರ್ಥದ "ಗೆ" ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಬಂದಿದೆ.

ಕಡಲ ಕಡೆಹದಲದುರಿ ತೆರೆಗಳ |

ನೊಡೆದು ಮೂಡಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವರ |

ಗಡಣಗಳನರಸುತ್ತ ಕಂಡು ಜನಾದಾನನ ಚೆಲುವ ||

ಬಿಡದೆ ನೋಡುತ ಸಂಭ್ರಮದಲಡಿ |

ಗಡಿಗೆ ಸಡಗರದಿಂದ ಹರಿಯುರ |

ದೆಡೆಯನಪ್ಪಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ಕೊಡು ನಮಗಿಷ್ಟ ಸಂಪದವ

|| ೩ ||

ಗಿರಿಜೆ ತ್ರಿಜಗನ್ನಾತೆ ದಕ್ಷನ |

ವರಕುಮಾರಿಕೆ ಪಾಪಸಂಹರೆ |

ಪರಮ ಮಂಗಳಮೂರ್ತಿ ಶುಭದಾಯಿಕೆಯೆ ಕಲ್ಯಾಣಿ ||

ದುರಿತಹರೆ ಬಹುರಾಕ್ಷ ಸಾಂತಕೆ |

ಹರನ ಮೋಹದ ರಾಣಿ ಮಾಹೇ |

ಶ್ವರಿಯೆ ಕೊಡು ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಲಿಯಧಿಕ ಸಂಪದವ

|| ೪ ||

ವನರುಹಾಸನ ವಿಶ್ವಜಗತಿ | 111270 (R)

ಜನಕ ಸನಕಾದ್ಯಖಿಲ ಮುನಿಜನ |

ವಿನುತ ವಿಬುಧವರೇಣ್ಯ ವಾಣೀವಧು ಮುಖಾಂಭೋಜ ||

ದಿನಪ ಘನಚಾತುರ್ಯ ಚತುರಾ |

ನನ ರಜೋಗುಣ ಲೋಕವಿಭು ಭೂ |

ವಿನುತ ವಿಮಲವಿರಿಂಚಿ ಮಾಳ್ಕೆ ಮಗಧಿಕ ಸಂಪದವ

|| ೫ ||

(೩) ತಾತ್ಪರ್ಯ-ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರವನ್ನು ಕಡೆದ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ತೆರೆಗಳ ಮಧ್ಯದಿಂದ ಹುಚ್ಚಬಂದು ದೇವತೆಗಳೆಲ್ಲರನ್ನೂ ನೋಡಿ ಯಾರನ್ನೂ ಬಿಟ್ಟದೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ರೂಪಾತಿಶಯಕ್ಕೆ ಮೆಚ್ಚಿ ಆತನ ಹೃದಯವನ್ನು ಸೇರಿದ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯೇ ! (ನೀನು) ನಮಗೆ ಇಷ್ಟ ಸಿದ್ಧಿಯನ್ನುಂಟುಮಾಡು.

ಕಡೆ + ಪ = ಕಡೆಪ, ಕೃದಂತಭಾವನಾಮ; ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವು ಬಂದು "ಕಡೆಹ" ಎಂದಾಯ್ತು. ಕಡೆಹದಲಿ + ಅದುರಿ = ಕಡೆಹದಲದುರಿ. ಲಕ್ಷ್ಮಿ - ಇದು ಸಂಜೋಧನಪ್ರಥಮೆ.

(೪) ಅನ್ವಯ-ಮಾಹೇಶ್ವರಿಯೆ (ನೀನು) ಕಾರುಣ್ಯದಿಂದಲಿ ಅಧಿಕಸಂಪದವ ಕೊಡು.

“ಮಾಹೇಶ್ವರಿಯೇ” ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೧೦ ಸಂಜೋಧನಪ್ರಥಮೈಕವಚನದ ಪದಗಳು ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ. ರಾಣಿ-ರಾಜಾ (ತ್ಸ.)

(೫) ಅನ್ವಯ-ವಿಮಲ ವಿರಿಂಚಿ ನಮಗೆ ಅಧಿಕ ಸಂಪದವ ಮಾಳ್ಕೆ. ವಿಮಲ ವಿರಿಂಚಿ ಎಂಬ ಕರ್ತೃಪದಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೧೦ ಪದಗಳೂ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ವಾಣೀ.....ದಿನಪ-ಸರಸ್ವತಿಯ ಮುಖವೆಂಬ ಕಮಲಕ್ಕೆ ಸೂರ್ಯ ಸಂತಿರುವವನು-ಸರಸ್ವತಿಯನ್ನು ಸಂತೋಷಪಡಿಸತಕ್ಕವನು.

ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಸಿಂಹಪ್ರಾಸವು. ಪ್ರತಿಸಾದದ ಎರಡನೆಯ ಅಕ್ಷರವು ತನ್ನ ಹಿಂದೆ ಹ್ರಸ್ವಾಕ್ಷರದಿಂದ ಕೂಡಿ ಬರಬೇಕೆಂಬುದೇ ಸಿಂಹಪ್ರಾಸ ಲಕ್ಷಣವು.

ಸರಸಿಜಾಂಘ್ರಿದ್ವಯದ ಕೋಮಲ |
ತರ ಸಿತಾಂಗದ ಘನನಿತಂಬದ |
ನಿರುಪಮಾಸ್ಯದ ನಿಮ್ಮ ನಾಭಿಯ ನಿಬಿಡ ಕಚಭರದ ||
ವರಕರಾಭಯ ಕರದ ಶೋಭಾ |
ಕರದ ನಗೆಮೊಗದನುಪಮದ ಬಂ |
ಧುರದ ಭಾರತಿ ನಿಲುಗೆ ಮನ್ಮುಖಪದ್ಮ ಸದ್ಮದಲಿ || ೬ ||

ಕರಚತುಷ್ಟಯದುದಿತ ಮದ ಸಿಂ |
ಧುರ ನಿಭಾನನದಮಲ ಲಂಬೋ |
ದರದ ನವ ಸಿಂದೂರ ಚಂದನ ಗಂಧ ಬಂಧುರದ ||
ಉರು ಲಲಾಟದಿ ನರ್ತಿಸುವ ಕಚ |
ಭರದ ಕಮನೀಯಪ್ರಭಾ ವಿ |
ಸ್ತರ ವಿನಾಯಕ ಮಾಳ್ಕೆಮಗೆ ನಿರ್ವಿಘ್ನದಾಯತನ || ೭ ||

ಉದಧಿ ಲಂಘನ ಜನಕಜಾ ಸ |
ನ್ಮದ ವಿವರ್ಧನ ವೈರಿಭಟ ಗಜ |
ವಿಡಳಿನೋದ್ಧತಸಿಂಹ ಲಂಕಾನಗರ ನಿರ್ದಹನ ||
ಕದನಕರ್ಕಶ ಭೀಮರಿಪು ದಶ |
ವದನ ದರ್ಪ ವಿರಾಮ ರಾಘವ |
ಪದಸರೋಜ ಭ್ರಮರ ಭುವನಪ್ರಾಣಜಂ ವಂದೇ || ೮ ||

(೬) ಅನ್ವಯ-ಭಾರತಿ ಮನ್ಮುಖ ಪದ್ಮ ಸದ್ಮದಲಿ ನಿಲುಗೆ; ಪಷ್ಕಂತಗಳಾದ ಮೊದಲಿನ ೧೧ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಾದ ಭಾರತಿ ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣವಾಗಿವೆ.

ಮನ್ಮುಖ ಪದ್ಮ (ಉಪ. ಉ.ಕರ್ಮ. ಸ) ಮನ್ಮುಖಪದ್ಮ ಸದ್ಮ (ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ. ಸ.)

(೭) ಅನ್ವಯ ಕಮನೀಯ ಪ್ರಭಾವಿಸ್ತರ ವಿನಾಯಕ ಎಮಗೆ ನಿರ್ವಿಘ್ನದ ಆಯತನ ಮಾಳ್ಕೆ; ಮೊದಲಿನ * ಪಷ್ಕಂತ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ.

(೮) ಅನ್ವಯ-(ಅಹಂ-ನಾನು) ಉದಧಿ.....ಪ್ರಾಣಜಂ ವಂದೇ; ಇದು ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಕ್ಯ. ಈ ಪದ್ಯವು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ-ಎಂದರೆ 'ಪ್ರಾಣಜಂ' ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಬಂದೇ ಪದವಾಗಿದೆ. ಸಂಸ್ಕೃತ ವಾಕ್ಯವನ್ನೇ ಈ ಪದ್ಯವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಪ್ರಾಣಜಂ ಎಂಬ ವಿಶೇಷ್ಯದ ಹಿಂದಿರುವ ೬ ವಿಶೇಷಣಗಳು ಸಮಾಸದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಕೊಂಡಿವೆ. ವೈರಿ.....ಸಿಂಹ-ಶತ್ರುಗಳ ಯೋಧರೆಂಬ ಅನೇಕಳನ್ನು ಸೇಳುವುದರಲ್ಲಿ ಸಮರ್ಥವಾದ ಸಿಂಹದಂತಿರುವ, ಕದನ.....ವಿರಾಮ-ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಕಠಿನನಾದ ರಾವಣನ ಶೌರ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದ, ರಾಘವ.....ಭ್ರಮರ-ಶ್ರೀರಾಮನ ಪಾದಕಮಲಕ್ಕೆ ಭ್ರಮರ ದಂತಿರುವ-(ಶ್ರೀರಾಮಭಕ್ತನಾದ.)

ಸುರ ನರೋರಗ ವಂದ್ಯ ನಿಗಮೋ |

ತ್ಕರ ಕಲಾಪಾನಿದ್ಯ ವಿಶ್ವಂ |

ಭರ ಪದಾಂಬುಜ ಭೃಂಗ ಭೂನುತ ಮುನಿಜನೋತ್ತುಂಗ ||

ಶರಣಜನ ಪರಿಪಾಲನಾನತ |

ಪರಿಧಿ ನಿರುಪಮ ತತ್ತ್ವವಿದ್ಯಾ |

ಶರಧಿ ಸಲಹುಗೆ ನಮ್ಮ ಭಾರದ್ವಾಜ ಗುರುರಾಯ || ೯ ||

ಆದಿಕವಿ ಕವಿ ರಾಜಹಂಸಮ |

ನಾದಿ ಕವಿಕುಲ ಕಮಲ ಮಿತ ಮ |

ಹಾ ದಿವಾಕಃ ಪ್ರಚುರಭಾಷಾ ಕವಿಜನೋತ್ತುಂಸ ||

ವೇದಗರ್ಭ ವರಪ್ರಸಾದಾ |

ಹ್ಲಾದಕವಿ ರಘುವರಕಥಾ ವಿಮ |

ಲೋದಧೀಂದು ಮಹಾಮುನಿ ಪ್ರಾಚೀತಸಂವಂದೇ || ೧೦ ||

ಚಾರುತರ ಕರ್ಣಾಟಕದ ವಿ |

ಸ್ತಾರ ರಾಮಾಯಣಕೆ ಕರ್ತೃ ಕು |

ಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯೆ ಕಥಾಪತಿ ತೊರೆವೆಯಧಿನಾಥ ||

ವೀರ ನರಹರಿಯೆನಲು ಮೆಚ್ಚಿದ |

ರಾರು ಸತ್ಯವಿತಾ ವಿಲಾಸದ |

ಸೂರಿಗಳ ಹೃದಯಾಕರುಷಣ ಕಥಾ ಕುತೂಹಲನ || ೧೧ ||

(೯) ಅನ್ವಯ-ಭಾರದ್ವಾಜ ಗುರುರಾಯ ನಮ್ಮ ಸಲಹುಗೆ. ಮೊದಲಿನ ಆ ಪ್ರಥಮಾಂತ ಪದಗಳು 'ಗುರುರಾಯ' ಎಂಬ ಕರ್ತೃವಿಗೆ ವಿಶೇಷಣಗಳು. ನಿಗಮೋತ್ಕರ ಕಲಾಪಾನಿದ್ಯ-ವೇದ ಸಮೂಹವೆಂಬ ಅಭರಣಗಳಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವ. ವಿಶ್ವಂಭರ ಪದಾಂಬುಜಭೃಂಗ-ವಿಶ್ಲವಿನ ಪಾದ ಕಮಲಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಯಂತಿರುವ (ವಿಶ್ಲವ ಭಕ್ತನಾದ); ಅನತಪರಿಧಿ-ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಜನರಿಂದ ಸುತ್ತಿದ ವನಾದ. ಕವಿಯು ಭಾರದ್ವಾಜಗೋತ್ರದವನಾದುದರಿಂದ ಆ ಋಷಿಯನ್ನು ಸ್ತೋತ್ರ ಮಾಡಿರುವನು.

(೧೦) ಅನ್ವಯ- (ಅಹಂ-ನಾನು) ಪ್ರಾಚೀತಸಂ ವಂದೇ ; ಪ್ರಾಚೀತಸ-ವಾಲ್ಮೀಕಿ. "ಅನಾದಿಕವಿ...ಪ್ರಾಚೀತಸಂ"ಎಂಬ ವರೆಗೆ ಒಂದೇ ಸಮಸ್ತ ಪದವು. ಈ ಪದದಲ್ಲಿ ಸಪದಗಳು ಪ್ರಾಚೀತಸಂ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿ ಸೇರಿವೆ. ಕವಿ ರಾಜಹಂಸ-ಕವಿಗಳೆಂಬ ನೀರಹಕ್ಕಿಗಳಲ್ಲಿ ಹಂಸ ಪಕ್ಷಿಯಂತಿರುವ; ದಿವಾಕಃ ಪ್ರಚುರಭಾಷಾ-ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ರೂಢಿಯಾಗಿರುವಭಾಷೆ-ದೇವಭಾಷೆ (ಸಂಸ್ಕೃತ)-ದಿವ-ಸ್ವರ್ಗವೇ, ಓಕಃ-ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವವರು (ದೇವತೆಗಳು); ವೇದಗರ್ಭ...ಹ್ಲಾದ ಕವಿ-ಬ್ರಹ್ಮನ ವರಪ್ರಸಾದದಿಂದ ಸಂತೋಷವನ್ನು ಪಡೆದ ಕವಿ. ಹಂಸಂ + ಅನಾದಿಕವಿ = ಹಂಸಮು ನಾದಿಕವಿ.

(೧೧) ಭಾವಾರ್ಥ: ಈ ಕನ್ನಡದ ರಾಮಾಯಣಕ್ಕೆ ಕವಿಯು ಮಹಾಕವಿಯಾದ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿ, ಕಥಾನಾಯಕನು ಶ್ರೀರಾಮನು, ಇದರ ಕವಿತ್ವವು ರಸಭರಿತವಾದುದು, ಇಂತಹ ಅತ್ಯುತ್ತಮವಾದ ಮಹಾಕಾವ್ಯವನ್ನು ಮೆಚ್ಚಿದೆ ಇರುವ ರಸಿಕರೊಬ್ಬರೂ ಇಲ್ಲ.

ಪರರ ಬಗೆ ಪರರುಕ್ತಿ ಪರರು ।

ತ್ವರುಷ ಪರರುನ್ನತಿಯ ಕೃತಿಯಪ ।

ಹರಣೆ ಪರರುಪಮಾನ ಪರಸೊಡ್ಡವದ ಪರುಠವದ ॥

ಹರಹು ಹೊಗದಗ್ಗಲಿಕೆ ಪದಸಂ ।

ಚರಣೆಯಲಿ ಲಿಪಿ ತಿರುಗಿನೋಡದ ।

ಬಿರುದು ಬೇರೆ ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ವಚೋಲಹರಿ

॥೧೨॥

ಶುಕಕವಿಯ ಸುಮ್ಮಾನ ಸೂರಿ ।

ಪ್ರಕರದಮಲಜ್ಞಾನ ಮುನಿಕರ ।

ಮುಕುರ ಗುಣಿಗಳ ಗೂಢನಿಧಿ ರಸಿಕರ ಸುಧಾಜಲಧಿ ॥

ಅಕುಟಲರ ಮನಮೆಚ್ಚು ಸಿರಿಹರಿ ।

ಬಕುತರುಮ್ಮಹದಚ್ಚು ಶಿವಸೇ ।

ವಕರ ಮೆಚ್ಚು ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಪ್ರಬಂಧ ಕೃತಿ

॥೧೩॥

ಪ್ರಿಯರಿಗಪ್ರಿಯರಿಗೆ ವಿವೇಕಾ ।

ಶ್ರಯರಿಗತಿ ಮೂಖರಿಗೆ ವಿಜ್ಞಾ ।

ನಿಯರಿಗತಿ ಜಾಣರಿಗೆ ಜಡರಿಗಸೂಯಭಾವರಿಗೆ ॥

(೧೨) ಅನ್ವಯ-ಪದಸಂಚರಣೆಯಲಿ, ಪರರ ಬಗೆ....ಹರಹು ಹೊಗದ ಅಗ್ಗಲಿಕೆ, ಲಿಪಿ ತಿರುಗಿನೋಡದ ಬಿರುದು, ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ವಚೋಲಹರಿ ಬೇರೆ ಭಾವಾರ್ಥ:- ಇತರ ಕವಿಗಳ ರೀತಿ, ಮಾತು, ಶ್ರೇಷ್ಠ ಕವಿತ್ವಗಳನ್ನು ಕದಿಯದಿರುವನು, ಇತರರು ಹೇಳಿರುವ ಉಪಮಾನಗಳು, ಶೈಲಿ ಇವುಗಳನ್ನು ಅಂಗೀಕರಿಸದಿರುವನು, ಎಂಬ ಬಿರುದುಗಳು ಕುಮಾರ ವಾಲ್ಮೀಕಿಗೆ ಬಂದಿವೆ. ಅದಕಾರಣ ಇವನ ವಾಕ್ಪ್ರವಾಹವು ಬೇರೆ, ಇತರ ಕವಿಗಳಿಗೆ ಇಂತಹ ಮಾತಿನ ಸರಣಿಯು ಲಭಿಸಲಾರದು.

(೧೩) ಭಾವಾರ್ಥ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಈ ಕಾವ್ಯವು ಸವರಸಭರಿತವಾಗಿರುವುದರಿಂದ ಮುನಿಗಳು, ದೈವಭಕ್ತರು, ವಿದ್ವಾಂಸರು, ರಸಿಕರು, ಜ್ಞಾನಿಗಳು, ಸುಜನರು ಮೊದಲಾದ ಸರ್ವರಿಗೂ ಉಪಯೋಗಕರವಾದುದು. ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಮಾನ, ಜ್ಞಾನ; ನಿಧಿ, ಜಲಧಿ; ಮೆಚ್ಚು, ದಚ್ಚು, ಮೆಚ್ಚು ಇವುಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ವ್ಯಂಜನಕ್ಕೆ ಅವ್ಯತ್ತಿಯು ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ, ವೃತ್ತ, ಸುಪ್ರಾಸವೆಂಬ ಶಬ್ದಾಲಂಕಾರವಿದೆ. ೧, ೨ ಅಥವಾ ಹೆಚ್ಚು ವ್ಯಂಜನಗಳು ಅನೇಕಸಾರಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟರೆ, ವೃತ್ತ, ಸುಪ್ರಾಸ.

(೧೪) ಅನ್ವಯ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಪ್ರಬಂಧ ಪ್ರಾಥಮಿಕ ಕವಿತಾಚಮತ್ಕಾರವು ಪ್ರಿಯರಿಗೆ.....ಅಜರಿಗೆ ಹಫೋದಯದ ಪೆಂಪು (ಆಗಿದೆ).

ನಯವಿದರಿಗಜ್ಜರಿಗೆ ಹರ್ಷೋ |
ದಯದ ಪೆಂಪು ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀ |

ಕಿಯು ಪ್ರಬಂಧ ಪ್ರೌಢತರ ಕವಿತಾ ಚಮತ್ಕಾರ

||೧೪||

ಧರೆಯೊಳಗ್ಗದ ರಾಘವೇಂದ್ರನ |

ಚರಿತ ಶತಕೋಟಿ ಪ್ರವಿಸ್ತರ |

ವರ ಮಹಾಚಾರಿತ್ರ ರಚನಾ ಸುಪ್ರಬಂಧದಲಿ ||

ಪರಮ ಭಕ್ತಿಯೊಳಾವನೊಂದ |

ಕ್ಷರವ ಕೇಳುವವಂಗೆ ಪಾತಕ |

ಹರಿವುದೆಂದು ಕುಮಾರರಿಗೆ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿ ನುಡಿದ

||೧೫||

ಭವಭವಾರ್ಜಿತ ದುರಿತಕೋಟಿಯ |

ತವಿಸುವಗ್ಗದ ನಾಮ ಸರಸಿಜ |

ಭವ ಭವಾಚ್ಯುತರಮಲ ಪದವಿಯನೀವ ಗುಣನಾಮ ||

ಶಿವನ ಮೆಚ್ಚಿನ ನಾಮ ಗಿರಿಸಂ |

ಭವೆಯ ನೇಮದ ನಾಮ ಸುರನರ |

ಭುವನ ಪಾವನನಾಮ ಸೀತಾಪತಿಯ ಸಿರಿನಾಮ

||೧೬||

ರಾಮರಾಮೆಂದವನು ಸ್ವರ್ಗದ |

ಕಾಮಿನೀಜನಕೊಡೆಯನಹ ರಘು |

ರಾಮ ರಕ್ಷಿಸು ರಕ್ಷಿಸೆಂದವ ಕಮಲಭವನಹನು ||

ಭಾವಾರ್ಥ-ಕುಮಾರವಾಲ್ಮೀಕಿಯ ಕವಿತಾಚಮತ್ಕಾರವು ನಾನಾವಿಧ ಸ್ವಭಾವವುಳ್ಳ ಜನರಿಗೆಲ್ಲರಿಗೂ ಅರ್ಥವಾದದ್ದಾಗಿರಬೇಕೆಂದು ಹೇಳಿದನು. ಪಿರಿದು + ಪು = ಪೆಂಪು, ಪಿರಿದು ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪೆಂ ಎಂಬ ಅದೇಶವಾಗುವುದು.

ಈ ಪದ್ಯವು ವಾಲ್ಮೀಕಿರಾಮಾಯಣದ ಪೀಠಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವ “ಚರಿತಂ ರಘುನಾಥಸ್ಯ ಶತಕೋಟಿ ಪ್ರವಿಸ್ತರಂ | ಏಕೈಕಮಕ್ಷರಂ ಪ್ರೋಕ್ತಂ ಮಹಾಪಾತಕನಾಶನಂ” ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿರಬೇಕು. ಅವಂಗೆ ಪಾತಕ ಹರಿವುದು-ಇಲ್ಲಿ ಪಾತಕಕ್ಕೆ ವಿಭಕ್ತಿ ಸ್ವರೂಪದಿಂದ ಚತುರ್ಥೀವಿಭಕ್ತಿ ಬಂದಿದೆ.

(೧೬) ಭವಭವಾರ್ಜಿತ-ಇಲ್ಲಿ ಎಣ್ಣೆಯಲ್ಲಿ ಭವ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ದ್ವಿರೂಪಿ ಬಂದಿದೆ. ಸುರನರ ಭುವನಪಾವನನಾಮ-ದೇವತೆಗಳ ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯರ ಲೋಕಗಳನ್ನು ಪರಿಶುದ್ಧ ಮಾಡುವ ನಾಮ. ಅಚ್ಯುತರ + ಅಮಲ = ಅಚ್ಯುತರಮಲ.

(೧೭) ತಾತ್ಪರ್ಯ-ರಾಮ, ರಾಮ, ಎಂದು ಸ್ಮರಣಮಾಡಿದವನಿಗೆ ಸ್ವರ್ಗಲೋಕವು ದೊರೆಯುವುದು. ರಾಮ ! ರಕ್ಷಿಸು, ಎಂದು ಬೀಡಿದವನು ಬ್ರಹ್ಮಪದವಿಯನ್ನು ಪಡೆಯುವನು.

ರಾಮಚರಿತಾನ್ಯತನ ಕೇಳ್ವವ ।

ರಾಮನಿಗೆ ಸರಿಯಹನು ಜಗದೊಳು ।

ರಾಮನಾಮಕೆ ಸರಿಯ ಕಾಣೆನು ಎಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ ॥ ೧೭ ॥

ಒದವಿದಘ ಸಂಹತಿಯ ತಲೆದೋ ।

ರಿದೊಡೆ ದಹಿಸುವುದೆಡರನಾಕಿದೊ ।

ಡುದುಹಿ ಸುಡುವುದುನ್ನತ ಪ್ರಳಯ ಪ್ರಪಂಚಗಳ ॥

ಮುದವನಿಹದಲಿ ಕೊಡುವುದಚ್ಯುತ ।

ಪದವ ಪರದೊಳಗೀವುದದು ನಿಗ ।

ಮದ ರಹಸ್ಯ ಪುರಾಣ ಕಥೆ ಮಿಗೆಯೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದ ॥ ೧೮ ॥

ಎ ರ ಡ ನೆ ಯ ಸಂ ಧಿ .

*

ಸೂಚನೆ॥ ಕುಶಲವರಿಗರುಹಿದನು ಪ್ರಾಚೇ ।

ತಸನು ದಿವಿಜ ಮುನೀಂದ್ರನುಪದೇ ।

ಶಿಸಿದ ರಾಮಾಯಣ ಸುಧಾಮಯ ಕಥನ ಕೌತುಕವ ॥

ನಿಗಮ ತತಿ ನಿಲುಕದ ಗುಣತ್ರಯ ।

ಹೊಗದ ಮಾಯಾಸತಿಯ ಸೊಬಗಿನ ।

ಸೊಗಸು ಸೋಂಕದ ಸಕಲ ಸಮೃಜ್ಞಾನಿಗಳ ಮತಿಯ ॥

ರಾಮನ ಕಥೆಯನ್ನು ಕೇಳಿದವನು ಶ್ರೀರಾಮನಿಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಮಹಿಮೆಯನ್ನು ಪಡೆವನು.

(೧೮) ಅನ್ವಯ-ನಿಗಮದ ರಹಸ್ಯ ಪುರಾಣಕಥೆ, ಅದು ಮಿಗೆ ಒದವಿದ ಅಘ... .. ದಹಿಸುವುದು, ಅದು ಎಡರಂ ಒಕಿದೊಡೆ ಉದುಹಿ ಉನ್ನತ... ..ಪಂಚಗಳ ಸುಡುವುದು, ಇಹದಲಿ ಮುದವನೊಡುವುದು, ಪರದೊಳಗೆ ಅಚ್ಯುತಪದವ ಕೊಡುವುದು, ಎಂದು ಮುನಿ ನುಡಿದ.

ಅರ್ಥ:-ನಿಗಮದ ರಹಸ್ಯ-ವೇದಗಳಲ್ಲಿರುವ ಗುಟ್ಟು.

ಸೂಚನೆಯಪದ್ಯದ ಪ್ರಾಸಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಶಕಾರವೂ ಸಕಾರವೂ ಬಂದಿವೆ. ಪ್ರಾಸ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಶ, ಷ, ಸ ಕಾರಗಳನ್ನು ಭೇದವಿಲ್ಲದಂತೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಸಂಪ್ರದಾಯವುಂಟು. ಇಂತಹ ಪ್ರಾಸಕ್ಕೆ ಸಮೀಪಪ್ರಾಸವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ.

(೧೯) ಅನ್ವಯ-ದೇವರ ದೇವನು ರಜತ ಶಿಖರಿಯಲಿ ಇದ್ದನು. ನಿಗಮತತಿ ನಿಲುಕದ ಮೊದಲಾದ ೬ ಪದಗಳು ಕರ್ತೃವಿಶೇಷಗಳಾಗಿವೆ.

ಬಗೆಗೆ ಬಾರದ ಜನನಮರಣಾ ।

ದಿಗಳು ಹೊದ್ದದ ತೋರಿ ತೋರದ ।

ಜಗದ ದೇವರ ದೇವನಿದ್ದನು ರಜತಶಿಖರಿಯಲಿ

||೧೯||

ಪರಮ ಪರಮೇಶಾನ ಘನತ ।

ತ್ಪುರುಷ ನಿರ್ಮಲ ವಾಮದೇವ ।

ಸ್ಫುರಿತ ಸದ್ಯೋಜಾತ ವಿಮಲಾಘೋರ ನಾಮಕದ ||

ಪರಮ ತತ್ತ್ವದ ಬಿತ್ತಿನೊಳಗಂ ।

ಕುರಗಳ್ಳಿದಾದಂತೆ ತೋರುವ ।

ಪರಮ ತೇಜೋಮಯನು ಮೆರೆದನು ಪಂಚವಕ್ತ್ರದಲಿ

||೨೦||

ಶಿರದ ಚಂದ್ರನು ಫಾಲಲೋಚನ ।

ನುರಗ ಕುಂಡಲದಸಿತ ಕಂಠದ ।

ವರಕರಾಭಯ ಕರದ ಶೋಭಾಕರದ ತನುವಾಂತ ||

ನಿರುಪಮಾಗಮ ನಿಗಮಮಯ ಬಂ ।

ಧುರದ ಕರಿ ಶಾರ್ದೂಲ ಚರ್ಮಾಂ ।

ಬರನು ಹರನಿಸಿದಿದರ್ಶನಗಜಾಸತಿಯ ಮೇಳದಲಿ

||೨೧||

ಭಾವಾರ್ಥ:- ವೇದ ವಚನಗಳಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗದೆಯೂ ಗುಣತ್ರಯಗಳು ಸೇರದವನಾಗಿಯೂ, ಮಾಯೆಯ ಮಹಿಮೆಗೆ ಸಿಕ್ಕಿಕೊಳ್ಳದವನಾಗಿಯೂ, ಸುಷ್ಣ ನಿಗಳ ಮನಸ್ಸಿಗೂ ಗೋಚರನಾಗದೆಯೂ, ಹುಟ್ಟು ಸಾವುಗಳಿಲ್ಲದವನಾಗಿಯೂ, ಪ್ರಪಂಚರೂಪವು ಕಂಡರೂ ಕಾಣದವನಾಗಿಯೂ, ದೇವೋತ್ತಮ ನಾಗಿಯೂ, ಇರುವ ಈಶ್ವರನು ಕೈಲಾಸಪರ್ವತದಲ್ಲಿವನು. ಗುಣತ್ರಯ-ಸತ್ತ್ವ, ರಜಸ್ಸು, ತಮಸ್ಸು.

(೨೦) ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸದ್ಯೋಜಾತ, ವಾಮದೇವ, ಅಘೋರ, ತತ್ಪುರುಷ, ಈಶಾನ ಎಂಬ ಐದು ಮುಖಗಳುಂಟು. ಬ್ರಹ್ಮ ತತ್ತ್ವವೆಂಬ ಬೀಜದಿಂದ ಐದು ಮೊಳಕೆಗಳಾದುವೋ ಎನ್ನುವಹಾಗೆ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಐದುಮುಖಗಳು ಪ್ರಕಾಶಿಸಿದುವು.

(೨೧) ಅನ್ವಯ-ಹರನು ಅಗಜಾ ಸತಿಯ ಮೇಳದಲಿ ಎಸೆದಿದರ್ಶನು. ಹರನು ಎಂಬ ಕರ್ತೃವಿಗೆ * ವಿಶೇಷಣಗಳು ಮೊದಲಿನಲ್ಲಿವೆ. ಅತನು ಎಂಬ ವಿಶೇಷ್ಯಕ್ಕೆ ಆ ವಸ್ತುಂತ್ಪಾದಗಳು ವಿಶೇಷಣಗಳಾಗಿವೆ.

ಅಸಿತ-ಬಿಳ್ಳಿಗಿಲ್ಲದ (ಕಪ್ಪಾದ), ಕಂಠ-ಕೊರಳುಳ್ಳವನು; ಅಗ-ಬಿಟ್ಟದಿಂದ ಜಾ-ಹುಟ್ಟದ ವಳು (ಪಾರ್ವತಿ)

ಸುರರು ವಸುಗಳು ಸಿದ್ಧವಿದ್ಯಾ |
 ಧರರು ಖಚರರು ಕಿನ್ನರರು ಕಿಂ |
 ಪುರುಷರುರಗರು ಮರುತುಗಳಗಣ ಯಕ್ಷರಾಕ್ಷಸರು ||
 ಗರುಡಗಂಧರ್ವರು ದಿಶಾಧೀ |
 ಶ್ವರರು ದಿವಿಜಮುನೀಂದ್ರ ಮುಖ್ಯಾ |
 ಮರಕದಂಬಕ ವಿದ್ವುದೋಲಗದಲಿ ಮಹೇಶ್ವರನ || ೨೨ ||

ಶ್ರುತಿಗಳೇ ಕೈವಾರಿಸುವ ಮಾ |
 ಗತಿಯರಖಿಲ ಮಹಾಪುರಾಣ |
 ಪ್ರತತಿಯೇ ಪಾಠಕರು ನಿಜದಣಿಮಾದಿಗಳೆ ಚರರು ||
 ಸ್ಮೃತಿಗಳೇ ತತ್ಕರದ ಕಂಚುಕೆ |
 ತತಿಗಳೆನಲೊಪ್ಪಿದುರ್ದದಾ ಭಾ |
 ರತಿಯ ಹೊಗಳಿಕೆಯಲಿ ಸಭಾಸ್ಥಳವಾ ತ್ರಿಯಂಬಕನ || ೨೩ ||

ಅಸಮಯದಲಿ ಕೈಮುಗಿದು ಬಿ |
 ನೈಸಿದಳು ಭಾಳೇಕ್ಷಣಂಗಾ |
 ವಾಸುದೇವಸ್ತುತಿ ಪರಾಯಣೆ ಗೌರಿದೇವತೆಯು ||
 ಕೇಶವಾದಿಸಹಸ್ರನಾಮ ವಿ |
 ಲಾಸದೊಳ ಗದಿನಾಮಧೇಯದ |
 ಭಾಸುರಾನುಗ್ರಹ ರಹಸ್ಯವನರುಹಬೇಕೆಂದು || ೨೪ ||

(೨೨) ದೇವತೆಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲಿನ ಗುಣಗಳೆಂಬ ಭೇದಗಳಿವೆ. ವಸುಗಳು:-ಧರ, ಧ್ರಾವಣೀಮ, ಅಪ, ಅಗ್ನಿ, ಪ್ರಭಂಜನ, ಪ್ರತ್ಯೂಷ, ಪ್ರಭಾಸ; ಈ ಎಂಟೂ ಅಪ್ಪವಸುಗಳು. ಮರುತುಗಳು-ಅನಹ, ವನಹ, ಪ್ರವಹ, ಉದ್ವಹ, ಪರಿವಹ, ಸಂವಹ, ಪರಾವಹ; ಈ ಎಳೂ ಸಪ್ತ ಮರುತುಗಳು.

(೨೩) ದ್ವೈ-ಮಾಗತೆ, ತ್ವೈ-ಮಾಗದಿ; ಅಣಿಮಾದಿಗಳು:-ಅಣಿಮಾ, ಮಹಿಮಾ, ಗರಿಮಾ, ಲಹಿಮಾ, ಪ್ರಾಪ್ತಿ, ಪ್ರಾಕಾಮ್ಯ, ಈತಿತ್ವ, ವತಿತ್ವ, ಈ ಆ ಸಿದ್ಧಿಗಳು.
 ತತ್ಕರ-ಆ ಈಶ್ವರನ ಕೈಕೆಳಗಿರುವ

(೨೪) ಅನ್ವಯ-ವಾಸುದೇವಸ್ತುತಿಪರಾಯಣೆ ಗೌರಿದೇವತೆಯು ಕೇಶವಾದಿ..... ಬೇಕೆಂದು ಆ ಸಮಯದಲಿ ಭಾಳೇಕ್ಷಣಂಗ ಕೈಮುಗಿದು ಬಿಟ್ಟಿದಳು. ಈಸದ್ಯದ ಉತ್ತರಾರ್ಧವು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿ ಎಂದು ಎಂಬ ವಿಹಿತಕ್ರಿಯೆಗೆ ಕರ್ಮವಾಗಿದೆ. ಭಾವಾರ್ಥ-ಕೇಶವ ಮೊದಲಾದ ಎಷ್ಟು ವಿನ ಸಹಸ್ರನಾಮಗಳಲ್ಲಿ ಮುಖ್ಯ ಸಾರಭೂತವಾದ ನಾಮವಾವುದು? ಅದರ ರಹಸ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿಸಬೇಕೆಂದು ಪಾರ್ವತಿಯು ಈಶ್ವರನನ್ನು ಕೇಳಿಕೊಂಡಳು.

ದೇವಿ ಕೇಳಾದಡೆ ಸಮಸ್ತ |
 ಸ್ಥಾವರಕೆ ಜಂಗಮಕೆ ಜಗತೀ |
 ಜೀವದಂತರ್ಯಾಮಿಯಹ ವಿಷ್ಣುವಿನ ನಾಮವನು ||
 ಅವನುಪಮಿಸಬಹುದು ಹೊಗಳಿದ |
 ಪಾವನಾಂಬಿಕೆ ಪೇಳ್ವ ಮಾತ್ರದಿ |
 ಸಾವುಜನ್ಮಾದಿಗಳು ತೊಲಗುವುವಪಿಲಜನಗಳಿಗೆ || ೨೫

ಆ ಪರಾಪರವಸ್ತುವಿನ ನಿಜ |
 ರೂಪಗುಣಶೌರ್ಯಾದಿಗಳ ಮಹಿ |
 ಮಾಪಯೋಧಿಯ ನೆಲೆಯ ನರಿವವರಾರು ಲೋಕದಲಿ ||
 ಆಪುರಾತನ ಪುರುಷನಭಿಧಾ |
 ನೋಪಲಕ್ಷಣಲಕ್ಷಿತಗಳ ಕ |
 ಲಾಪ ರಚನೆಯ ಕಂಡೆನಗ್ಗದ ರಾಮನಾಮದಲಿ || ೨೬

ಗಿರಿಜೆ ಕೇಳು ಸಹಸ್ರನಾಮದ |
 ಸರಿಕಣಾ ರಘುರಾಮಚಂದ್ರನ |
 ಪರಮಮಂಗಳನಾಮ ನಿರುಪಮನಿಗನು ವಿಶ್ರಾಮ ||

(೨೫) ಹೊಗಳಿ + ಇವ, ಇದ ಹೊಗಳಿ ಅವನು ಉಪಮಿಸಬಹುದು? — ವಿಷ್ಣುವಿನ ನಾಮವನ್ನು ಯಾವನು ತಾನೇ ಹೊಗಳಿ ಸಾಮ್ಯವನ್ನು ಹೇಳಬಲ್ಲನು? ಇದಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಸಾದೃಶ್ಯವನ್ನು ಲೋಕದಲ್ಲಿಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ಪಾವನಾದಿಂಗೆ — ಪಾವನವನ್ನುಂಟುಮಾಡುವ ಅಂಬಿಕೆಯು.

(೨೬) ಅರ್ಥ — ಮಹಿಮಾಪಯೋಧಿಯ — ಮಾಪಾತ್ಮೆಯೆಂಬ ಸಮುದ್ರದ, (ಅಗಾಧವಾದಮಹಿಮೆಯು); ಅಭಿಧಾನೋಪ...ರಚನೆಯ, ಹೆಸರುಗಳಿಗೆ ಗುರುತಾಗಿರುವ ವಿಷಯಗಳಗುಂಪಿನವಿವರವನ್ನು.

ಭಾವಾರ್ಥ — ಆ ಮಹಾವಿಷ್ಣುವಿನ ಗುಣ ರೂಪ ಶೌರ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಯಾರೂ ಅರಿಯರು. ಆತನ ಹೆಸರಿಗೆ ತಕ್ಕ ಗುರುತುಗಳನ್ನು ರಾಮನಾಮದಲ್ಲಿ ನಾನುಕಂಡೆನು.

(೨೭) ಪದಜ್ಞೇದ-ನಿನಗೆ + ಉರುತರಾನುಗ್ರಹದ; ಇದು + ಈಗ + ಎಂದ;

ಅರ್ಥ: - ಉರು...ಹರವು ಉರುತರ — ಹೆಚ್ಚಾದ, ಅನುಗ್ರಹದ — (ವಿಷ್ಣುವಿನ) ಕೃಪೆಗೆ, ದೀಪ — ಕಾರಣವಾದ, ಅಕ್ಷರವು — ವರ್ಣವು.

ಭಾವಾರ್ಥ: - ಶ್ರೀರಾಮ, ಎಂಬ ಒಂದೇನಾಮವು, ವಿಷ್ಣುವಿನ ಸಾಸಿರನಾಮಗಳಿಗೆ ಸಮಾನವಾದುದು ನಿನಗೆ ಅತನುಗ್ರಹವಾಗುವುದಕ್ಕೆ ಇದು ದೀಪಮಂತ್ರವು ಎಂದು ಶಿವನುಸಾರ್ವತ್ರಿಕೆಹೇಳಿದನು.

ನಿರುತವಿಮು ನಿಜವೆಂದು ಬಗೆ ನಿ ।
 ಧರಿಸಿದೆವು ನಿಗಮಾರ್ಥದಲಿ ನಿನ ।
 ಗುರುತರಾನುಗ್ರಹ ದಬೀಜಾಕ್ಷರ ವಿದೀಗೆಂದ

|| ೨೭ ||

ಹಾ ಮಹಾದೇವೆಂದು ಪುಳಕಿತ ।
 ರೋಮಹರ್ಷಿತೆಯಾಗಿ ಕರಯುಗ ।
 ತಾಮರಸವನು ಮುಗಿದು ರಾಮನ ನೆನೆದು ಕಣ್ಣೆರೆದು ||
 ಆಮಹಾತ್ಮನ ಗುಣಚರಿತ್ರೋ ।
 ದ್ವಾಮತೆಯ ನಾಜ್ಞಾಪಿಸೆಂದು ಸು ।
 ಧಾಮರೀಚಿಧರಂಗೆ ಬಿನ್ನೈಸಿದಳು ಗಿರಿಜಾತೆ

|| ೨೮ ||

ಆದಡವಧರಿಸೆ ರಡನೆಯ ಯುಗ ।
 ದಾದಿಯಲಿ ಕ್ರೌಂಚಾಟನಿಯಲಿ ಮ ।
 ಹಾದುರಾತ್ಮವ್ಯಾಧ ನಿಧನು ಜೋರ ವೃತ್ತಿಯಲಿ ।
 ಆದಿವಾಂಗಣದಿಂ ಭರದ್ವಾ ।
 ಜಾದಿಮುನಿಗಳು ಬರಲುಕಂಡನು ।
 ಹಾದಿಯಲಿ ಬಳಿಕಾಪ್ರಯಾಗೆಯ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದ

|| ೨೯ ||

ದನಾನುಕ್ಕೆ ಸರಿ, ಇಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿನಿಧಿ ನಿರೂಪಣೆಯಲ್ಲಿ ಚತುರ್ಥವಿಭಕ್ತಿ ಬರವಿಕಾಗಿತ್ತು ವಿಭಕ್ತಿ ಸಲ್ಲ
 ಆದಿಂದ ಚತುರ್ಥಾರ್ಥದಲ್ಲಿ 'ನಾಮದ' ಎಂದು ಸಪ್ತಿ ಬಂದಿದೆ.

(೨೮) ಮಹಾದೇವ + ಎಂದು = ಮಹಾದೇವೆಂದು, — ಸ್ವಭಾವವಾಗಿ ಅಕಾರಾಸ್ತವಾಗಿ
 ರುವ ಅನುಕರಣಕ್ಕೆ ಸ್ವರವು ಪರವಾದರೆ ಎಕಲ್ಪವಾಗಿ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬರುವುದು. ಅದರಿಂದ ಮಹಾ
 ದೇವ ಎಂದು, ಎಂದಾದರೆ ಸ್ವಕೃತಿಭಾವವೆಂತಲೂ, ಮಹಾದೇವೆಂದು ಎಂದಾದರೆ ಲೋಕಸಂಧಿ
 ಎಂತಲೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು.

ಕರಗಳಯುಗ — ಕರಯುಗ (ಪ. ತ) ತಾಮರಸದಂತಿರುವ ಕರಯುಗ — ತಾಮರಸ
 ಕರಯುಗಳ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ) ಸುಧಾ — ಅಮೃತದ, ಮರೀಚಿ — ಕರಣಗಳುಳ್ಳ ವನು. ಸುಧಾ
 ಮರೀಚಿ (ಚಂದ್ರ)

(೨೯) ವ್ಯಾಧ — ತತ್ಸಮ, ಬೀಡ — ತದ್ಭವ. ಹಾದಿ ಎಂಬುದು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗವೆನ್ನುವುದು.
 ಭರದ್ವಾಜಾದಿಮುನಿಗಳು ಅಪ್ರಯೋಗಿಯ ಬದರಿಕಾಶ್ರಮದ ಹಾದಿಯಲ್ಲಿಬರಲು ಕಂಡನ್ನು ಎಂದ
 ಸ್ವಯವು.

ಅವರನುಗ್ರಹದಿಂದ ತಪಸಂ ।

ಭವಿಸಿತಾ ವ್ಯಾಧಂಗೆ ವಾರಿಜ ।

ಭವನ ದೆಸೆಯಿಂದಾಯ್ತು ಪರಮರ್ಷಿತ್ವವಾತಂಗೆ ॥

ಅವತರಿಸಿದನು ಬಳಿಕ ಮುನಿಪುಂ ।

ಗವನು ವಲ್ಮೀಕದಲಿ ಹೆಸರಾ ।

ಯುವನಿಯಲಿ ವಾಲ್ಮೀಕಿಮುನಿಯಿಂದಗಜೆ ಕೇಳಿಂದ ॥ ೩೦ ॥

ಆತಪೋಧನ ಬಳಿಕ ಮುನಿಸಂ ।

ಜಾತದಲಿ ಸೇರಿದನು ಸುಜನ ।

ಖ್ಯಾತನಾದನು ಸುಳಿದುವಿದಿರೊಳು ಕ್ರೌಂಚಖಗಯುಗಳ ॥

ಆತಪೋರ್ವಿಯೊಳೊರ್ವ ದುಷ್ಟಕಿ ।

ರಾತನವ ಕಂಡೆಸೆಯ ಲದರೊಳು ।

ಚೇತನಂ ಬಿಟ್ಟೊದರಿ ಕೆಡೆದುದು ವಿಹಗಸತಿ ನೆಲಕೆ ॥ ೩೧ ॥

ಅರೆಮುಗಿದಲೋಚನದ ಸಂಪುಟ ।

ವರಳಿ ಚಲಿಸುವ ಚಂಚುಪುಟ ।

ದು ರಿಪರಿಸಿ ದಂಘ್ರಿಯಕೆದರ್ದ ರಕ್ತೆಯ ಪರಿದತುಪ್ಪಳಿನ ॥

ಕೊರಳಮಿಡುಕಿನ ಮಲಿನಮುಖದಲಿ ।

ಸುರಿವನೆತ್ತರಪತಿಯು ಸುತ್ತಲು ।

ತಿರುಗಿ ಚೀರುವ ವಿಹಗಸತಿಯನು ಕಂಡನಾಮುನಿವ ॥ ೩೨ ॥

(೩೦) ವಾರಿಜ — ಕಮಲದಲ್ಲಿ, ಭವ — ಹುಟ್ಟಿದವನು (ಬ್ರಹ್ಮ). ವಲ್ಮೀಕ — ಹುತ್ತ, ಅದರಿಂದ ಹುಟ್ಟಿದವನು = ವಾಲ್ಮೀಕಿ.

ಪೂರ್ವಕಥೆ-ಬೇಡನು ಭರದ್ವಾಜನ ದರ್ಶನದಿಂದ ತನ್ನ ಜೋರವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ ಜುಗುಪ್ಸೆಯನ್ನು ಪಡೆದು, ಅವರಿಂದ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿ ತಪಸ್ಸು ಮಾಡುತ್ತಾ ಕುಳಿತಿರಲು, ಬಹುಕಾಲವು ಕಳೆದು ಹೋಯಿತು. ಬಳಿಕ ಭರದ್ವಾಜನು ಆಮಾರ್ಗವಾಗಿ ಬರುತ್ತಾ ತಪೋನಿಷ್ಠನಾಗಿ 'ರಾಮನಾಮವನು, ಜಪಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಈಬೇಡನ ಧ್ವನಿಯನ್ನು ಕೇಳಿ, ಅಲ್ಲಿ ಹುಡುಕಲು ಅವನಮೇಲೆ ಹುತ್ತವು ಜಿಳಿಡುತ್ತ; ಅದನ್ನು ಬಿಡಿಸಲು ಆ ಬೇಡನು ಋಷಿಯಾಗಿ ಈಜೆಗೆಬಂದನು. ಭರದ್ವಾಜನು ಅವನನ್ನು ಅನುಗ್ರಹಿಸಿ ಹೊರಟು ಹೋದನು. ಆಗಿನಿಂದ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಎಂದು ಹೆಸರಾಯ್ತು. ತಪ-ಸಂಸ್ಕೃತದ ಸಕಾರಾಂತ ಶಬ್ದಗಳು ಕೊನೆ ಯಅಕ್ಷರದ ಲೋಪವನ್ನು ಹೊಂದಿ ಕನ್ನಡಕ್ಕೆ ಲಿಂಗವಾಗುವುವು ಎಂಬ ಸೂತ್ರದಿಂದ ತಪಸ್-ಎಂಬುದು ತಪ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೩೧) ತಪೋರ್ವಿ — ತಪೋವನ, ಚೇತನಮಂ + ಬಿಟ್ಟು — ಚೇತನಂಬಿಟ್ಟು (ಕ್ರಿಯಾಸಮಾಸ). ಎಹ — ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಗ — ಸಂಚರಿಸುವುದು — ಎಹಗ (ಹಕ್ಕಿ). ಇಸು — ಶರವಿಮೋಚನ ಎಂದು ಧಾತುವಾರದಲ್ಲಿದೆ. ಇಸಲ್, ಎಂದು ರೂಪವಾಗುವುದು. ಇಲ್ಲಿ ಎಸೆ, ಎಂಬ ಧಾತುವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಇದು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡದಧಾತು.

(೩೨) ಪತಿಯು ಎಂಬ ವಿಶೇಷಕ್ಕೆ ಮೊದಲಿನ ೭ ಪದ್ಯಂತಪದಗಳು ವಿಶೇಷಗಳಾಗಿವೆ.

ನೊಂದುದಲ್ಲಾ ಕ್ರೌಂಚಪತಗ ವು |
 ರಂದರನು ತಾನೆನುತ ಮನದಲಿ |
 ನೊಂದು ನಯನದೊಳೊಸರಿ ಸೂಸಿದುವಶ್ರುಧಾರೆಗಳು ||
 ಒಂದುನಿಮಿಷಕೆ ವಿಹಗಪತಿಬಳಿ |
 ಕೊಂದಿದುದು ಮರಣದಲಿ ಕೇಳರ |
 ವಿಂದಮುಖಿ ! ಶೋಕಿಸಿದನಾ ಮುನಿನಾಥ ಮರುಕದಲಿ || ೩೩ ||

ಶೋಕದಲಿ ಹಳವಿಸಲು ಕಡು ತಾ |
 ಲೋಕಪದ್ಧತಿ ಯಾಗಿ ಯಿಳಿದನು |
 ನಾಕದಿಂ ನಾರದನು ತನ್ಮುನಿವರನ ಸರಿಸದಲಿ ||
 ಈಕುತೂಹಲ ರಚನೆಯನು ವಾ |
 ಲ್ಮೀಕೆಮುನಿಯಲಿ ಕಂಡು ಬಳಿಕಾ |
 ಶೋಕಸರಣಿಗೆ ಶಿರವನೊಲೆದನು ನಾರದನು ನಗುತ || ೩೪ ||

ಅಹುದಲೇ ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಕನಿತೆಯ |
 ರಹಣಿ ಲೇಸೈ ಶೋಕಮುಖಸ |
 ನ್ನಿಹಿತವಹ ಶ್ಲೋಕಪ್ರಬಂಧ ಸುಕಾವ್ಯರಚನೆಯಲಿ ||
 ವಹಿಸಲೀ ಪದ್ಧತಿ ಪರಿಶ್ರುತ |
 ಮಹುದು ಬಳಿಕೇ ಲೋಕದಲಿ ನಿನ |
 ಗಹುದು ಕೀರ್ತಿ ಪ್ರಥಮಕವಿಯಿಂದ ಜನಸಭೆಯೊಳಗೆ || ೩೫ ||

(೩೩) ಪುರಂದರ — ಇಂದ್ರ, ಇಂದ್ರನೆಂದರೆ ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಅಥವಾ ಬಡೆಯ ಎಂಬರ್ಥವಿರುವುದರಿಂದ ಇಲ್ಲಿ ಪುರಂದರಶಬ್ದವನ್ನು ಬಡೆಯ ಎಂಬರ್ಥದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ. :- ಕ್ರೌಂಚಪತಗ ಪುರಂದರನು — ಕ್ರೌಂಚ ಪಕ್ಷಿಗಳೊಡೆಯನು. ಸೂಸಿದುವು — ಸುರಿಸಲ್ಪಟ್ಟುವು

(೩೪) ಪ್ರಲಾಪ + ಇಸು = ಪ್ರಲಾಪಿಸು ಇದಕ್ಕೆ ತದ್ವಚನವಾಗಿ ಹಳವಿಸು ಎಂದಾಗಿದೆ. ನಾಕ = ಕ — ಸುಖ, ಅದಿಲ್ಲದುದು — ಅಕ, (ಸುಖಾಭಾವ) ಅದಿಲ್ಲದುದು — ನಾಕ (ಸ್ವರ್ಗ) ನಾರದ — ನಾರ — ಮುಕುಷ್ಯ ಸಂಬಂಧವಾದ (ಪುಷ್ಪಗಳನ್ನು) ದ — ಪರಿಹರಿಸತಕ್ಕವನು, ನಾರದ

(೩೫) ಭಾವಾರ್ಥ - ಎಲೈ ವಾಲ್ಮೀಕಿಯೇ ದುಃಖದಿಂದ ನೇನುಹೇಳದ ಶಾಪರೂಪವಾದ ಶ್ಲೋಕವು ಉತ್ತಮವಾದುದು. ಇದರಿಂದ ನೇನು ಅಧಿಕವಿಯಾದ ಹೆಸರುಲೋಕಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿ ಬ್ರಹ್ಮನ ಸಭೆಯಲ್ಲಿಯೂ ನಿನ್ನ ಕಾವ್ಯವು ಶ್ಲಾಘನೆಗೆ ಅರ್ಹವಾಗುವುದು. ಇದು ಕೆಟ್ಟದೆಂದು ಚಿಂತಿಸಬೇಡ, ಎಂದು ನಾರದನು ನುಡಿದನು.

ಎಂದು ನಿಜವನು ತೋರಿ ಮುನಿ ರಘು |

ನಂದನೋಪಾಖ್ಯಾನವನು ಮುದ |

ದಿಂದ ಸಂಕ್ಷೇಪದಲನುಗ್ರಹವಿತ್ತು ಹಂಸೆಯಲಿ ||

ಸಂದನಜಪುರಿ ಗತ್ತಲಾಮುನಿ |

ಕಂದೆರೆದು ಮಾಡಿದನು ಕೇಳರ |

ವಿಂದಮುಖಿ ಲೋಕದಲಿ ರಾಮಾಯಣಕಥಾಮೃತವ || ೩೬ ||

ಜಾತರಹಿತನು ಜನಿಸಿದನು ಖ |

ದ್ಯೋತಕುಲದಲಿ ರಘುದಿಲೀಪಾ |

ಖ್ಯಾತರೋಳಗ ಗ್ಗೃಹದ ದಶರಥನೃಪನ ಗರ್ಭದಲಿ ||

ಭೂತಳದ ದುರ್ಜನದ ಮನದ ವಿ |

ಘಾತಿಗೋಸುಗ ವಗಜೆ ಕೇಳ್ಪುರು |

ಹೂತ ಮುಖ್ಯರ ದೂರಿನಲಿ ರಾಮಾಭಿಧಾನದಲಿ || ೩೭ ||

ಬಾಲತನದಲಿ ತಾಟಕೆಯ ಗೋ |

ವಾಳೆಯನು ಗೋರಿದನು ಕದನದ |

ಕೇಳಿಯಲಿ ಕಡುಗಲಿ ಸುಬಾಹು ಪ್ರಮುಖರಾಕ್ಷಸರ |

ಸೀಳಿದನು ಸಲಹಿದನು ಮುನಿಕುಲ |

ಪಾಲ ಕೌಶಿಕನಧ್ವರವ ಪದ |

ಧೂಳಿಯಲಿ ದೂಟಿದನಹಲೃಪಸತಿಯ ದುಷ್ಕೃತವ || ೩೮ ||

ಎರಡನೆಯ ನಮ್ಮುಗ್ರ ಚಾಪವ |

ನೆರೆದ ನೃಪರಲಿ ಗೆಲಿದು ಸೀತೆಯ |

ವರಿಸಿ ಭಾರ್ಗವನುರುಭುಜದದರ್ಪವನು ಪರಿಹರಿಸಿ ||

ಗುರುನಿರೂಪವ ಧರಿಸಿ ವನವನು |

ಚರಿಸಿ ಚಂಡಖರಾದಿಗಳ ಸಂ |

ಹರಿಸಿ ಕಡಲನು ಕಟ್ಟಿ ಗೆಲಿದನು ಕಲಿದಶಾಸನನನ || ೩೯ ||

(೩೬) ಉಷ್ಣ ವೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳ ಕೊನೆಯಸ್ವರಕ್ಕೆ ಏಕಾರಾದೇಶವು ಏಕಲ್ಪವಾಗಿ ಬರುವುದು. ಉಷ್ಣ — ಉಷ್ಣೆ, ಹಂಸ — ಹಂಸೆ,

(೩೭) ಖ — ಅಕಾಶದಲ್ಲಿ, ದ್ಯೋತ — ಪ್ರಕಾಶಿಸುವವನು, ಬದ್ಯೋತ (ಸೂರ್ಯ). ಪುರು-ಬಹುವ್ರಾಹಿ, ಹೂತ — (ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ) ಕರೆಯಲ್ಪಡುವವನು — ಪುರುಹೂತ (ಇಂದ್ರ)

(೩೮) ಪಾಲ ಎಂಬ ಶಬ್ದದಮೇಲೆ ತನ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿಬಂದು ಬಾಲತನ ಎಂದಾಯ್ತು. ದೂಟ — ಇದು ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ದೂಂಟು ಎಂದೂ ಆಗುವುದು.

(೩೯) ಗುರು — ತಂದೆ, ಭಾರ್ಗವ್ಯಯ, ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ದೊಡ್ಡದು, ಎಂಬ ಅರ್ಥಗಳಿಂಟು.

ಭಾರವಿಳಿದುದು ಬಳಿಕ ವಸುಧಾ |

ನಾರಿಗೊಲಿಸಿದ ಗೊಣಸು ಸಾಸಿರ |

ನೇರಿತಾದುವು ಫಣಿಪತಿಯ ಪದ್ಮಜಪುರಂದರರ ||

ಊರೊಳಗೆ ಗುಡಿಕಟ್ಟಿದುವು ಘನ |

ಭೂರಿಭುವನ ಜನಾಪ ಹರುಷವ |

ವಾರಿಧಿಯ ಲೋಲಾಡಿದುದು ವತತಿರನ ಮರಣದಲಿ || ೪೦ ||

ಶರಣವೊಕ್ಕು ವಿಭೀಷಣನ ಪತಿ |

ಕರಿಸಿ ಲಂಕಾರಾಜ್ಯವನು ಸರ |

ಸಿರುಹ ಭವನಾಯುಷ್ಯ ಪರಿಯಂತಿತ್ತು ಕರುಣದಲಿ ||

ಸುರರನೆಲ್ಲರ ಸಲಹಿ ವಿಶ್ವಂ |

ಭರೆಯ ಭಾರವನಿಳುಹಿ ಸುಜನೋ |

ದ್ವರಣ ನೈದಿದ ನಮಲತರ ಸಾಕೇತಪುರವರವ || ೪೧ ||

ಮೂರನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಮನುಮಹೀಶಾನ್ವಯದ ಜನವರ |

ಜನನವನು ವಾಲ್ಮೀಕಿ ಸೀತಾ |

ತನಯರಿಗೆ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ಕುಶಲವ ಕುಮಾರರಿಗೆ ||

ಈಕಥೆಯ ನಾದಿವಿಜಮುನಿ ವಾ |

ಲ್ಮೀಕಿಗ ರುಹಿದನಾಮುನಿಪ ನಿ ||

ಕ್ಷುಕ್ತುಕುಲ ಕುಶಲವರಿ ಗೊರೆದನು ಬಹಳ ರಚನೆಯಲಿ ||

(೪೦) ಭೂಭಾರವು ಕಡಿಮೆಯಾದುದರಿಂದ ಮೊದಲು ಭಾರಕ್ಕೆ ಬಗ್ಗಿಹೋಗಿದ್ದ ಆದಿಶೇಷನ ಹೆಜ್ಜೆಗಳು ನೇರವಾದುವು. ಪದ್ಮ — ಕಮಲದಲ್ಲಿ, ಜ — ಹುಟ್ಟಿದವನು (ಬ್ರಹ್ಮ)

ಪುರ — ಶಬ್ದಗಳಪಟ್ಟಣಗಳನ್ನು, ದರ — ನಾಶಮಾಡಿದವನು ಪುರಂದರ (ಇಂದ್ರ)

(೪೧) ವಿಶ್ವ — ಲೋಕವನ್ನು, ಧರ — ಹೇತ್ತಿರತಕ್ಕವಳು (ಭೂಮಿ). ಅಲ್ಲಿ, ಎಂಬ ಸಪ್ತಮಿ ಎಳೆಪ್ರತ್ಯಯವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತ್ವವಿಲ್ಲದೆ ಅಲಿ ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. ಪುರಗಳಲ್ಲಿ ವರ — ಪುರವರ (ಸ. ತ) ಸಾಕೇತವೆಂಬ ಪುರವರ — ಸಾಕೇತಪುರವರ (ಸಂ. ಪೂರ್ವ. ಕ.)

(೪೨) ದಿವಿ — ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ ಜ — ಹುಟ್ಟಿದವನು (ದೇವತೆ) ದಿವಿಜನಾದ ಮುನಿ — ದಿವಿಜಮುನಿ (ನಾರದನು). ಪುಷ್ಪಗಳಲ್ಲಿ ದೇವರ್ಷಿ ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿ ಎಂಬ ಭೇದಗಳಿವೆ. ನಾರದ, ಪರ್ಮತ, ಸನಕ, ಸನಂ

ಅಕಥೆಯ ಕೇಳೆಂದು ಸತಿಗೆ ಪಿ |

ನಾಕಥರ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ಬಳಿ |

ಕಾ ಕಕುಸ್ಥಜಗಾದ ಮೇಲಣ ಕಥೆಯ ಕೌತುಕವ

|| ೪೨ ||

ಗಿರಿಜೆ ಕೇಳೆ ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋ |

ತ್ಯರುಷನಾದುದು ಮೇಲೆ ವಸುಧೆಯ |

ನರಪತಿಗಳೈತಂದು ಕಂಡರು ರಾಘವೇಶ್ವರನ ||

ಕರವ ನವರವರೊಡಬಡಿಕೆಯಲಿ |

ತರಿಸಿಕೊಂಡು ಸಮಸ್ತಧರಣೀ |

ಶ್ವರರಿಗ ಧಿಸತಿಯಾಗಿ ಮೆರೆದನು ರಾಜತೇಜದಲಿ

|| ೪೩ ||

ಮಿಗಿಸಿದನು ರವಿರಾಜವಂಶಾ |

ದಿಗಳ ರಾಯರ ರಾಜಧರ್ಮದ |

ಸೊಗಸ ನಮಲಚರಿತ್ರದಲಿ ಪಾಲಿಸಿದನುರ್ವಿಯನು ||

ಅಗಜೆಕೇಳೆ ಕೆಲವಾನುದಿವಸಕೆ |

ಚಿಗುರಿ ದುರ್ವಾರ್ತಾಲತೆಯು ನಿಜ |

ನಗರದಲಿ ಲಂಬಿಸಿತು ಕರ್ಣದೊಳಾ ಕಕುಸ್ಥಜನ

|| ೪೪ ||

ಏತರರನು ಕಕುಸ್ಥಜನು ಕಾ |

ಮಾತುರದಲಿ ಸುರೇಂದ್ರ ಬನದಲಿ |

ಸೀತೆಯನು ಕೊಂಡೊಯ್ಯೆ ಬಿಡಲಾರದೆ ನಿಜಾನ್ವಯದ ||

ದನ, ಮೊದಲಾದವರು ದೇವರ್ಷಿಗಳು. ವತ್ಸಿಷ, ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ ಮೊದಲಾದವರು ಬ್ರಹ್ಮರ್ಷಿಗಳು.

ಸಿನಾಕ — ಸಿನಾಕವೆಂಬಿಲ್ಲನ್ನು, ಧರ — ಧರಿಸಿದವನು — ಸಿನಾಕಧರ (ಈಶ್ವರನು)

(೪೨) ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸರುಷ — ಪಟ್ಟಾಭಿಷೇಕೋತ್ಸವವು, ವಸು — ಧನಕ್ಕೆ, ಧರ-ಅಶ್ರಯನಾದುದು = ವಸುಧೆ (ಭೂಮಿ). ಅವರವರ — ವಿವಿಧ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ದ್ವಿರುಕ್ತ ಬಂದಿದೆ.

(೪೪) ಭಾವಾರ್ಥ ತ್ರೀರಾಮನು ಸೂರ್ಯಚಂದ್ರವಂಶದ ದೊರೆಗಳನ್ನು ರಾಜಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ಮಾರಿಸಿದನು. ಹೀಗೆಯೇ ಕೆಲವುಕಾಲ ರಾಜ್ಯವಾಳುತ್ತಿರಲು ಅಯೋಧ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಸೀತೆಯು ವಿಷಯಕವಾದ ಅಪವಾದವು ಹುಟ್ಟಿ ಹಬ್ಬುತ್ತಾ ರಾಮನಕಿವಿಗೂ ಬಿದ್ದಿತು. ದುರ್ವಾರ್ತೆಯೇಲತೆ — ದುರ್ವಾರ್ತಾಲತೆ

(ಅನ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ನಿಜವಾದ ನಗರ — ನಿಜನಗರ (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೪೫) ಅಸುರೇಂದ್ರ — ರಾಮನು, ಬನದಲಿ — ವನವಾಸಮಾಡುತ್ತಿದ್ದಾಗ. ನಿಜಾನ್ವಯದ ಬಾಹ್ಯತೆಯನು ಕಂಡಿಸಿದನು. ಧರ್ಮ ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಬಿಡುವವರಲ್ಲವೆಂದು ತನ್ನ ವಂಶಕ್ಕೆ ಬಂದಿದ್ದ ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯನ್ನು ನಾಶಮಾಡಿದನು.

ಖ್ಯಾತಿಯನು ಕೆಡಿಸಿದನು ಎಂಬೀ ।

ಮಾತು ಭದ್ರಕನಿಂದ ರಘುಸಂ ।

ಜಾತನಿದಿರಲಿ ಬಿದ್ದುದಾತನ ಕೀರ್ತಿ ಪಂಕದಲಿ

॥ ೪೫ ॥

ಕೇಳಿ ಕಡುಸಿಗ್ಗಾಗಿ ಸಿಗುರೆ ।

ದ್ವೇಳಿಗೆಯ ಚಿಂತೆಯಲಿ ಜಗದಜ ॥

ನಾಳಿಕೆಯ ಪದ್ಧತಿ ತಿರಸ್ಕರಿಸುವುದಲೇ ಯೆನುತ ॥

ಕೇಳಿಸಿದನೀ ನುಡಿಯ ನನುಜರ ।

ಮೇಳದಲಿ ಮೈತ್ರಾವರುಣಿ ಜಾ ।

ಬಾಲಿಗಳಲಿ ಸುಮಂತ್ರಮುಖ್ಯಮಹಾಪ್ರಧಾನರಲಿ

॥ ೪೬ ॥

ಲೋಕದುರ್ಜನರುಗಳ ರಸನಾ ।

ನೀಕದಪಹಾಸಕ್ಕೆ ತಾವಿದು- ।

ಲೌಕಿಕಕ್ಕಿದು ದುಷ್ಟವೆಂದವರುಗಳ ನೊಡಬಡಿಸಿ ॥

ಲೋಕವರಿಯಲು ಬಿಟ್ಟು ಬಾ ವಾ ।

ಲ್ಮೀಕಿ ಭವನದೊಳೆಂದು ವಿಮಲೇ ।

ಕ್ಷೌಕುಕುಲಸಂಭವನು ಸೌಮಿತ್ರಿಗೆ ನಿರೂಪಿಸಿದ

॥ ೪೭ ॥

ಅವನಿಪನ ನೇಮದಲಿ ಬಯಕೆಯ ।

ನೆವದಿ ನಾಪತಿಭಕ್ತಿಯನು ಮುನಿ ।

ಭವನದಲಿ ಬಿಟ್ಟನು ಕಣಾ ಕೊಂಡೊಯ್ದು ಸೌಮಿತ್ರಿ ॥

ಭದ್ರಕ — ಇವನೊಬ್ಬ ಗೂಢಚಾರನು. ಬಿದ್ದುದು ಎಂಬುದನ್ನು ಎರಡುಕಾರಿ ಅನ್ವಯದಲ್ಲಿ ಸೇರಿಸಬೇಕು. ಈ ಮಾತು ಭದ್ರಕನಿಂದ ರಘುಸಂಜಾತನಿದಿರಲಿ ಬಿದ್ದುದು, ಆತನ ಕೀರ್ತಿ ಪಂಕದಲಿ ಬಿದ್ದುದು, ಎಂದು ಅನ್ವಯವು.

(೪೬) ಜನಾಳಿಕೆಯ ಪದ್ಧತಿ — ಜನಸಮೂಹದ ಪದ್ಧತಿ. ಮಿತ್ರಾವರುಣನಮಗ-ಮೈತ್ರಾವರುಣ (ಅಗಸ್ತ್ಯ). ಸಿಗ್ಗಾಗಿ — ಸಿಗ್ಗು + ಆಗಿ — ಬಹಳವಾಗಿ ನಾಚಿಕೆ ಪಟ್ಟು

(೪೭) ಭಾವಾರ್ಥ:-ಇದು ಪ್ರಪಂಚದಲ್ಲಿರುವ ದುಷ್ಟರ ಅಪಹಾಸಕ್ಕೆ ಕಾರಣ. ಲೋಕವಿರೋಧ, ಎಂದು ಅಗಸ್ತ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಮಂತ್ರಿ ಮಾಡಲಾದವರನ್ನೂ ಒಪ್ಪಿಸಿ ಸೀತೆಯನ್ನು ವಾಲ್ಮೀಕಿಶಾಸ್ತ್ರಮದಬಳಿಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬಾರೆಂದು ಲಕ್ಷ್ಮಣನಿಗೆ ಹೇಳಿದನು. ನಿರೂಪಿಸು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ತದ್ಭವದಲ್ಲಿ ನಿರವಿಸು ಎಂದಾಗುವುದು.

(೪೮) ಬಯಕೆಯ ನೆವದಿ — ಸೀತಾದೇವಿಯು “ ಕೆಲವುದಿನಗಳು ಯುಷ್ಯಾಶ್ರಮಗಳಿಗೆ ಹೋಗಿ ಅವರ ದರ್ಶನಮಾಡಿಕೊಂಡು ಬರಬೇಕೆಂಬ ಅಪೇಕ್ಷೆ ಇದೆ. ” ಎಂದು ತ್ರೀರಾಮನೊಡನೆ ಹೇಳಿ

ಯುವತಿಯನು ತಾಪವನು ಮುನಿಸಂ |

ತವಿಸಿ ಬಳಿಕಾ ಪುಣ್ಯಚರಿತೆಯ |

ಭುವನವಾತೆಯನು ಪಚರಿಸಿಕೊಂಡಿದ್ ನೊಲವಿನಲಿ || ೪೮ ||

ತಿಂಗಳೇಳರ ಗರ್ಭದಲಿ ರಘು |

ಪುಂಗವನ ನಗಲಿದಳು ಮೇಲಣ |

ತಿಂಗಳೆರಡಕೆ ಪೂರ್ಣವಾದುದು ಗರ್ಭವವನಿಜೆಯ ||

ಮಂಗಳ ಗ್ರಹತಾರೆ ಶುಭಲ |

ಗ್ನಂಗಳಲಿ ಮುನಿಮಂದಿರದಲಿ ಕು |

ರಂಗಲೋಚನೆ ಪಡೆದಳಿಬ್ಬರ ವರಕುಮಾರಕರ || ೪೯ ||

ಆಕುಮಾರರಿ ಗೊಲವಿನಲಿ ವಾ |

ಲೈಕಿ ವಿಸ್ತರಿಸಿದನು ವೈದಿಕ |

ಲೌಕಿಕೋತ್ಸವದಿಂದ ನಿಜನಾಮಾಭಿರಂಜಕವ ||

ಲೋಕವಿಭು ಕುಶನೆಂದು ಮೊದಲು ವಿ |

ವೇಕಿಸಿದನೆರಡನೆಯ ಶಿಶುಶೋ |

ಭಾಕಲಿತ ಲವನೆಂದು ಕರೆದನು ಕಾಂತೆ ಕೇಳಿಂದ || ೫೦ ||

ಆದುವೆಂಟುಬುದಂಗಳಿಬ್ಬರಿ |

ಗಾದಿನಕೆ ತನ್ಮುನಿಪನುಪನಯ |

ನಾದಿ ಕರ್ಮವರಚಿಸಿ ಶಾಸ್ತ್ರಾಭ್ಯಾಸ ಶಿಕ್ಷೆಯಲಿ ||

ಮೈದನ್ನೇ ಸೇವಮಾಡಿಕೊಂಡು, ಆ ಪತಿಭಕ್ತಿಯನ್ನು — ಪತಿಭಕ್ತಿಯುಳ್ಳ ಸೀತೆಯನ್ನು, ಉಯ್ಯಾ-ಕರ
ಮಾಡಿಕೊಂಡುಹೋಗು, ಎಂಬ ಘಾತುವು ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿದೆ. ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ 'ಬಯ್ಯಾ', ಎಂಬ
ಘಾತುವಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ (ಬಯ್ಯಾ + ದು). ತ್ಸ — ಪುಣ್ಯ, ದ್ಧ — ಹೂಸ;

(೪೯) ರಘುಗಳಲ್ಲಿ ಪುಂಗವ-ರಘುಪುಂಗವ(ಸ. ತ) ಪುಂಗವ — ಹೋರಿ (ಶ್ರೇಷ್ಠ). ಮಂಗಳ
ಗ್ರಹತಾರೆ ಶುಭಲಗ್ನಂಗಳಲಿ — ಶುಭಗ್ರಹವಿರುವ ಸಹೋತ್ತರ, ಮತ್ತು ಲಗ್ನಗಳಲ್ಲಿ. ಕುರಂಗಲೋ
ಚನೆ-ಜಿಂಕೆಯ (ಕಣ್ಣಿನಂತೆ), ಕಣ್ಣುಳ್ಳವಳು. ತ್ಸ — ಕುಮಾರ, ದ್ಧ — ಕುವರ

(೫೦) ವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕೋತ್ಸವದಿಂದ — ವೇದೋಕ್ತವಾದ ಶಾಂತಿಕರ್ಮಗಳಿಂದಲೂ, ಲೌಕಿಕ
ವಾದ ಗೃಹಾಲಂಕಾರ, ವಾದ್ಯ ಮೊದಲಾದ ವೈಭವದಿಂದಲೂ. ನಿಜನಾಮಾಭಿರಂಜಕವ — ಅಂಕಿತ
ನಾಮವನ್ನು. ನಾಮಕರಣದಲ್ಲಿ ನಿಜನಾಮವಲ್ಲದೆ ಮಾಸನಾಮ, ಸಹೋತ್ತರನಾಮಗಳಿಂದೂ, ಎರಡು
ಹೆಸರುಗಳನ್ನು ಇಡುವುದು ಸದ್ಭಕ್ತಿ, ಅವನ್ನು ವ್ಯವಹಾರದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವುದಿಲ್ಲ.

(೫೧) ಅಮಿದ — ಸಂವತ್ಸರ, ಇದಕ್ಕೆ ತತ್ಸವ. ಅಬ್ಧಿ. ಉಪ — ಸಮೀಪಕ್ಕೆ, ನಯನ-ಕರ
ಮಾಡಿಕೊಳ್ಳುವುದು; ಇವಾ ಮೋಪದೇಶಕತ್ವಾಗಿ ತನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಳ್ಳುವ ಬಂದೂ ಕರ್ಮಕ್ಕೆ ಉಪನಯನ

ವೇದಶಾಸ್ತ್ರಂಗಳಲಿ ತನ್ನೋ |

ಪಾದಿಯಲಿ ಮಾಡಿದನು ಸೀತಾ |

ಹ್ಲಾದಕರ ದಿನಕರಕುಲದ ಕುಶಲವ ಕುಮಾರಕರ

|| ೫೧ ||

ಒಂದುದಿನ ಬಳಿಕವರು ಮುನಿಗಭಿ |

ವಂದನಂಗೆಯ್ದು ಚಿತವಚನದ |

ಲೆಂದೆರಲೆ ಮುನಿನಾಥ ಚಿತ್ತೈಸೆಮ್ಮನನು ಪಡೆದ ||

ತಂದೆಯಗಾರೆಮ್ಮ ನ್ವಯವದೇ |

ನೆಂದು ಬಿನ್ನಹ ಮಾಡೆ ಮುನಿ ಸಾ |

ನಂದದಲಿ ಹೇಳಲಿಕೆ ತೊಡಗಿದ ನೀಮಹಾ ಕಥೆಯ

|| ೫೨ ||

ಜನಿಸಿದನು ಮಾನಸದೊಳಬ್ಬಾ |

ಸನನ ಪೂರ್ವದ ಸೃಷ್ಟಿಯಲಿ ನೂ |

ತನ ವಿರಿಂಚಿಮರೀಚಿಮುನಿ ತನ್ಮುನಿಪನಿಂ ಬಳಿಕ ||

ಜನಿಸಿದನು ಕಶ್ಯಪನು ಕಶ್ಯಪ |

ಮುನಿಯದೇಸೆಯಿಂ ದಾದುದೀ ಮೇ |

ದಿನಿಯ ವಿಸ್ತರವೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದನು ಕುಮಾರರಿಗೆ

|| ೫೩ ||

ವೆಂದು ಹೆಸರು. ಓಪಾದಿಯಲಿ ಎಂಬುದು ಉಪಮಾಪಾರ್ಥಕವಾದ ತದ್ವಿ ತಪ್ರತ್ಯಯ. ಇದು ಸೃಷ್ಟಿ ವಿಭಕ್ತಿಯಮೇಲೆ ಸೇರುವುದು. ಉದಾ. ತನ್ನೊ ಪಾದಿಯಲಿ; ದಿನ — ಹಗಲನ್ನು, ಕರ — ಮಾಡುವವನು — ದಿನಕರ (ಸೂರ್ಯ)

(೫೨) ಎಮ್ಮ ನ್ವಯವದೇಸು — ನಮ್ಮ ವಂಶವಾವುದು, ಬಿನ್ನಹ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ 'ವಿಜ್ಞಾಪನಾ' ಎಂಬುದು ತತ್ಸಮ; ಅಲ್ಲೆ ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಅಲಿಕೆ ಎಂದಾಗುವುದು. ಈ ಮಾಹಾಕಥೆಯು — ಈ ದೊಡ್ಡಕಥೆಯನ್ನು (ರಾಮಾಯಣದ ಕಥೆಯನ್ನು)

(೫೩) ಅನ್ವಯ:-ಅಬ್ರಹ್ಮಸನನ ಮಾನಸದೊಳ ನೂತನವಿರಂಚಿ ಮರೀಚಿಮುನಿ ಪೂರ್ವದ ಸೃಷ್ಟಿಯಲಿ ಜನಿಸಿದನು. ಬ್ರಹ್ಮನಿಗೆ ಮರೀಚಿಬ್ರಹ್ಮನು ಮಾನಸಪುತ್ರನಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದನು. ಕಶ್ಯಪಮುನಿಯ ದೇಸೆಯಿಂದ ಈ ಮೇದಿನಿಯವಿಸ್ತಾರವು ಆದುದು. ಕಶ್ಯಪನಿಗೆ ದಿತಿ, ಅದಿತಿ, ಕದ್ರು, ಎಂತೆ ಮೊದಲಾದ ಅನೇಕಮಂದಿ ಹೆಂಡತಿಯಿದ್ದರು. ಅವರಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳು, ರಾಕ್ಷಸರು, ಸರ್ಪ, ಪಕ್ಷಿ ಮೊದಲಾದ ಸಮಸ್ತ ಜಾತಿಯ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ಹುಟ್ಟಿದುದರಿಂದ ಪ್ರಕಂಠವು ಬಿಳಿಯಿತು. ಮೇದಿನಿ - (ಮಧುಕ್ಕೆ ಬಿಳಿಯಿಂ) ರಾಕ್ಷಸರ ಮೇದಸ್ಸಿನಿಂದ ಆದುದು ಮೇದಿನಿ (ಭೂಮಿ)

ಆಮಹಾಮುನಿವರನ ಬಸುರಲಿ |

ತಾಮರಸ ಸಖನುದಿಸಿದನು ಬಳಿ |

ಕಾ ಮಹೋತ್ಪಲ ಬಾಂಧವಂಗಾಮನುಮಹೀಪಾಲ ||

ಭೂಮಿಯಲಿ ಜನಿಸಿದನು ನಿಗಮ |

ಸ್ತೋಮಕಾದಿ ಪ್ರಣವದಮೊಲು |

ದ್ವಾಮ ಕುಕ್ಷಿನ್ಮಪಾಲ ಜನಿಸಿದನಾಮಹೀಪತಿಗೆ

|| ೫೪ ||

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ! ಬಳಿಕ ಕುಕ್ಷಿನ್ಮ |

ಪಾಲನಿಂದಿತ್ತಲು ವಿಕುಕ್ಷಿನ್ಮ |

ಪಾಲನರಸಾದನು ಕಣಾ ಲವ ಕೇಳು ಭೂತಳಕೆ ||

ಮೇಲೆ ತನ್ನಪಗರ್ಭವರ ವರು |

ಣಾಲಯದೊಳುದೈವಿಸಿದನು ಭೂ |

ಪಾಲ ಚೂಡಾರತ್ನನಮಳೇಕ್ಷ್ವಾಕು ನಾಮದಲಿ

|| ೫೫ ||

ಆಪರಂಪರೆ ಯನ್ವಯದಲಿ ದಿ |

ಲೀಪನ್ಮಪ ಸಂಭವಿಸಿ ಸಪ್ತ |

ದ್ವೀಪಕಧಿಪತಿಯಾದನಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ರಘುವೆಂಬ ||

ಭೂಪ ನಾಳಿದ ನವನಿಯನು ರಾ |

ಜೋಪಲಾಲಿತಧರ್ಮವಾಗಾದ |

ಲಾಪರಂತಪ ನಾದನಾತ್ಮಜನಜಮಹೀಪಾಲ

|| ೫೬ ||

(೫೪) ತ್ವ — ತಾಮರಸ, ದ್ವ — ತಾವರೆ, ಮಹೋತ್ಪಲ — ಕಮಲಕ್ಕೆ, ಬಾಂಧವ-ಬಂಧು
ಪಾದವನು (ಸೂರ್ಯ) ಕಶ್ಯಪನಮಗ — ಸೂರ್ಯ, ಸೂರ್ಯನಮಗ — ಮನು, ಮನುವಿನಮಗ — ಕುಕ್ಷಿ.

(೫೫) ವರುಣ — ವರುಣನೆಂಬ ದಿಕ್ಪಾಲಕನ, ಅಲಯ — ಮನೆ (ಸಮುದ್ರ), ತನ್ನಪ
ಗರ್ಭವರ ವರುಣಾಲಯದೊಳ — ಆ ದೊರೆಯ ಗರ್ಭವೆಂಬ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಸಮುದ್ರದಲ್ಲಿ, ಕುಕ್ಷಿಗೆ
ವಿಕುಕ್ಷಿಯೂ ವಿಕುಕ್ಷಿಗೆ ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವೂ ಮಕ್ಕಳಾಗಿ ಹುಟ್ಟಿದರು.

ನೃಪಾಲನು + ಅರಸು + ಆದನು.

(೫೬) ಆ ಪರಂಪರೆಯನ್ವಯದಲಿ — ಕಶ್ಯಪನ ಮನೆತನದವರ ವಂಶಾನುಕ್ರಮದಲ್ಲಿ. ರಾಜೋ
ಪಲಾಲಿತ ಧರ್ಮವಾಗಾದಲಿ | ದೊರೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಹೊಗಳುವಂತಿರುವ ನ್ಯಾಯವಾಗಾದಲ್ಲಿ. ಪರಂ
ತಪ — ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಂಕಟಪಡಿಸತಕ್ಕವನು. ದ್ವೀಪಕ್ಕೆ — ದ್ವ — ದೀಪ. ಸತ್ತದ್ವೀಪಗಳು-ಜಂಬು,
ಪ್ಲಕ್ಷ, ಕುಶ, ಕ್ರೌಂಚ, ಶಾಕ, ಶಾಲ್ಮಲಿ, ಪುಷ್ಕರ. ಭೂ — ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಭುಜರು —
ಅನುಭವಿಸುವವರು (ದೊರೆಗಳು)

ಅಜನ್ಮಪಾಲಕನ ರಸುತನಭೂ |
 ಭುಜರ ಮಿಕ್ಕುದು ಪೂರ್ವದಮಳಾಂ |
 ಬುಜ ಸಖಾನ್ವಯ ದವ್ಯತಕರವಂಶಾಧಿಜಾತಕದ ||
 ಭುಜಪರಾಕ್ರಮ ಚಕ್ರಿಯನು ದಿಗು |
 ವಿಜಯ ವಿಕ್ರಮ ಶಕ್ರನನು ನೃಪ |
 ಸೃಜಿಸಿದನು ನಿಜಮಹಿಳೆಯಲಿ ದಶರಥ ಮಹೀಪತಿಯ || ೫೭ ||

ದಾಶರಥಿಸುತ ಕೇಳು ಬಳಿಕೇ |
 ಕೋಸಲದನ್ಯಪಸುತೆಯ ಮಗಧಮ |
 ಹೀಶತನುಜೆಯ ಕೇಕಯಕ್ಷ್ಮಪಾಲನಂದನೆಯ ||
 ಆಸುತಗೆ ಪರಿಣಯವ ಮಾಡಿ ಮ |
 ಹೀಶ ಪಟ್ಟವ ಕಟ್ಟಿ ಸಾರ್ಧನು |
 ವಾಸವನಗದ್ದುಗೆಗೆ ತಾ ನಂದಾ ಮಹೀಪಾಲ || ೫೮ ||

ಬಳಿಕ ನಿಂದುದು ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ |
 ವಿಳಸದಭಿನವತೇಜ ದಿಜ್ಞಂ |
 ಡಲ ಪರೀತ ಪುರಂದರನ ವೈಭವಕೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ||
 ಇಳೆಯೊಳಿನ್ನಾರಧಿಕರವನಿಪ |
 ತಿಲಕರಲಿ ಪೋಡಶನ್ಯಪಾಲರ |
 ನುಳಿದವರಹೇಳದಿರು ನಿಮ್ಮ ಮೊಲೆಂದನಾ ಮುನಿಪ || ೫೯ ||

(೫೭) ಅಮೃತ — ಅಮೃತದ, ಕರ — ಕಿರಣವುಳ್ಳವನು (ಚಂದ್ರ). ಭುಜಪರಾಕ್ರಮ
 ಚಕ್ರ — ಭಾಹುಬಲದಲ್ಲಿ ಎಷ್ಟು ಎಸಂತಿರುವ. ದಿಗುವಿಜಯವಿಕ್ರಮಶಕ್ರನನು — ದಿಗ್ವಿಜಯಮಾ
 ದುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯದಲ್ಲಿ ಇಂದ್ರನಂತಿರುವ.

(೫೮) ಮಗಧಮಹೀಶ ತನುಜೆ — ಮಗಧರಾಜನ ಮಗಳು(ಸುಮಿತ್ರ). ಆ ಮಹೀಪಾಲ ಎಂದು
 ವಾಸವನ ಗದ್ದುಗೆಗೆ ತರಲಿದನು — ಆ ಅಜಮಹಾರಾಜನು ಇಂದ್ರನ ಸಿಂಹಾಸನಕ್ಕೆ ಹೋದನು(ಸ್ವರ್ಗ
 ಸ್ಥನಾದನು). ಔತ್ಮ — ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಪಾಲ — ಆಳತಕ್ಕವನು (ದೊರೆ)

(೫೯) ಅನ್ವಯ-ಬಳಿಕ ದಿಷ್ಟಂಡಲಪರೀತ ರಾಜ್ಯಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ವಿಕಸವಭಿನವತೇಜ ಪುರಂಧರನ
 ವೈಭವಕೆ ಮಿಗಿಲೆನಿಸಿ ನಿಂದುದು. ಪೋಡಶನ್ಯಪಾಲನು + ಉಳಿದು + ಅವರ; ಪೋಡಶನ್ಯಪಾ
 ಲರು:-ಮಾಂಧಾತ, ಭಗೀರಥ, ನಗರ, ಕಕುತ್ಸ್ಥ, ರಘು, ಪೂರು, ಪುರೂರವ, ಶಿಬಿ, ರುಕ್ಮಾಂ
 ಗದ, ಜನಕ, ನಯನ, ಕಾರ್ತವೀರ್ಯಾರ್ಜುನ, ಯಯಾತಿ, ನಳ, ಅರ್ಜುನ, ರಾಮ.

ಶಿಶುತನದಲಿ ಸಮಸ್ತವಿದ್ಯಾ |

ವ್ಯಸನಿಗಳು ಯೌವನದ ಲನುಭವ |

ವಿಷಯಿಗಳು ಮುಪ್ಪಿನಲಿಮುನಿಮಾಗಾರ್ಗನುವರ್ತಿಗಳು ||

ಅಸುಪರಿತ್ಯಾಗದಲಿ ಯೋಗದ |

ಬೆಸುಗೆಗಳ ಮಾಡುವರು ಕೇಳೈ |

ಕುಶನೆ ನಿಮ್ಮನ್ನಯದ ರಾಯರು ಲವನೆಕೇಳಿಂದ

|| ೬೦ ||

ಕುಲದಲಧಿಕರು ಕೀರ್ತಿಯಲಿ ವೆ |

ಗ್ಗಳರು ಕರ್ಮಫಲಂಗಳಲಿ ಸಂ |

ಮಿಳಿತ ರಂಭೋವಾತಿಸರಿವೃತ ಧಾತ್ರಿವಲ್ಲಭರು ||

ಬಲವಿರೋಧಿಸಹಾಯ ಶೌರ್ಯಾ |

ಕಲಿತ ದಿನಕುಲದವನಿಸಾಲಕ |

ತಿಲಕ ರವರಿಂದೀ ಮಹೀಪತಿ ಹತ್ತುಮಡಿಯಿಂದ

|| ೬೧ ||

ಚರಿಸುವುದು ರಥವೊಂದು ವಾಣೀ |

ವರನ ಪುರಕಿಂದ್ರಾಗ್ನಿ ಯಮಕ |

ಬುರ ವರುಣವಾಯವ್ಯ ಕೌಬೇರೇಶ ಪುರಗಳಿಗೆ ||

(೬೦) ಅನುಭವವಿಷಯಿಗಳು-ವಿಷಯಸುಖಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸುವವರು. ಅಸುಪರಿತ್ಯಾಗದಲ್ಲಿ ಯೋಗದ ಬೆಸುಗೆಗಳಮಾಡುವರು-ಯೋಗಾಭ್ಯಾಸವನ್ನು ಮಾಡಿ ಆ ಯೋಗದ ಬಲದಿಂದಲೇ ಪ್ರಾಣವನ್ನೂ ದೇಹವನ್ನೂ ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸುವು ಎಂಬುದು ಭಾವ. ಈ ಪದ್ಯವು ರಘುವಂಶದ “ ಶೈಲವೇಚ್ಛಸ ವಿದ್ಯಾನಾಂ ಯೌವನೇ ವಿಷಯೈಷಿಕಾಂ | ವಾರ್ಧಕೇ ಮುನಿವೃತ್ತೀನಾಂ ಯೋಗೇನಾಂತೇ ತಸುತ್ಯಜಾಂ || ಎಂಬ ಶ್ಲೋಕದ ಪರಿವರ್ತನೆಯಾಗಿದೆ.

(೬೧) ಕರ್ಮಫಲಂಗಳಲ್ಲಿ ಸಮ್ಮಿಳಿತರು — ಕಷ್ಟಸುಖಗಳಲ್ಲಿ ಮನಸ್ಸನ್ನು ಬಂಧೀರೀತಿಯಾಗಿ ಇಟ್ಟುಕೊಂಡು ವಿಕಾರವನ್ನು ಹೊಂದದೆ ನಿರ್ಲಿಪ್ತರಾಗಿರುವವರು (ಅತಿಯಾದ ಸುಖದುಃಖಕ್ಕೊಳಗಾಗ ದವರು.) ಬಲ — ಬಲನೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನಿಗೆ, ವಿರೋಧಿ — ಶತ್ರು. (ಇಂದ್ರ)

ಬಲವಿರೋಧಿ ಸಹಾಯಶೌರ್ಯ ಕಲಿತರು — ಇಂದ್ರನಿಗೆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಸಹಾಯಮಾಡುವಷ್ಟು ಪರಾಕ್ರಮವುಳ್ಳವರು.

ಹತ್ತು — ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗದ ಕನ್ನಡದ ಕೆಲವುಶಬ್ದಗಳ ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಹಕಾರಾ ದೇಶವು ಬರುವುದು. ಉ: - ಹತ್ತು — ಹತ್ತು, ಪುಳು — ಹುಳು, ಪುಲ — ಹುಲ್ಲು:

(೬೨) ಕಬುರ — ರಾಕ್ಷಸ, ಇಲ್ಲಿ ನಿರ್ದಿತಿ. ಗುಣನಾಮ — ಅನ್ವರ್ಥನಾಮ, ಅಷ್ಟ

ಉರಗರಾಜನ ನಗರಿಗವರಿಂ ।

ಧರೆಯೊಳಗೆ ಹೆಸರಾದುದಾ ಭೂ ।

ವರ ಶಿರೋರತ್ನಂಗೆ ದಶರಥ ನೆಂಬ ಗುಣನಾಮ

॥ ೬೨ ॥

ತೆರುವರೀತಗೆ ಕಪ್ಪವನು ಸಾ ।

ಗರಪರೀ ತಸಮಸ್ತ ವೃಥಿವೇ ।

ಶ್ವರರು ಪುರುಹೂತಾದಿ ನಾನಾ ಲೋಕಪಾಲಕರು ॥

ನರಭುಜಂಗಮರಾಯರಾ ದಶ ।

ಶಿರನತಸ್ಪಿಸಿ ಖಂಡೆಯದ ಮೆ ।

ಯ್ಸಿರಿಯದೆಂತುಟೊ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥಸಾರ್ವಭೌಮಕನ ॥ ೬೩ ॥

ಹಗಲು ಸಂಧ್ಯಾರಾಗದೇಸಕದ ।

ಬಗೆಯ ವಿಭ್ರಾಂತಿಯಲಿ ನೀರಜ ।

ಮುಗಿವುವಾಶಾಜನಿತ ದಾವಜ್ವಾಲೆಯೆಂದಳುಕೆ ॥

ದಿಗಿಭವಂಜುವುವರಿನೃಪರು ಮೆ ।

ಯ್ದೆಗೆವರುಲ್ಕಾಸಾತ ಭೀತಿಯ ।

ಬಿಗುಹಿನಲಿ ಬಹುಳಪ್ರತಾಪವದೆಂತೊ ದಶರಥನ

॥ ೬೪ ॥

ಶರಧಿಪರಿವೃತ ವಳಯದವನೀ ।

ಶ್ವರರ ಮುಕುಟಮರೀಚಿ ಮಂಜರಿ ।

ಚರಣನಖಮುಕುರಂಗಳಲಿ ಬಿಂಬಿಸುವುದನವರತ ॥

ದಿಕ್ಕಾಲಕರ ಉಪಜ್ಞನಗಳಿಗೂ, ಬ್ರಹ್ಮ, ಆದಿತ್ಯ ಇವರ ಪುರಗಳಿಗೂ ರಥದಲ್ಲಿ ಸಂಚರಿಸತಕ್ಕವನಾದುದರಿಂದ ದಶರಥನೆಂಬ ಹೆಸರುಬಂತು.

(೬೨) ಪುರು — ಬಹುವಾಗಿ, ಹೂತ — (ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ) ಕರೆಯಲ್ಪಡುವನು (ಹೋಮ ಮಾಡಲ್ಪಡುವನು) ಪುರುಹೂತ (ಇಂದ್ರ)

(೬೪) ಭಾವಾರ್ಥ—ದಶರಥನ ಪ್ರತಾಪಜ್ವಾಲೆ ಲೋಕದಲ್ಲೆಲ್ಲ ಹರಡಿಕೊಂಡಿರಲು ಅದನ್ನು ನೋಡಿ, ಕಮಲಗಳು ಹಗಲಿನಲ್ಲಿಯೂ ಸಂಜೆಗೆಂಬ ಭ್ರಾಂತಿಯಿಂದ ಸೂರ್ಯನು ಮುಳುಗಿದನೆಂದರಿದು ಮುಜ್ಜಿಕೊಳ್ಳುವುವು; ದಿಗ್ಗಜಗಳು ದವಾಗ್ನಿಯ ಉರಿಯೆಂದು ಹೆದರುವುವು; ಶತ್ರುರಾಜರು ತಮಗೆ ಅಪಶಕುನ ಸೂಚಕವಾದ ಉಲ್ಕಾಪಾತವೆಂದು ಹೆದರಿ ಓಡುತ್ತಿರುವರು. ದಿಕ್ + ಭ — ದಿಗಿಭ—ದಿಗ್ಗಜ. ಬಿಗುಹಿನಲಿ — ಬಿಗು + ಪು ಬಿಗುಪು, ಎಂಬ ಕೃದ್ಧಾವನಾಮಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾಗ = ದ ಕನ್ನಡದಲ್ಲಿ ಬಿಗುವು, ಎಂದಾಗಿ ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವು ಬಂದು, ಬಿಗುಹು ಎಂಬ ಶಬ್ದವಾಗಿದೆ.

(೬೫) ಶರಧಿಪರಿವೃತವಳಯದ — ಸಮುದ್ರದಿಂದ ಸುತ್ತಲ್ಪಟ್ಟುದು (ಭೂಮಿ) ಅವನೇ ಶ್ವರ.....ಬಿಂಬಿಸುವುದು — ದೊರೆಗಳ ಕಿರೀಟಗಳ ರತ್ನಗಳ ಕಾಂತಿಯಗುವು (ದಶರಥನ) ಕಾಲಿನ

ಅರಿ ವಿಕಾರದಲಾವನೊಬ್ಬನು ||

ಶಿರವ ನೆಗಹುವನಿಲ್ಲ ವೇನ |

ಚ್ಚರಿಯೊ ಮಹದುದಿತಪ್ರತಾಪ ಪತಂಗವಂಶಜನ || ೬೫ ||

ಜಲಧಿ ಮೊಗೆಯಲಿ ಮಹಿಯೊಳಿನಮಂ |

ಡಲವು ಬೀಳಲಿ ಬಿಸುಡಲವನೀ |

ತಳವ ನಾಶಾದಂತಿ ಧರೆಯೊಗುಡಿಸಲಮರಾದ್ರಿ ||

ಹೊಳಹುಕೆಡದಾ ನೃಪಸುಭಾಷಾ |

ಕಲಿತ ಸತ್ಯಕೆ ನಿಮ್ಮ ಭಾಸ್ಕರ |

ಕುಲಲಲಾಮಂ ಗಾರುಸರಿ ಸುರನರಭುಜಂಗರಲಿ || ೬೬ ||

ಧನಪತಿಯ ಸಿರಿ ವಾರಿಧರ ವಾ |

ಹನನ ಭೋಗ ಸಮಾರಣನ ಬಲ |

ಮಿನನ ತೇಜ ವನೂನ ವಿತರಣ ಚಾರುಚಂದ್ರಮನ ||

ವನಧಿಪನ ಗಾಂಭೀರ್ಯ ರವಿನಂ |

ದನನ ನಡೆವಳಿ ಧರೆಯ ಸೈರಣೆ |

ಯಿನಿತು ದಶರಥ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗಲ್ಲದಿಲ್ಲೆಂದ || ೬೭ ||

ಉಗುರುಗಳೆಂಬ ಕನ್ನ ಡಿಯಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಫಲಿಸುತ್ತಿದ್ದುವು. (ಎಲ್ಲರಾಜರೂ ಪಾದಾಕ್ರಾಂತರಾಗಿದ್ದರು.) ರವಿ ಕಾರದಲಿ — ಶತ್ರುತ್ವವನ್ನು ತೋರಿಸಿಕೊಂಡು.

(೬೬) ಸಮುದ್ರ, ಭೂಮಿ, ಸೂರ್ಯ, ದಿಗ್ಗಜ, ಮೇರುಪರ್ವತ; ಇವು ಸತ್ಯಧರ್ಮಗಳಿಗೆ ಕಟ್ಟಿದಿದ್ದು ತಾವು ಜಲಿಸದೆ ತಮ್ಮ ತಮ್ಮ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿವೆ. ಆವು ತಮ್ಮ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಎಂದಿಗೂ ತಪ್ಪು ವುದಿಲ್ಲ. ಒಂದುವೇಳೆ ಕಾಲಗತಿಯಿಂದ ಆವು ತಮ್ಮ ಮರ್ಯಾದೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಲೋಕವನ್ನೆಲ್ಲಾ ನಾಶ ಮಾಡುವುವಾದರೂ ದಶರಥನು ಸತ್ಯಭ್ರಷ್ಟನಾಗನು. ಎಂದರೆ ಅವುಗಳಿಗಿಂತಲೂ ಹೆಚ್ಚಾದ ಸತ್ಯಧರ್ಮ ಪರಾಯಣನು. ಅವನಿಗೆ ಸಮಾನ ಮೂರುಲೋಕದಲ್ಲಿಯೂ ಯಾರೂಇಲ್ಲವೆಂದು ಭಾವವು. ಆಶಾ-ದಿಕ್ಕು ಗಳ, ದಂತಿ — ಆನೆಗಳು. ಐರಾವತ, ಪುಂಡರೀಕ, ವಾಮನ, ಕುಮುದ, ಅಂಜನ, ಪುಷ್ಪದಂತ, ಸಾರ್ವಭೌಮ, ಸುಪ್ರತೀಕ, ಇವು ಅಷ್ಟದಿಗ್ಗಜಗಳು.

(೬೭) ಧನ — ನಿಧಿಗೆ, ಪತಿ — ಒಡೆಯ (ಕುಬೇರ). ಪಾರಿ — ನೀರನ್ನು, ಧರ — ಹೊತ್ತಿರುವುದು (ಮೇಘ) ಅದು ಯಾರಿಗೆ ವಾಹನವೋ ಅವನು ಪಾರಿಧರವಾಹನ (ಇಂದ್ರ). ರವಿ — ಸೂರ್ಯನ, ನಂದನ — ಮಗ (ಶನಿ). ಸರ್ವಭೂಮಿಗೂ ಒಡೆಯ ಸಾರ್ವಭೌಮ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ) ಅನೂನವಿತರಣ ಚಾರು ಚಂದ್ರಮನ — ಚಂದ್ರನಕಳೆಯೇ ಅಮೃತ, ಅದನ್ನು ದೇವತೆಗಳು ಪಾನಮಾಡಿ ತೃಪ್ತರಾಗುವರು. ತನಗಿರುವ ೧೬ ಅಮೃತಕಳೆಗಳನ್ನು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ದಾನಮಾಡುವುದೆಂದ ಚಂದ್ರನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ ಉದಾರಿಯೇ ಇಲ್ಲ. ರವಿನಂದನನ ನಡೆವಳಿ — ಧರ್ಮದೇವತೆಯಾದ ಯಮನು ಧರ್ಮವನ್ನು ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಬಿಡದೆ ನಿಷ್ಕರ್ಷೆಯಿಂದ ನಡೆಯತಕ್ಕವನು, ಅದರಿಂದಲೇ ಅವನಿಗೆ ಯಮಧರ್ಮ ರಾಜನೆಂದು ಹೆಸರು.

ಹುಸಿ ನುಸುಳು ಡೊಳ್ಳಾಸ ಹಿಂಸಾ |
 ವ್ಯಸನವಾರಡಿ ಬಂಧ ದಳವುಳ |
 ವಸುರಭಯ ದುರ್ಭಿಕ್ಷ ನಾನಾವರ್ಣಸಂಮಿಶ್ರ ||
 ಹಿಸುಣ ಧರ್ಮದ್ರೋಹ ರುಜೆ ಕೈ |
 ಮಸಕವಳಿವನ್ಯಾಯ ವೆಂಬಿವ |
 ರಿಸಕ ಹೊದ್ದದಯೋಧಿಸನ ಧರಣೀತಳಾಗ್ರದಲಿ || ೬೮ ||

ಮುಳಿಯರಿತರರ ಸಿರಿಗೆ ಹರಯದೊ |
 ಳಳಿಯರಾ ವರಮಾಯುವಿನ ಕ |
 ಟ್ಟೆಳೆಯೊಳ್ಲ್ಲದೆ ನೋಡರನ್ಯ ವಧೂಜನಾವಳಿಯ ||
 ಕಲಸರ ಘಸಂಹತಿಯ ಸುಜನರ |
 ನಿಳಿಕೆ ಗಾಣ ರಸೂಯೆಯಲಿ ಮನ |
 ವೆಳಸ ರಲ್ಲಿಯ ವಿವಿಧ ವರ್ಣದ ವಿಷಯದಖಿಲಜನ || ೬೯ ||

ನಿಂದೆ ಹೊದ್ದದು ನಡವಳಿಯೊಳಾ |
 ಕುಂದು ಹೊಗದುಬ್ಬರ ದುಪಪ್ಲವ |
 ಸಂಧಿಸದು ನೃಪಬಾಧೆ ಬಾಧಿಸ ದಧಿಕದುರ್ಭಯದ ||
 ಬಂದಿ ಹೊಗದಾಸರು ವಿತಾಳಿಸಿ |
 ನಿಂದಿರದು ನೆಲೆಗೊಳ್ಳದಾ ಜನ |
 ವೃಂದದಲಿ ಕೆಟ್ಟಾಸೆ ದಶರಥನ್ಯಪನ ರಾಜ್ಯದಲಿ || ೭೦ ||

(೬೮) ಅಯೋಧ್ಯಾಸ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಅಯೋಧಿಸ, ಎಂಬುದನ್ನು ತದ್ಭವವಾಗಿ ಮಾಡಿಕೊಂಡು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿರುವನು.

(೬೯) ಇಳಿಕೆಗಾಣರ್ — ತಿರಸ್ಕಾರದಿಂದ ನೋಡರು (ಅಲಕ್ಷ್ಯವಾಗಿ ಕಾಣರು) ಇಳಿಕೆಯಂ ಕಾಣರ್ — ಇಳಿಕೆಗಾಣಂ (ಕ್ರಿ. ಸ.)

ಅನ್ವಯ: ಅಲ್ಲಿಯ ವಿವಿಧವರ್ಣದ ವಿಷಯದ ಅಖಿಲಜನ ಇತರರ ಸಿರಿಗೆಮುಳಿಯರ್....ಮನ ವೆಳಸರ್; ಮೊದಲಿನ ೬ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅಖಿಲಜನ ಎಂಬ ಒಂದು ಕರ್ತೃಪದವು ಅನ್ವಯಿಸಿ ೬ ವಾಕ್ಯ ಗಳು ಪೂರ್ತಿಯಾಗಿವೆ.

ದಶರಥನರಾಜ್ಯದ ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಧರ್ಮಾತ್ಮರು. ಅಧರ್ಮಪ್ರವರ್ತಕರಲ್ಲನೆಂಬುದು ಈ ಪದ್ಯ ದಿಂದ ತಿಳಿಯಬರುತ್ತದೆ.

(೭೦) ಅನ್ವಯ: ದಶರಥನ್ಯಪನ ರಾಜ್ಯದಲಿ — ನಂದಿಹೊದ್ದದು, ನಡವಳಿಯೊಳ್ ಆ ಕುಂದು ಹೊಗದು, ಉಬ್ಬರದ ಉಪಪ್ಲವಸಂಧಿಸದು, ನೃಪಬಾಧೆ ಬಾಧಿಸದು, ಅಧಿಕದುರ್ಭಯದ ಬಂದಿಹೊಗದು, ಆಸರು ವಿತಾಳಿಸಿ ನಿಂದಿರದು, ಕೆಟ್ಟಾಸೆ ಅಜನವೃಂದದಲಿ ನೆಲೆಗೊಳ್ಳದು. ಭಾವಾರ್ಥ— ಪ್ರಜೆಗಳೆಲ್ಲರೂ ಧರ್ಮಪರರಾಗಿದ್ದು ದಂದ ಅವರಿಗೆ ಯಾವಭಾದೆಯೂ ಇಲ್ಲದೆ ಸುಖವಾಗಿದ್ದರೆಂಬುದು ಈ ಪದ್ಯದಿಂದ ತೋ ರುತ್ತದೆ. ದಶರಥನ್ಯಪನರಾಜ್ಯದಲಿ, ಎಂಬುದನ್ನು ೬ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಬೀರಬೀರೆ ಅನ್ವಯಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಇಳೆಯೊಳುಳ್ಳ ಸಮಸ್ತದೇಶಂ |
 ಗಳಿಗೆ ಮಂಗಳತರವಲೇ ಕೋ |
 ಸಲಮಹಾವನಿ ಕೋಸಲಾವತಿ ನೃಪಪುರಂಗಳಿಗೆ ||
 ತಿಲಕವಲ್ಲಾ ರಾಯರೊಳ ಗ |
 ಗ್ಗಳನಲಾ ದಶರಥನೃಪಾಲಕ |
 ನೆಲೆರಘುಕ್ರಿಸ್ತಿಪಾಲಸುತಕೇಳೆಂದು ಮುನಿನುಡಿದ

|| ೭೧ ||

ಸುರನರೋರಗ ಭುವನ ಲಕ್ಷ್ಮೀಯ |
 ಸುರುಚಿರದ ಮುಕ್ತಾಫಲದ ಬಂ |
 ಧುರದ ಕಾಂಚಿದಾಮದಂತಿರೆ ಸಕಲ ವಿಭವದಲಿ ||
 ಅರಸ ದಶರಥ ಚಕ್ರವರ್ತಿಯ |
 ಧರೆಯಪರಿವೃತ ಕೀರ್ತಿಲತೆ ವಿ |
 ಸ್ಫುರಿಸುತಿದುರದು ಸಕಲ ಜನಪತಿಜನದ ಕಣ್ಮನಕೆ

|| ೭೨ ||

ನಾಲ್ಕನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಲಲಿತ ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ |
 ನೆಲೆಗೆ ಬಳಲುವ ಭೂಪತಿಗೆ ಕೈ |
 ಕೊಳಿಸಿದನು ಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರವನು ವಸಿಷ್ಠಮುನಿರಾಯ ||

(೭೧) ಕೋಸಲಮಹಾವನಿ — ದೊಡ್ಡದಾದ ಕೋಸಲದೇಶವು, ಕೋಸಲಾವತಿ — ಅಯೋಧ್ಯಾಪುರವು, ಅಲೇ, ಅಲ್ಲಾ, ಅಲಾ ಎಂಬ ಶಬ್ದಗಳಲ್ಲಿರುವ ದೀರ್ಘಕಾರಕಗಳಿಂದ ಆಹುದು ಎಂಬ ಅರ್ಥವು ತೋರಬರುವುದು.

(೭೨) ಲೋಕತ್ರಯದ ಲಕ್ಷ್ಮೀದೇವಿಯು ಸದುವಿಗೆ ಪಾಕಿಕೊಂಡಿರುವ ಮುತ್ತಿನ ಬಡ್ಡ್ಯಣ (ಪಾಣಿ) ಮೇಲೆ ಎನ್ನುವ ಹಾಗೆ ದಶರಥನಕೀರ್ತಿಯು ಮೂರುಲೋಕಗಳಿಗೂ ವ್ಯಾಪಿಸಿತ್ತೆಂದು ಭಾವವು.

ಇಲ್ಲಿ ಲೋಕತ್ರಯಕ್ಕೂ ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೂ, ಕೀರ್ತಿಗೂ ಬಳ್ಳಿಗೂ; ಅಭೇದವನ್ನು ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ಅಭೇದರೂಪಕಾಲಂಕಾರವು. ಕೀರ್ತಿಲತೆಯು ಕಾಂಚಿದಾಮವೋ ಎನ್ನುವ ಹಾಗಿತ್ತೆಂದು, ಕೀರ್ತಿಲತೆ ಎಂಬುವದನ್ನು ಕಾಂಚಿದಾಮವೆಂಬ ವಸ್ತುವೆಂದು ಉತ್ಪ್ರೇಕ್ಷಿಸಿರುವುದರಿಂದ ವಸ್ತುತ್ಪ್ರೇಕ್ಷಾ ಲಂಕಾರವು.

ಕೇಳಿದೈ ಕುಶ ನಿಮ್ಮ ಮುತ್ತಯ |

ನಾಳುತಿರ್ದನಯೋಧೈಯನು ಚಿರ |

ಕಾಲ ವೊಂದಾನೊಂದು ದಿನ ದರ್ಪಣದ ನೋಟದಲಿ ||

ತಾಳಿದನು ಚಿಂತೆಯನು ಸಂತತ |

ಮೇಲೆಮೇಲೈತರ್ಪ ವಾರ್ಧಿಕ |

ಕಾಲ ವಿಕೃತಕೆ ಕಲಿತ ಪಲಿತಜರಾತಿರೇಕದಲಿ

|| ೭೩ ||

ವೃಥವಾಯ್ತು ಕಟಕಟ ಜನ್ಮನಿ |

ರಥವಾಯ್ತು ನ್ವಯದಸಿರಿ ಪರ |

ಮಾರ್ಥನಾಪುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿಯೆಂಬುದದು ||

ಸ್ವಾರ್ಥವಾಯ್ತಿನಗ ಧಿಕಸುಗತಿ |

ಸ್ವಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಗೆ ಸಲ್ಲದವನಿಗ |

ನರ್ಥಭಾಜನ ನಾದೆನೇ ತಾನೆಂದು ಬಿಸುಸುಯ್ತು

|| ೭೪ ||

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದ ಸಕಲಸಿರಿ ಶವ |

ಕಿಕ್ಕಿದಖಿಳಾಭರಣವಿಭ್ರಮ |

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದ ಸೊಬಗು ಪತಿಶೂನ್ಯಾಂಗನಾವಿಭವ ||

ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದನಾರಿಯರು ನರ |

ಕಕ್ಕಿ ಸಲುವರು ಗಡ ಮಹಾದೇ |

ವಕ್ಕಟಾ ಕಡುಕೇಡುಕೆಟ್ಟನೆ ಶಿವಶಿವಾಯೆಂದ

|| ೭೫ ||

(೭೩) ಅನ್ವಯ - ಕಲಿತಪಲಿತಜರಾತಿರೇಕದಲಿ ಸಂತತಮೇಲೆ ಮೇಲೈತರ್ಪ ವಾರ್ಧಿಕಕಾಲ ವಿಕೃತಕೆ ಚಿಂತೆಯನು ತಾಳಿದನು |

ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಪದಗಳನ್ನು ದ್ವಿತ್ವಸಹಿತವಾಗಿಯೂ, ದ್ವಿತ್ವವಿಲ್ಲದೆಯೂ ಪ್ರಯೋಗಿ ಸುವುದುಂಟು. ಉ:- ಮುತ್ತಯ್ಯ - ಮುತ್ತಯ್ಯ, ಹಣೆಗಣ್ಣು - ಹಣೆಗಣ್ಣು, ಚಿಕ್ಕದೇವ - ಚಿಕ್ಕ ದೇವ, ಅಡಗಟ್ಟ - ಅಡಗಟ್ಟ, ಇತ್ಯಾದಿ.

(೭೪) ಅನ್ವಯ - ಅಕಟಕಟ ! ಜನ್ಮ ವೃಥವಾಯ್ತು, ಅನ್ವಯದಸಿರಿ ನಿರರ್ಥವಾಯ್ತು, ನಾಪುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿ ಯೆಂಬುದು ಅದು ಪರಮಾರ್ಥ, ಎನಗೆ ಸ್ವಾರ್ಥವುಅಯ್ಯು. ಸ್ವಾರ್ಥ ಸಿದ್ಧಿಗೆ ಅಧಿಕ ಸುಗತಿ ಸಲ್ಲದು, ತಾನು ಅವನಿಗೆ ಅನರ್ಥಭಾಜನನು ಅದೆನೇ ಎಂದು ಬಿಸುಸುಯ್ಯು. ನಾಪುತ್ರಸ್ಯ ಲೋಕೋನಾಸ್ತಿ - ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದವನಿಗೆ ಪುಣ್ಯ ಲೋಕವು ದೊರೆಯಲಾರದು.

ಭಾವಾರ್ಥ - ಇಹಪರಸುಖಗಳೆರಡೂ ದೊರೆಯದೆಹೋದುದರಿಂದ ನಾನು ಹುಟ್ಟಿದುದು ವೃಥಾ ವಾಯ್ತು. ಕುಲಕ್ರಮವಾಗಿ ಬಹುಕಾಲದಿಂದ ಬಂದ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಕ್ಕೆ ದಿಕ್ಕಿಲ್ಲದಂತಾಯ್ತು ಸ್ವಾರ್ಥ ಪರನಾದವನಿಗೆ ಸ್ವಗತಿ ಬರುವುದುಂಟೇ ? ನಾನು ಸ್ವಾರ್ಥಪರನಾದೆನಲ್ಲದೆ, ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯನ್ನು ಪಡೆದು ವಂಶೋದ್ಧಾರವನ್ನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ. ಹೀಗೆ ಅನರ್ಥಕ್ಕೆ ಕಾರಣನಾದೆನು, ಎಂದು ವ್ಯಥೆಪಟ್ಟನು.

(೭೫) ಪತಿಶೂನ್ಯಾಂಗನಾ - ಗಂಡನಿಲ್ಲದ ಹೆಂಗಸು, ಅನಾರಿಯ - ವೃ, ತ್ನ - ಅನಾರ್ಯ; ಅನಾರಿ ಯರು - ನೀಚರು ಅರ್ಯರಲ್ಲದವರು (ಪೂಜ್ಯರಲ್ಲದವರು) - ಅನಾರ್ಯರು.

ಎನುಗತಿ ನಿಜವಂಶವಂಧ್ಯಾ |

ಮಾನಿನಿಗೆ ಪತಿಯಾದೆನೇ ಗತ ||

ಸೂನು ವಿವನೆಂದೆನ್ನ ಹೊಗಿಸರು ಸಗ್ಗವನು ಮರರು ||

ಎನ ಮಾಡುವೆ ನೇನು ದಿಕ್ಕಿನ |

ಗೇನು ಹದನೆಂದಳಲಿ ಬಳಲುವ |

ಹೀನಧೈರ್ಯನನು ಪಚರಿಸಲು ವಸಿಷ್ಠನೈತಂದ

|| ೨೬ ||

ಭೂಮಿಜಾಸುತ ಕೇಳ್ವಸಿಷ್ಠ ಮ |

ಹಾಮುನೀಂದ್ರನ ಕೂಡೆ ಬಂದರು |

ವಾಮದೇವ ಮುನೀಂದ್ರಯುಷಿಜಾಬಾಲಿಗಳು ಬಳಿಕ ||

ವೈಮುಕೇಶ ವಿರಿಂಚಿಲಕ್ಷ್ಮೀ |

ಧಾಮ ರಿವರೆನಗೆಂಬ ಭಾವದ |

ಲಾಮಹಿಪ ನೆರಗಿದನು ತನ್ಮುನಿವರರ ಚರಣದಲಿ

|| ೨೭ ||

ನಿಮಿಸುತಾಸುತ ಕೇಳು ನಿಗಮ |

ಕ್ರಮದ ಲಾಮುನಿವಂಶ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |

ರಮಣರನು ಸತ್ಕರಿಸಿದನು ಸನ್ಮಾನಪೂಜೆಯಲಿ ||

ದ್ಯುಮಣಿವಂಶ ಲತಾಭಿವೃದ್ಧಿ |

ಭ್ರಮೆಯ ಭೂಪನ ಕಂಡು ಕರುಣದ |

ಮಮತೆ ಮಿಗೆ ಮಧುರೋಕ್ತಿಯಲಿ ನುಡಿಸಿದರು ನೃಪವರನ || ೨೮ ||

ಮೊಗದ ದುಗುಡ ವಿದೇನು ಮನದು |

ಬೈಗವಿದೇನ ಸುತಾಪಭೇದ |

ಸ್ಥಗಿತ ಜಾಡ್ಯದ ಜಂಜಡ ವಿದೇನೆನುತ ಬೆಸಗೊಳಲು ||

(೨೬) ನಿಜವಂಶವಂಧ್ಯಾ ಮಾನಿನಿಗೆ ತನ್ನ ವಂಶವೆಂಬ ಬಂಜೆಗೆ, ಪತಿಯಾದೆನು; ಎಂದರೆ ವಂಶಕ್ಕೆ ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದೆ ಸಪ್ತವಾಗುವದಾಗಾಯ್ತು. ಗತಸೂನು-ಗತವಾದ ಸೂನುವುಳ್ಳವನು ಯಾರೋ ಅವನು (ಬ. ಪ್ರ. ಸ)

(೨೭) ವಸಿಷ್ಠ, ವಾಮದೇವ, ಜಾಬಾಲಿ-ಈ ಮೂವರು ಋಷಿಗಳನ್ನು ಸಾಕ್ಷಾತ್ ತ್ರಿಮೂರ್ತಿಗಳೆಂದು ಭಾವಿಸಿದನು. ವೈಮು-ಅಕಾಶವೇ, ಕೇಶ-ಕೂದಲಾಗಿಲುಳ್ಳವನು (ಈಶ್ವರ) ಲಕ್ಷ್ಮೀ-ಲಕ್ಷ್ಮಿ ದೇವಿಗೆ, ಧಾಮ-ಆಶ್ರಯನಾದವನು (ವಿಷ್ಣು) ಧಾಮ= ತೇಜಸ್ಸು, ಆಶ್ರಯ, ಮನೆ.

(೨೮) ನಿಮಿಸುತಾ-ಜನಕನಮಗಳಾದ ಸೀತೆಯ, ಸುತ-ಮಗನಾದ (ಕೃಷ್ಣನೇ) ದ್ಯು-ಅಕಾಶಕ್ಕೆ, ಮಣಿ-ರತ್ನ ದಂತೆ (ಪ್ರಕಾಶಮಾನನಾದವನು) - ದ್ಯುಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ) ದ್ಯುಮಣಿವಂಶ ಲತಾಭಿವೃದ್ಧಿಭ್ರಮೆಯು-ಸೂರ್ಯವಂಶದ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಯ ವಿಷಯದಲ್ಲಿ ಕುತೂಹಲಪಡುತ್ತಿರುವ.

(೨೯) ಉಬೈಗ (ದ್ವ)-ಉದ್ವೈಗ(ತ್ವ) ಅಸುತಾಪ... .. ಜಾಡ್ಯದ-ಬಂದುವಿಧವಾದ ಪ್ರಾಣ

ಉಗುವ ಕಂಬನಿಗಳಲಿ ಕಂಠದ |

ಬಿಗಿದ ಸೆರೆಗಳ ಸೇದುವಕ್ಕೆಯ |

ವಿಗತ ಪರಿಶೋಷಿತನು ಪಾವನತರರಿಗಿಂತೆಂದ |

|| ೭೯ ||

ಸುತವಿಹೀನರಿ ಗಿಲ್ಲಗಡ ಸುರ |

ಪತಿಯ ಭದ್ರಾಸನ ಮಹಾಕ್ರತು |

ಪತಿಗಳೋಳಿಗೆ ಸಲ್ಲರವರ್ಗಗಳು ಗಡ ಸು ಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ ||

ಗತಿ ಯದಾವುದು ತನಗೆ ವಂಶೋ |

ನ್ನತಿಯ ಹೆಚ್ಚುಗೆಗೇನು ಹದನೆಂ |

ದತಿಶಯದ್ ಖೇದದಲಿ ಕಂಬನಿದುಂಬಿದನು ಭೂಪ

|| ೮೦ ||

ಬಿಡದೆ ಬಂದಿನಕುಲದ ಸಿರಿಯಿಂ |

ದೆಡಿವರಿವುದಿಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದ |

ಕಡಲು ಬರತುದು ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದು ರಘುಕುಲದ್ರೂಪದ ||

ನಡವಳಿಯ ಗುಣವೋ ಪುರಾಕೃತ |

ದೊಡಲದುಷ್ಕೃತ ಫಲವೊ ತನಗೆಂ |

ದಡಿಗಡಿಗೆ ಮೂಗಕ್ಕೆಯಲಿ ಮರುಗಿದನು ನರನಾಥ

|| ೮೧ ||

ಹೊರೆದಿನಕಟಾ ತನುವನಿದ ಸೂ |

ಕರನ ಶುನಕನವೋಲು ಕಾಮಾ |

ತುರದಿ ಮಿಗೆ ಕಣ್ಣಾಣದಾದೆನು ಸುಗತಿಸಂಪದಕೆ ||

ಎರವಿಗನು ತಾನಾದೆನಿಹಪರ |

ವೆರಡರಲಿ ಜೀವಾವಸಾನಕೆ |

ಹರಹಿಕೊಂಬನಲಾ ಕೃತಾಂತಕನೆನುತ ಶೋಕಿಸಿದ

|| ೮೨ ||

ಸಂಕಟದಿಂದ ನೆಲಸಿರುವ ಆಲಸ್ಯದ. ಸೇದುವ + ಪಕ್ಕೆ - ಸೇದುವಕ್ಕೆ (ಗಮಕ)

(೮೦) ಸುತರಿಂದ ವಿಹೀನರು - ಸುತವಿಹೀನರು (ತ್ಯ. ತ) ತನಗೆ ಸುಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ ಗತಿಯದಾವುದು - ಆಶುತ್ರಿ ವಂತನಾದ ರಾಜನಿಗೆ ಇಂದ್ರಸಿಂಹಾಸನವು ದೊರೆಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂದು ಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿರುವುದರಿಂದ ನನಗೆ ಗತಿ ದೊರೆಯದಂತಾಗಿದೆ. ನನ್ನಂತಹರಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳಲ್ಲಿ ಎನಾದರೂ ಗತಿ ಕಲ್ಪನೆ ಇದ್ದರೆ ತಿಳಿಸಿ.

(೮೧) ಬಿಡದೆ ಬಂದ ಇನಕುಲದ ಸಿರಿ, ಇಂದು ಎಡಿವರಿವುದು ಇಕ್ಷ್ವಾಕುವಂಶದ ಕಡಲು ಬರತುದು ರಘುಕುಲದ್ರೂಪದ ಬೇರು ಬಿಟ್ಟುದು, ಎಂದರ್ಥವು. ಎಡಿವರಿವುದು - ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದು, ಎಡೆಯಿಂ + ಪರಿ - ಎಡಿವರಿ, ಬರತುದು - ಬಣಗಿತು, ಮೂಗಕ್ಕೆ - ಮೂಗುನೋವು.

(೮೨) ಎರವಿಗನು - ಸಾಲಗಾರನು, ಎರವು + ಇಗ, ಎರವನ್ನು ಹೊತ್ತವನು; - ತದ್ಧಿತಾಂತ; ವಂಶವು ನಾಶವಾದುದರಿಂದ ಇಹಲೋಕದ ಸುಖವೂ, ಮಕ್ಕಳಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ಸ್ವರ್ಗ ಸುಖವೂ, ತಪ್ಪಿತಾದುದರಿಂದ ಇಹಪರಗಳೆರಡರಲ್ಲಿಯೂ ಸಾಲಗಾರನಾಗಿ ಮುಖಕ್ಕೆ ಗುರಿಯಾದೆನೆಂದು ದಶರಥನು ಹೇಳಿಕೊಂಡನು

ಸಂತವಿಸು ರಾಜೇಂದ್ರ ಚಿತ್ತದ |
 ಚಿಂತೆಯಿದು ತಾನೈಸಲೇ ನಿನ |
 ಗಂತಕನ ಭಯವಿಲ್ಲ ಸಾಕಾ ಮಾತದಂತಿರಲಿ ||
 ಸಂತತಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯಸಿರಿಯ ನಿ |
 ತಾಂತಕಿದಲಾ ನಿನಗೆ ಸಪ್ತಸು |
 ತಂತು ನಿರುಪಮ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧಕವು || ೮೩ ||

ಇಷ್ಟವಹುದೆಲೆ ನೃಪತಿ ಕೇಳಾ |
 ಮೇಷ್ಟಿಯಲಿ ನಿನಗಾವ ನೆನಹೇ |
 ನೆಷ್ಟು ದೊಡ್ಡಿತು ಬಿಡು ವೃಥಾಚಿಂತಾ ಮನೋವ್ಯಥೆಯ ||
 ಕಷ್ಟವೃತ್ತಿಯ ನೃಪನೆ ನೀಸುರ |
 ತಿಷ್ಟಪದ ಸುರಪತಿಯ ಮಣಿಮಯ |
 ವಿಷ್ಟರದ ಸಿರಿ ಸೇರುವುದು ಸಂದೇಹವೇನಿದಕೆ || ೮೪ ||

ಎಂದು ಮೂವರು ಮುನಿಗಳ ಜನ್ಮಪ |
 ನಂದನನ ನುಬ್ಬರದ ದುಗುಡದ |
 ಬಂಧನವ ಪರಿಹರಿಸಿ ಬಿಜಯಂಗೈಯ್ದರಾ ಶ್ರಮಕೆ ||
 ಕಂದ ಕೇಳೈ ಬಳಿಕ ಪರಮಾ |
 ನಂದವನು ಪಡೆದಾ ಮಹಿಪ ನರ |
 ವಿಂದನಾಭನ ಭಜಿಸಿದನು ನಿಜಭಾವಶುದ್ಧಿಯಲಿ || ೮೫ ||

—:O:—

(೮೩) ನಿನಗಂತಕನಭಯವಿಲ್ಲ-ನೀನು ಸರಕೃಪಾಜನನಾಗುವುದಿಲ್ಲ; ಸಿರಿಯನಿತಾಂತಕೆ-ವಿಶ್ವ
 ರ್ಯಾಫಿವೃದ್ಧಿಗೆ ನಿನಗೆ ಸಂತತಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯಸಿರಿಯ ನಿತಾಂತಕೆ ನಿರುಪಮ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ
 ಪ್ರಸಿದ್ಧಕವು, ಸಪ್ತಸುತಂತು, ಇದು(ಕಾರಣವು) ಅಲಾ, ಎಂದು ಅನ್ವಯ. ಸೌಭಾಗ್ಯ
 (ತೃ)-ಸೊಬಗು (ದ)

(೮೪) ಸುರತಿಷ್ಟಪದ-ದೇವತೆಗಳಿಂದ ಪೂಜಿತವಾದ ಪದವಿಯುಳ್ಳವನು. ಈ ಪದ್ಯದ ಪ್ರಾಸ
 ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ (ಷ್ಠ) ಎಂಬ ವಿಜಾತೀಯ ಸಂಯುಕ್ತಾಕ್ಷರವು ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಇದು ಸರಭಪ್ರಾಸವು.

(೮೫) ಅರ-ದಳಗಳನ್ನು, ಎಂದ ಸಡೆದಿರತಕ್ಕದು-ಅರವಿಂದ (ಕಮಲ) ಅದನ್ನು ನಾಭಿಯಲ್ಲಿ
 ಉಳ್ಳವನು ಅಥವಾ ಅವರಂತೆ ನಾಭಿಯುಳ್ಳವನು (ವಿಷ್ಣು). ತನ್ನ ಹಿಂದೆ ಅನುಸ್ಮಾರದೊಡನೆ ಕೂಡಿದ
 ವರ್ಣವು ಪ್ರಾಸವಾಗಿ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ವ್ಯವಭಾಸವಿದೆ.

ಐದನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ರಾಯದಶರಥನೃಪತಿ ಗವಿಳೋ |
 ಪಾಯಕುಶಲಸುಮಂತ್ರಕನು ಮುನಿ |
 ರಾಯ ರಾಜಿತಮುಷ್ಯಶೃಂಗನ ಕಥೆಯವರ್ಣಿಸಿದ ||
 ಧರಣಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ದಶರಥ |
 ಧರಣಿಪತಿ ರವಿಕುಲದ ಪಾರಂ |
 ಪರಿಯ ಪರಮಾಪ್ತಪ್ರಧಾನರ ಕರಿಸಿ ಮುನಿವರರ ||
 ವರ ವಚೋಭಿಪ್ರಾಯ ಮತವಿ |
 ಸ್ತುರಣಪನು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಮುಖ್ಯರಿ |
 ಗೊರೆದು ನಿಮ್ಮಭಿಮತ ವದೇನೆಂ ದರಸ ಬೆಸಗೊಂಡ || ೮೬ ||
 ಕೃತುವ ಕೈಕೋ ಜೀಯ ಸತ್ಯ |
 ವ್ರತರಲಾ ನುಡಿ ತಪ್ಪುವುದೆ ಮುನಿ |
 ಪತಿ ವಸಿಷ್ಠರ ವಾಮದೇವ ಮಹಾತಪೋಧನರ ||
 ವಿತತಕಾಮ್ಯ ಮಹಾಧ್ವರಕೆ ದೀ |
 ಕ್ಷಿತನು ನೀನಾ ಗವಿಳ ರಾಜ |
 ಪ್ರತತಿಯನು ಬರಿಸುವೆವು ತರಿಸುವೆ ವವಿಳ ವಸ್ತುಗಳ || ೮೭ ||
 ಎಣಿಕೆ ಯಾವುದು ಜೀಯ ಧರ್ಮದ |
 ಕಣಿಯಲಾ ನೀನಿನ್ನ ಭಾಗ್ಯಕೆ |
 ತೃಣಕಣಾ ಸ್ವರ್ಗಾದಿ ಭೋಗದ ಸಕಲಸೌಭಾಗ್ಯ ||
 ಗುಣಗಣಾಲಂಕೃತನು ಸುರಮುನಿ |
 ಗಣನತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯನ ನಾರಾ |
 ಯಣನ ಕೃಪೆ ನಿನಗುಂಟೆನುತ ಕೊಂಡಾಡಿದರು ನೃಪನ || ೮೮ ||

(೮೬) ರವಿಕುಲದ ಪಾರಂಪರಿಯ ಪರಮಾಪ್ತಪ್ರಧಾನಕರ-ಸೂರ್ಯವಂಶದ ರಾಜರಿಗೆ ಕುಲ ಕ್ರಮವಾಗಿ ಅಪ್ತರಾದ ಮಂತ್ರಿಗಳನ್ನು.

(೮೭) ಅನ್ವಯ-ಜೀಯ ನೀನು ಕೃತುವಕ್ಕೆಕೊ (ವಸಿಷ್ಠಾದಿಗಳು) ಸತ್ಯವ್ರತರಲಾ, ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠರ ವಾಮದೇವ ಮಹಾ ತಪೋಧನರನುಡಿ ತಪ್ಪುವುದೆ? ನೀನು + ಅಗು + ಅವಿಳ + ರಾಜ ಪ್ರತತಿಯನು,

(೮೮) ಸುರಮುನಿಸತಾಂಘ್ರಿದ್ವಯನ-ದೇವತೆಗಳಿಂದಲೂ ನಮಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪಾದಗಳುಳ್ಳ, ಅಂಘ್ರಗಳ ದ್ವಯವುಳ್ಳವನಾವನೋ ಅವನು ಅಂಘ್ರಿದ್ವಯನು (ಬ. ಪ್ರೀ.) ನಾರ-ಜಲರಾಶಿಯೇ (ಕ್ಷೀರಸಮುದ್ರ), ಅಯನ-ವಾಸಸ್ಥಾನವಾಗಿರುವನು-ನಾರಾಯಣ (ವಿಷ್ಣು)

ಬಳಿಕವರ ಮತದಿಂದ ಮನುಕುಲ ।

ತಿಲಕ ನತಿಸಂತೋಷದಲಿ ನಿ ।

ಶ್ವಲತೆಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡನಾ ಕಾಮಿತಮಹಾಧ್ವರವ ॥

ಕಳುಹಿದ ನು ನಯದಲಿ ಸುಮಂತ್ರನ ।

ನುಳಿಯೆ ಮಿಕ್ಕ ಮಹಾಪ್ರಧಾನಾ ।

ವಳಿಯ ನಾಪ್ತಾಲೋಚನೆಯ ಲಾಮಂತ್ರಿಗಿಂತೆಂದ

॥ ೮೯ ॥

ಎಲೆ ಸುಮಂತ್ರ ಸುಮಂತ್ರಮುಖದಲಿ ।

ಫಲಿಸುವುದೆ ಸುತಲಾಭ ವನ್ವಯ ।

ಲಲಿತಲತೆ ಕುಡಿಗೊಂಬುದೇ ಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಯಜ್ಞದಲಿ ॥

ತೊಲಗಿ ದೆಮ್ಮನ್ವಯದ ರಾಜಾ ।

ವಳಿ ಯಲಹುದೇ ಪುತ್ರಸಂತತಿ ।

ಸುಲಭವಹುದೇ ನೆನಗೆನುತ ಬೆಸಗೊಂಡ ನಾಭೂಪ

॥ ೯೦ ॥

ಅರಸಕೇಳು ಸನತ್ತುಮಾರನು ।

ಸರಸಿರುಹಸಂಭವನ ಸಭೆಯಲಿ ।

ಸುರಮುನೀಂದ್ರರ ಮಧ್ಯದಲಿ ನಿಮ್ಮನ್ವಯಾಗತದ ॥

ಪರಿವಿಡಿಯ ಒಳುವಂಶವನು ವಿ ।

ಸ್ತರಿಸಿದನು ವಿಮಳಾಗ್ನಿವರ್ಣನ ।

ನಿರುಪಮ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯ ಪರಿಯಂತಾದಿ ಕಾಲದಲಿ

॥ ೯೧ ॥

ಮೇಲೆ ತಾಂಡವಪಿತನ ಶಾಪವಿ ।

ಶಾಲರಚನದಿ ಪುತ್ರಲಾಭಫಲ ।

ಲಾಳಿದೊರಕದೆ ಮಾಣದಿದು ತಾ ಸುಪ್ರಸಿದ್ಧವಲೆ ॥

(೮೯) ನಿಶ್ಚಲತೆಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡನು-ದೃಢವಾಗಿ ಅಂಗೀಕರಿಸಿದನು, ಸುಮಂತ್ರನನು ಉಳಿಯೆ-ಸುಮಂತ್ರನನ್ನು ಬಿಟ್ಟು, ಮಿಕ್ಕ-ಉಳಿದ. ಆಪ್ತವಾದ ಅಲೋಚನೆ ಅಪ್ತಾಲೋಚನೆ. (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೯೦) ಸುಮಂತ್ರಮುಖದಲ್ಲಿ-(ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸುವ) ಒಳ್ಳೆಯ ವೇದಮಂತ್ರಗಳ ಮೂಲಕವಾಗಿ; ಇಲ್ಲಿ ಸುಮಂತ್ರಮುಖದಲ್ಲಿ, ಎಂದದ್ದರ ಇನ್ನೂ ಚೆನ್ನಾಗಿರುವುದು. (ಮಂತ್ರಪೂರ್ವಕವಾಗಿ ಮಾಡುವ ಈ ಯಜ್ಞದಿಂದ, ಎಂದರ್ಥವಾಗುತ್ತದೆ.) ಎನಗೆ ಸುಲಭವಹುದೇನು-ನನಗೆ ಸುಲಭವಾಗಿ ಸಂತಾನವಾಗುತ್ತದೆಯೇ? ಅನ್ವಯವೇ ಲಲಿತಲತೆ. (ಆಮ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಕುಡಿಗೊಂಬುದೇ-ಅಧ್ಯಕ್ಷಿಯಾಗುವುದೇ?

(೯೧) ಅಗ್ನಿ ವರ್ಣನ-ಅಗ್ನಿ ವರ್ಣನೆಂಬರಾಜನ.

(೯೨) ತಾಂಡವಪಿತನ ಶಾಪವಿಶಾಲ ರಚನದಿ-'ದತ್ತರಥನಿಗೆ ಆತನಮಕ್ಕಳು ಸಮಾಪದಲ್ಲಿಂದಿರುವಾಗ ಮರಣವು ಸಂಭವಿಸಲಿ, ಎಂದು ತಾಂಡವನೆಂಬ ಮುನಿಕುಮಾರನ ತಂದೆಯು ಕಾರಣಾಂತರ

ಕೇಳಿಬಲ್ಲಿ ನಿದಲ್ಲ ವಖಿಳ ಸು ।

ರಾಳಿಗಳ ದೂರಿನಲಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ಲೋಲ ನಿನ್ನದರದಲಿ ಜನಿಸುವನೆಂದು ಪೂರ್ವದಲಿ ॥ ೯೨ ॥

ಅದರಿನಿಂ ರವಿವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ಸುದತಿ ಗರ್ಭಿಣಿಯಾಗದಿರಳೆಂ ।

ಬುದು ಪುರಾತನ ಮುನಿಸುಭಾಷಿತಮದು ಯಥಾರ್ಥವಲೆ ॥

ವಿದಿತವೈದಿಕ ಲೌಕಿಕದ ಸಂ ।

ಪದದ ಸಂರಂಭಾತಿಶಯದ ।

ಭೃದಯದೊಳು ನಿನಗಾರು ಸರಿ ರವಿಕುಲದ ರಾಯರಲಿ ॥ ೯೩ ॥

ಅರಸ ಕೇಳ್ಯಾಮ್ಯಾಧ್ವರಕೆ ಮುನಿ ।

ವರ ವಿಭಾಂಡ ಕುಮಾರಕನ ನೀ ।

ಕರಿಸಿಕೋ ತನ್ಮುನಿವರನ ನಾಚಾರ್ಯ ಭಾವದಲಿ ॥

ವರಿಸು ವರಪಿಂಡ ಪ್ರಸಾದೋ ।

ತ್ವರದ ಲಹರಾತ್ಮಜರು ಬಳಿಕಾ ।

ಹರಿಹರ ಬ್ರಹ್ಮಾಮರೇಂದ್ರರು ಪಾಡೆ ನಿನಗೆಂದ ॥ ೯೪ ॥

ಎನೆ ಧರಾಧಿಪನತುಳಹರುಷದ ।

ಹೊನಲಿನಲಿ ಹೊದರೆದ್ದು ವಿಕಸಿತ ।

ವನರುಹಾನನನಾಗಿ ನುಡಿದನು ವರ ಸುಮಂತ್ರಂಗೇ ॥

ದೊಡ ಶಾಪವನ್ನು ಕೊಟ್ಟಿರುವನು. ಇದರಿಂದಲೂ, ವಿಷ್ಣುವು ದಶರಥನವಾಗಲಾಗಿ ಹುಟ್ಟುವನೆಂಬಸಂಗ
ತಿಯನ್ನು ಕೇಳಿರುವುದರಿಂದಲೂ, ದಶರಥನಿಗೆ ಸಂತಾನವಾಗುವುದು ಸತ್ಯವೆಂದು ಸುಮಂತ್ರನುಹೇಳಿದನು

(೯೨) ರವಿವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀಯೇ ಸುದತಿ (ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೯೩) ವಿಭಾಂಡಕುಮಾರಕನ-ವಿಭಾಂಡಕಮುನಿಯ ಮಗನಾದ ಬ್ರಹ್ಮಶೃಂಗನನ್ನು; ವರ
ಪಿಂಡಪ್ರಸಾದೋತ್ಕರದಲಿ-ಉತ್ತಮವಾದ ದೇವಾನ್ಯವನ್ನು ಪ್ರಸಾದರೂಪವಾಗಿ ಯಜ್ಞೇಶ್ವರನಿಂದ ಪಡೆ
ಯುವುದರಮೂಲಕವಾಗಿ;

(೯೪) ವಿಕಸಿತವನರು ಹಾನನನಾಗಿ-ವಿಕ್ಟಾರವಾದ ಮುಜಪದ್ಧವುಳ್ಳವನಾಗಿ (ನಗುವಿನಿಂದ
ಕೂಡಿದ ಮುಜವುಳ್ಳವನಾಗಿ.)

ಅರ್ತವಾದ ಮಾನಸವುಳ್ಳವನು-(ಬ. ವಿ.) ದುಃಖದಿಂದಕೂಡಿದ ಮಾನಸವುಳ್ಳವನಾಗಿ;
ಮುನಿ + ಅದು + ಅರು + ಅಮುನಿಯು

ಮುನಿಯದಾರಾಮುನಿಯ ಮಹಿಮೆಯ |

ವಿನುತ ಚಾರಿತ್ರವನು ಬಲ್ಲಡೆ |

ತನಗೆ ಹೇಳೆಂದಾರ್ತಮಾನಸನಾಗಿ ಬೆಸಗೊಂಡ

|| ೯೫ ||

ಧರಣಿಪತಿಕೇಳೇಜೆಯಲಿ ಸುರ |

ಪುರದ ಸಿರಿಯನು ಬಯಸಿ ಬಹುಳಾ |

ಧ್ವರವ ಕೈಕೊಂಡನು ಕಣಾ ರೋಮಾಂಘ್ರ ಭೂಪಾಲ ||

ಹರೆದುದೀವೃತ್ತಾಂತವಮರೇ |

ಶ್ವರನ ಸಭೆಯಲಿ ರೋಮಪಾದನ |

ಸಿರಿಗೆ ಸೇವಕನಾದ ನಿಂದ್ರನವಗ್ರಹಂಗಳಲಿ

|| ೯೬ ||

ವರುಷ ಹನ್ನೆರಡಬ್ಬ ಪರಿಯಂ |

ತರ ನಿಲಲು ಭಯದಿಂದ ನಿಂದಾ |

ವರಮಹಾಕ್ರತುಶತಗಳಿಗೆ ಹನ್ನೆರಡು ಬಳಿಕುಳಿಯೆ ||

ತರಣಿಯುರುಬೆಗೆ ಧರಣಿಕಲ್ಪದ |

ಹರನ ಭಾಳಾಂಬಕದ ಶಿಖಿ ಸೀ |

ವರಿಸಿದಂತಾಯ್ತು ನನೆಂಬಿನವಗ್ರಹಾಗಮವ

|| ೯೭ ||

ಹೊಳೆಗಳುರೆ ಬತ್ತಿದುವು ನಿರ್ಝರ |

ಜಲವಡಂಗಿತು ಬರತುದಗ್ಗದ |

ಕೊಳನು ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿಗಳಿದುವು ಜಲತಟಾಕಗಳು ||

ಅಳಿದುಳಿದ ಜನಪದವು ಕಳವಳ |

ಗೊಳುತ ಕಂಗೆಟ್ಟಂಗ ಭೂಪನ |

ಬಳಿಗೆ ಬಂದೊದರಿದರು ದುರ್ಭಿಕ್ಷದ ಮಹಾಭಯನ

|| ೯೮ ||

(೯೬) ಇಂದ್ರನು ರೋಮಪಾದನ ಸಿರಿಗೆ ಸೇವಕನಾದನು-ರೋಮಪಾದನ ಇತ್ಯರ್ಥವು ಇಂದ್ರ ನೈತ್ಯರ್ಥವನ್ನು ಮಾರಿತು.

(೯೭) ವರುಷ-ವರ್ಷ, ತ್ವ-ವರ್ಷ. ಭಯದಿಂದ ನಿಂದ-ಭಯದಿಂದ ಕೈಕೊಂಡಿತು; ಧರಣಿ, ಕಲ್ಪದ ಹರನ ಭಾಳಾಂಬಕದ ಶಿಖಿ ಸೀವರಿಸಿದಂ ಕಾಯ್ತು-ಭೂಮಿಯು ಪ್ರಳಯಕಾಲದ ರಾದ್ರನ ಹಣಿಗಣಿನ ಅಗ್ನಿಯಿಂದ ಸೀದೊದ್ದಂತಾಯ್ತು.

(೯೮) ಜಲತಟಾಕಗಳು ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿಗಳಿದುವು-ನೀರುತುಂಬಿದ ಕೆರೆಗಳು ಬತ್ತಿ ಕೂರ್ಮನ ಬೆನ್ನಿನ ಸಮಾನವಕ್ಕೆ ಇಳಿದುವು. (ಅಳಕ್ಕೆ ಹೋಯಿತು.) ಅಳಿದು + ಉಳಿದ; ಜನಪದವು-ದೇಶದ ಜನ ಗಳು; ಇಲ್ಲಿ ವಾಚ್ಯಾರ್ಥವಾದ ದೇಶವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲವಾದುದರಿಂದ ಲಕ್ಷಣಾರ್ಥವನ್ನು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ಮನ್ನಿಸಿದ ನವರುಗಳನತಿಸಂ ।

ಪನ್ನತಿಯ ಧನಧಾನ್ಯದಲಿ ಕರ ।

ಖಿನ್ನನಾದನು ನೃಪ ಪ್ರಜಾಕ್ಷೋಭಪ್ರಯುಕ್ತಿಯಲಿ ॥

ನನ್ನಿಕಾರರ ದೇವಕೇಳೆ ಸಾ ।

ಕಿನ್ನಿನಗೆ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯಸುಖ ಸಂ ।

ಪನ್ನತಿಯ ಸೌಭಾಗ್ಯವೆಂದು ವಿರಾಗ ಪರನಾದ

॥ ೯೯ ॥

ಕರಿಸಿ ಮಂತ್ರಿಪುರೋಹಿತರ ಕೂ ।

ಡೊರೆದನೇಕಾಂತದಲಿ ಸಾಕೆನ ।

ಗರಸುತನ ಸಂಘಟಿಸಿದುದು ದುಷ್ಕೃತ ಪುರಾಕೃತದ ॥

ಸುರರು ಮುನಿದರೊ ಧರ್ಮದೇವತೆ ।

ಪರಿಭವಿಸಿದಳೊ ಭಾಗ್ಯವಧು ಮೊಗ ।

ತಿರುಹಿದಳೊ ಮರೆಮಾತದೇಕೆಂದರಸ ಚಿಂತಿಸಿದ

॥ ೧೦೦ ॥

ಪರರ ಸತಿಯನನಂಗ ರತಿಯಲಿ ।

ಬೆರಸಿತಿಲ್ಲ ಸಮಸ್ತಸುಜನರ ।

ಸಿರಿಗೆ ತಪ್ಪಿದುದಿಲ್ಲ ದೇವದ್ವಿಜರ ಪೂಜೆಯಲಿ ॥

ಬರಡುಮನವನು ಮಾಡಿತಿಲ್ಲಾ ।

ಧರೆಯನಳುಪಿದುದಿಲ್ಲ ಗುರುಹಿರಿ ।

ಯರಲಿ ಹೊದ್ದಿದ ಪಾಪಫಲವಿನ್ನೆಂತುಟೋ ಯೆಂದ

॥ ೧೦೧ ॥

ವಿನುತಸತ್ಯಸುಭಾಷಿತಕೆ ಪ್ರತಿ ।

ಮೊನೆಯನೊಡ್ಡಿದುದಿಲ್ಲ ಪರಿಪಾ ।

ಲನೆಯೊಳೂಣೆಯ ವಿದ್ವದಿಲ್ಲ ಮದೀಯಜನಪದದ ॥

(೯೯) ಪ್ರಜಾಕ್ಷೋಭಪ್ರಯುಕ್ತಿಯಲಿ-ಜನಗಳ ಕಷ್ಟಪ್ರಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ; ನೃಪ-ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನನ್ನಿ ಕಾರರದೇವ ಎಂಬುದು ವಿಶೇಷಣವು.

(೧೦೦) ಮರೆಮಾತು ಅದೇಕೆ?-ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡು ಮಾತನಾಡುವುದು ಎಕೆ? ನಾನು ಯಾವ ಅಧರ್ಮವನ್ನು ಆಚರಿಸಿದನೋ? ಅದರಿಂದಲೇ ಈ ರೀತಿಯಾದ ದೇಶಕ್ಷೋಭಯುಂಟಾಗಿದೆ; ನನ್ನ ತನ್ನನ್ನು ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಳ್ಳುವುದರಿಂದ ಪ್ರಯೋಜನವೇನು?

(೧೦೧) ಬರಡುಮನವನು ಮಾಡಲಿಲ್ಲ-ವ್ಯಸನವನ್ನು ಹಿಂದೆಗೆಯಲಿಲ್ಲ. ಗುರುಹಿರಿಯರಲಿಹೊದ್ದಿದ ಧರೆಯನು ಅಳುಪಿದುದಿಲ್ಲ-ಗುರುಹಿರಿಯರಿಗೆ ಕೊಟ್ಟಿದ್ದ ಮಾನ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳಿಗೆ ಅನಿವೇದಲಿಲ್ಲ.

(೧೦೨) ಪ್ರತಿಮೊನೆಯನು-ಪ್ರತಿಭಟಿಸಿ ಯುದ್ಧವನ್ನು; ಉಣೆಯ-ದ್ವೈ, ಉಪತಾ-ತ್ವ, ದುಷ್ಕೃತಫಲವು ಇದು;

ಜನಪಥಮ್‌ದ ಪದ್ಧತಿಯೊಳೊಂ |

ದಿನಿತು ತಪ್ಪಿದುದಿಲ್ಲವಕಟಿನ |

ಗಿನಿತು ಕೊಟ್ಟುದೆ ದೈವ ದುಷ್ಟತಫಲವಿದೇನೆಂದ

|| ೧೦೨ ||

ಎಂಬ ಸಮಯದಲಿಳಿದನಂಚೆಯ |

ಲಂಬರದಿನಂಬರಮಣಿ ಪ್ರತಿ |

ಬಿಂಬವೆನೆ ನಾರದನು ನೀತಿವಿಶಾರದನು ಬಳಿಕ ||

ಅಂಬಕದ ಸಲಿಲದ ತುಷಾರ ಕ |

ದಂಬಕದ ಪತನದಲಿ ಮುನಿಯ ಪ |

ದಾಂಬುಜಕೆ ಚಾಚಿದನು ಮಣಿಶಿರವನು ಮಹೀಪಾಲ || ೧೦೩ ||

ದುಗುಡವೇಕೈ ಭೂಪ ! ಬಿಡು ಬಾ |

ಧಿಗಳು ಬಳಿಸಲಿಸುವುವೆ ಪೂರ್ವದ |

ಯುಗದ ರಾಯರಿಗಗ್ಗಳನಲಾ ಗುಣಚರಿತ್ರದಲಿ ||

ಸೊಗಸದವರನು ಬೆಲ್ಲೆ ನಿನಗೆಂ |

ದುಗುವ ಕರುಣಾರಸಗಳಲಿ ಮುನಿ |

ನೆಗಹಿ ನುಡಿದನು ರೋಮಪಾದಮಹಾಮಹೀಶಂಗೆ || ೧೦೪ ||

ಅರಸಕೇಳೈ ನಿನಗೆಸೇರುವ |

ಸಿರಿಗೆ ಮುನಿದನು ಶಕ್ರನಾತನ |

ಸಿರಿಗೆ ನಿಲವೆಂತುಂಟು ನಿನ್ನಯ ನಿಜಮನೋರಥದ ||

ಪರಿಯ ಕೇಳೈ ಪುಷ್ಯಶೃಂಗನ |

ಕರಿಸಿಕೋ ಪಟ್ಟಣಕೆ ಸರಿಯಾ |

ರ ರಸ ! ನಿನಗಾಬಳಿಕ ಸುರನರನಾಗಲೋಕದಲಿ

|| ೧೦೫ ||

(೧೦೨) ಅಂಚೆ-ವೃ, ಹಂಸ ತ್ವ; ಅಂಬಕದ ಸಲಿಲದತುಷಾರ ರಕದಂಬಕದ ಪತನದಲಿ-ಕಣಿ ಸಲ್ಲಿ ಅನಂದಭಾವಗಳನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತ.

(೧೦೪) ನಿನಗೆ ಸೊಗಸದವರನುಬೆಲ್ಲೆ-ನಿನ್ನ ಅಭಿವೃದ್ಧಿಗೆ ಹೊಟ್ಟೆಯುಕೆಟ್ಟು ಪಡುವರನ್ನು ನಾನು ತಿಳಿದಿದ್ದೇನೆ. ನಿನಗೆ-ಪಕ್ಷಿಗೆ ಚತುರ್ಥ ಬಂದಿದೆ.

(೧೦೫) ನಿನ್ನಯ ಮನೋರಥದ ಪರಿಯಕೇಳೈ-ನಿನ್ನ ಕೋರಿಕೆಯು ನೆರವೇರುವಂತಿಯನ್ನು ಹೇಳುವೆನು ಕೇಳು.

ಹರನು ಪೂರ್ವದಲಾ ಮಹಾಮುನಿ |

ವರನ ಜನನದೊಳಿತ್ತು ವರ ವುಂ |

ಟರಸ! ಕೇಳ್ ದುರ್ಭಿಕ್ಷದಾತುರಬಾಧೆ ಭೇದಗಳು ||

ಇರದವೋಲ್ ತನ್ಮುನಿಪನಿಹ ನಾ |

ಹರಿಯೊಳೆಂದದರಿಂದ ನೀನಾ |

ವರವಿಭಾಂಡಕ ಸುತನ ನಗರಿಗೆ ಕರಿಸಿಕೋ ಯೆಂದ || ೧೦೬ ||

ಕಳುಹು ಲಲನಾಜನವನಾ ಮುನಿ |

ಕುಲಲಲಾಮನ ಬಳಿಗೆ ಸತಿಯರ |

ಬಲಿಗೆ ಸಿಲುಕದರಾರು ತ್ರೈಮೂರುತಿಗಳೊಳಗಾಗಿ ||

ನೆಲೆಯಿದೀಗೆನುತಾ ನೃಪಾಲನ |

ತಿಳುಹಿದನು ನಿಜಸತ್ಯತಿಯ ಮಂ |

ಗಳತೆಯನು ಕೈಕೊಂಡು ಹಾಯ್ದನು ಹಂಸೆಯಲಿ ಮುನಿಸ || ೧೦೭ ||

ರಾಯಕೇಳೈ ಬಳಿಕಲಾ ಮುನಿ |

ರಾಯ ನಾಜ್ಞೆಯಲಂಗಭೂಮಿಯ |

ರಾಯನಬಲಾಜನವ ಕರೆಸಿದನವರಿಗುತ್ತಮದ ||

ನಾಯಕಿಯರನು ಪುಷ್ಪಚಾಪ ಶ |

ರಾಯುಧನ ಮುಂಗುಡಿಯ ಸೇನಾ |

ನಾಯಕಿಯರನು ನಗರದನುಪಮ ಪಾರನಾರಿಯರ || ೧೦೮ ||

ಇತ್ತನವರಿಗೆ ನೇಮವನು ಮುನಿ |

ಪೋತ್ತಮನ ತರಹೇಳಿ ಮಣಿಮಯ |

ದುತ್ತಮಾಭರಣಗಳನು ಪರಿಪರಿಯ ವಸನಗಳ |

(೧೦೬) ಆ ಹರಿಯೊಳ್-ಆ ವಿಷ್ಣುವಿನಲ್ಲಿ; ಎಂದರೆ ವಿಷ್ಣುವಿನ ಧ್ಯಾನಮಾಡುತ್ತಾ ತನ್ನೇ ನಿಷ್ಠನಾಗಿ.

(೧೦೭) ನೆಲೆಯಿದೀಗ-ನಿನ್ನ ಕಾರ್ಯವು ನೆರವೇರುವುದಕ್ಕೆ ಇದೇ ಗುಟ್ಟು. ನಿಜಸತ್ಯತಿಯ ಮಂಗಳತೆಯನ್ನು -ತಾನುಮಾಡಿದ ಈ ಬೆಳ್ಳಿಯಕಾರ್ಯದ ಶುಭವನ್ನು

(೧೦೮) ಪುಷ್ಪಚಾಪಶರಾಯುಧನ-ಹೂಗಳೇ ಬಿಲ್ಲು ಬಾಣಗಳೂ ಆಯುಧಗಳೂ ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಮನ್ಮಥ) ನಾಯಕ - ನಾಯಕಶಬ್ದದ ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗರೂಪ.

ಕುಡಿಯು + ಮುಂದು-ಮುಂಗುಡಿ (ಅವ್ಯ. ಭಾ)-ಸೇನೆಯ ಮುಂಭಾಗದ.

(೧೦೯) ಆ + ರುಹಾ; ಎಂಬ ಸಂಸ್ಕೃತಧಾತುವಿಗೆ ಎರುವುದು (ಹತ್ತುವುದು) ಎಂಬರ್ಥವೆ

ಇತ್ತು ಪುಷ್ಪರಥಂಗಳಲಿ ಮಣಿ |

ಮುತ್ತಿನಂದಣಗಳಲಿ ಹಯದಲಿ |

ಮತ್ತಗಜರೋಹಣದಿ ಬೀಳ್ಕೊಟ್ಟನು ಮಹೀಪಾಲ || ೧೦೯ ||

ಸಿತಗುಡಾಜ್ಯ ಸುಲವಣ ಕಟುಮಿ |

ತ್ರಿತರಸಾದಿ ಸಮಸ್ತ ರಸ ಪೂ |

ರಿತ ಸುಧಾ ಮಧುಭಕ್ಷ್ಯ ಫಲ ಭೋಜ್ಯಾದಿ ವಸ್ತುಗಳ ||

ಕೃತಕ ಕುಶಲೋಪಾಯದಲಿ ಪರಿ |

ಚಿತದ ಪಣ್ಯ ವಿಳಾಸಿನೀಜನ |

ತತಿಯೊಡನೆ ಕಳುಹಿದನು ನೃಪ ಕೇಳಾ ಮಹೀಪಾಲ || ೧೧೦ ||

ಮೇದಿನೀಪತಿ ಕೇಳಿದೈ ಕಮ |

ಲೋದರನು ಕಾಮಿನಿಯ ನೆದೆಯೊಳ |

ಗಾದರಿಸಿದನು ಕಮಲಭವ ಜಗವರಿಯೆ ನಂದನೆಯ ||

ಐದೆಯನು ಮಾಡಿದನು ಅರೆವೆ |

ಣ್ಣಾದನೀಶ್ವರನಿಂದ್ರ ಚಂದ್ರರ |

ಹಾದಿಯಿದುವೆನೆ ಮಿಕ್ಕಿನವರನು ಹೇಳಲೇನೆಂದ || ೧೧೧ ||

ನಡೆದುದೀ ಕಾಂತಾಜನಗಳು |

ಗ್ಗಡವು ಪಯಣದ ಪಯಣಗತಿಯಲಿ |

ಸಡಗರದ ಸಂರಂಭದಲಿ ಸಮ್ಮೋಹನಂಗಳಲಿ ||

ಎಡೆಯ ಮುರುವಿನ ವೀಧಿಗಳ ಪಂ |

ಗಡವ ಕಳೆ ಕಳೆದೈದಿದರು ಮುನಿ |

ಮೃಡ ವಿಭಾಂಡ ಕುಮಾರಕನ ಕಮನೀಯ ಕಾನನವ || ೧೧೨ ||

ರುವುದು, ಅದುದರಿಂದ ಅರೋಹಣ, ಎಂದಾಗಬೇಕಾದ ರೂಪವನ್ನು ಆ, ಎಂಬುವವರ್ಗವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು 'ರೋಹಣ' ಎಂದು ಪ್ರಯೋಗಿಸಿದ್ದಾನೆ.

(೧೧೦) ಕೃತಕ ಕುಶಲೋಪಾಯದಲಿ ಪರಿಚಿತದ-ಮೋಸದಿಂದ ಚಮತ್ಕಾರಮಾಡುವ ಉಪಾಯದಲ್ಲಿ ಪರಿಚಯವುಳ್ಳ

(೧೧೧) ಕಮಲ-ತಾವರೆಯು, ಉದರನು-ಹೊಟ್ಟೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿಗೂ ಅವನು(ಬಿ. ಎ. ೧.)-(ಬ್ರಹ್ಮ); ಅರೆ-ಬಿಟ್ಟು ಯಾರಿಗೂ ಅವನು-ಅರವೆಣ್ಣು, (ಬಿ. ಎ. ೧.) ದೇಹದ ಅರ್ಧಭಾಗವು ಹೆಂಗಸಾಗಿರತಕ್ಕವನು-ಅರ್ಧಸಾರೀಶ್ವರ.

(೧೧೨) ಎಡೆಯ ಮುರುವಿನ ವೀಧಿಗಳ ಪಂಗಡವ-ಸಮಾಪದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿಕೊಳ್ಳುವ ಬೀದಿಗಳ ಗುಂಪನ್ನು; ಉಗಡ, ತ ಉತ್ಕಟ-ತ್ಸ,

ಲಂಬಿಸಿದ ಫಲಭರದ ರಸದಾ |

ಳಿಂಬ ಖರ್ಜೂರಾಮ್ರ ಕದಳಿ ಕ |

ದಂಬ ಕುರುವಕ ತಿಲಕ ತೆಂಗು ತಮಾಲ ಪುನ್ನಾಗ ||

ಜಂಬು ಪನಸ ಮಧೂಕ ತರುನಿಕು |

ರುಂಬದಲಿ ಸುರನಂದನ ಪ್ರತಿ |

ಬಿಂಬವನೆ ಬಗೆಗೊಳಿಸಿ ತನುಸಮ ಮುನಿತಸ್ತೋವಿಸಿನ || ೧೧೩ ||

ನಳಿನವಿಲ್ಲದ ಕೊಳನು ನವ ಶಾ |

ಡ್ವಲಗಳಿಲ್ಲದನೆಲನು ಹೊಸಕೆಂ |

ದಳಿರು ತೇರದಮರನು ಮಘಮಘಿಸದ ಸವಿಾರಣನು ||

ಫಲಿತವಿಲ್ಲದ ಪುಷ್ಪಚಯ ಮು |

ಕೃಳುಗಳಿಲ್ಲದ ಖಗಮೃಗಾವಳಿ |

ಮಳೆಗಳಿಲ್ಲದ ಮೇಘ ವಿಲ್ಲಾ ವನದ ವಳಯದಲಿ || ೧೧೪ ||

ಗಿಳಿಯಗಿಡಗನಕೂಟ ಮರಿಗೋ |

ಗಿಲೆಯ ಸಾಳ್ವನಸಖ್ಯ ಹರಿಕರಿ |

ಕಳಭ ದುರುಬಂಧುತ್ವ ಫಣಿಮುಂಗುಲಿಯನಂಟುತನ ||

ಹುಲಿಯಹುಲ್ಲಿಯನೇಹ ಬಿರುಗ |

ತ್ತಲೆಯ ಬೆಳಗಿನ ಮೈತ್ರಿ ಮಧುರದ |

ಹುಳಿಯ ಸರಿ ಸ ವೃಂಧ ವಿಧ್ವಂಸ ಬನದೊಳಾ ಮುನಿಯ || ೧೧೫ ||

ಅಟವೇ ಮೃಗಗಣದೊಡನೆ ಸವಿ |

ದೂಟವೇ ವನಕಂದಫಲ ಕಂ |

ಬೇಟವೇ ಕಂ ಜಾಕ್ಷ ಕಾಮಾರಿಗಳ ಭಜನೆಯಲಿ ||

ಕೂಟವೇ ಯೋಗಾಂಗನೆ ಯ ಸರಿ |

ಪಾಟಿಯಲ್ಲಿಹ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ |

ನಾಟವಿಕ ಕಾಮಿನಿಯರೈದಿದರರಸ ಕೇಳೆಂದ || ೧೧೬ ||

(೧೧೩) ನಂದನ-ಇಂದ್ರನ ಉದ್ಯಾನವನಕ್ಕೆ ಹೆಸರು, ಕದಂಬ-ತ್ವ, ಕಡಹ-ದ್ವ

(೧೧೪) ಫಲಿತವಿಲ್ಲದ ಪುಷ್ಪಚಯ-ಹಣ್ಣುಗಳನ್ನು ಬಿಡದೆ ವೃಕ್ಷವಾಗಿ ಬಿಟ್ಟಿರುವ ಹೂಗಳು.

(೧೧೫) ಸೇಹ-ದ್ವ, ಸ್ನೇಹ-ತ್ವ; ಫಣಿ-ಹೆಣ್ಣು, ಅದುಳ್ಳುದು ಫಣಿ-(ಸರ್ಪ). ಬಿಟ್ಟು ತು + ಕತ್ತಲಿ-ಬಿರುಗತ್ತಲಿ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ)

(೧೧೬) ಕಂಜೇಟ-ಸೇತ್ರಾ ನಂದ; ಇಹ ಎಂಬುದನ್ನು ಮೇಲೆ ಹೇಳಿರುವ ನಾಲ್ಕು ಸಂದರ್ಭಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಅನ್ವಯಿಸಬೇಕು.

ಗತಿಗೆ ಕುಣಿದುವು ಹಂಸ ಸಂಭಾ |
 ಪಿತದಮೃದುರ ವಕೊದಗಿದುವು ಪರ |
 ಭೃತವ ಪಾಂಗಮರೀಚಿ ಚಂದ್ರಿಕೆಗಾ ಚಕೋರ ಚಯ ||
 ಗತ ಪರಿಶ್ರಮವಾದು ವಧರಾ |
 ಮೃತ ಫಲಕೆ ಮನದಂದುವರಗಿಳಿ |
 ರತಿಗೆ ಸೇವಕರಿಲ್ಲ ದಾದುದು ಹೇಳಲೇನೆಂದ || ೧೧೭ ||

ಅರಸಕೇಳಾತರುಣಿಯರ ತನು |
 ಪರಿಮಳದ ಸೋಂಕಿನಲಿ ಸುತ್ತಲು |
 ಪರಿಮಳಿಸಿದುವು ಚಲಿಪತರಳಾ ಪಾಂಗರೋಚಿಯಲಿ ||
 ಮುರಿದುದಾ ಮರಗತ್ತಲೆಯ ಮೈ |
 ಸಿರಿ ಸುಗೀತಾಮೃತದ ಸವಿಗ |
 ಚ್ಚರಿಯ ರೋಲೈಸಿದರು ವರಕಾಂತಾ ಕದಂಬಕವ || ೧೧೮ ||
 ಮುನಿಪನಿದ್ದನು ಮುಗ್ಧತಾಪಸ |
 ಮುನಿಗಣದ ಮಧ್ಯದಲಿ ಸಂಮೇ |
 ಕನವಿಪುಣ್ಯಮೃಗಾವಳಿಯ ಸೋಂಕಿನಲುಪಾಸನೆಯ ||
 ವನರುಹಾಕ್ಷ ಧ್ಯಾನದಲಿ ಕೇ |
 ಳನಕುಲೇಶ್ವರ ಸತಿಯರೀತನ |
 ನನುವರಿತು ಹೊದ್ದಿದರು ಹರಿಮೇಖಲೆಯ ಚಾಳಿಯಲಿ || ೧೧೯ ||
 ರಾಯಕೇಳೈ ತಾಪಸಾಂಗದ |
 ನಾಯಕಿಯ ರದರೊಳಗೆ ವರಕುಸು |
 ಮಾ ಯುಧನಖಂಡಿಯಕೆ ಮಣೆಯದ ಮುನಿಯ ಚರಣದಲಿ ||
 ಮಾಯದಭಿರಂಜನೆಯ ರಚಿತೋ |
 ಪಾಯದಲಿ ಗೋತ್ರಪ್ರವರ ಪರಿ |
 ಯಾಯದಲಿ ಪದಕೆರಗಿದರು ಪಾವನತಪೋಧನನ || ೧೨೦ ||

(೧೧೭) ಹಂಸ-ಎಂಬುದು ಪಾತ್ಯೇಕವಚನವಾದುದರಿಂದ ಕುಣಿದುವು ಎಂಬ ಬಹುವಚನ ಕ್ರಿಯೆ ಬಂದಿರುವುದು. ಇದೇರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದ ವಾಕ್ಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ತಿಳಿಯಬೇಕು. ಪರ-ಅನ್ಯರಿಂದ (ಕಾಗೆಯಿಂದ) ಭೃತ-ರಕ್ಷಿಸಲ್ಪಡುವುದು, ಪರಭೃತ-ಕೋಕಿಲ.

(೧೧೮) ಅಸ್ವರ-ತ್ವ, ಅಜ್ವರ-ತ್ವ, ಸ್ತ್ರೀಲಿಂಗರೂಪ ಅಜ್ವರಿ.

(೧೧೯) ಅನ್ವಯ:- ಮುನಿಪನು ಮುಗ್ಧತಾಪಸ...ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ, ಪುಣ್ಯಮೃಗಾವಳಿಯ ಸಮ್ಮೇಳನದಿ, ಉಪಾಸನೆಯನ್ನೊಪಿಸಲಿ, ವನರುಹಾಕ್ಷಧ್ಯಾನದಲಿ ಇದ್ದನು. ಉಪಾಸನೆಯನ್ನೋಂಕಿ ಕಲಿ-ತಪೋನಿಷ್ಠೆಯಿಂದ; ಹರಿಮೇಖಲೆ-ಇಂದ್ರ ನೀಲಮಣಿಯ ಬದ್ಧಾಣ; ಚಾಳಿಯಲಿ-ಸೇರಾವೆಯಿಂದ.

(೧೨೦) ತಾಪಸಾಂಗದ-ಮುನಿವೇಷವುಳ್ಳ.

ವಂದಿಸಿದ ಮುನಿವೇಷದಬಲಾ ।

ವೃಂದಕತಿ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ಮಗುಳಭಿ ।

ವಂದನಂಗೈದು ಚಿತಸತ್ಪಾರೋಪಚಾರದಲಿ ॥

ಕಂದಮೂಲ ಫಲಾದಿವಸ್ತುಗ ।

ಳಿಂದ ಮನ್ನಿಸಿ ನಮ್ಮೆಡೆಗೆ ನೀ ।

ವೃಂದ ಕಾರಣವೇನೆನುತ ಬೆಸಗೊಂಡನವರುಗಳ

॥ ೧೨೦ ॥

ನಾವಲೇ ನಿಮ್ಮಡಿಯ ಬಹುಳ ಕೃ ।

ಪಾವಲೋಕನದಿಂದ ಕಾಮ್ಯಮ ।

ಹಾವಿಳಾಸಾಧ್ಯರವ ಕೈಕೊಂಡೆವು ವಿನೋದದಲಿ ॥

ನೀವು ಬಿಜಯಂಗೈದ ಡೀಕ್ರತು ।

ಪಾವನವಲೇಯೆನುತ ಕಪಟಕ ।

ಲಾವಿದೆಯರೊಡಬಡಿಸಿದರು ಗಮನವನು ಮುನಿವರನ

॥ ೧೨೧ ॥

ಜನಪಕ್ಷೇಳ್ಳುನಿವೇಷದ ಬಲಾ ।

ಜನ ತದೀಯ ಮುನೀಶ್ವರನ ಸೊಬ ।

ಗಿನ ಸು ಸೋಂಕಿನಲೊಲುಮೆಯಲಿ ವಿವಿಧೋಪಚಾರದಲಿ ॥

ವಿನುತ ಗಂಧಸುಮಾಲ್ಯಮಣಿಮಂ ।

ಡನ ನವಾಂಬರಗಳಲಿ ಚಿತ್ತವ ।

ನನುಗೊಳಿಸಿ ಕೈವಶಕೆ ತಂದರು ದಿವಸದಿವಸದಲಿ

॥ ೧೨೨ ॥

ಸಾರಿದರು ಬಳಿಕುತ್ತಮದ ಶೃಂ ।

ಗಾರನಾರೀ ಜನಮನೋಜನ ।

ಕೂರಲಗಿ ಗೊಡಲೊಡ್ಡಿಸಿದ ರಾಮುಗುಢ ಮುನಿವರನ ॥

ಆರುಗೆಲಬಹುದರಸ ಕೇಳ್ವಾ ।

ಮಾರಿಗಸದಳವ ಬಲೆಯರ ಕಂ ।

ಣೋರೆಗಳ ಕಾಲಾಟ ಕಳುಕದರುಂಟಿ ಹೇಳೆಂದ

॥ ೧೨೩ ॥

(೧೨೦) ಮಗುಳೆ + ಅಭಿವಂದಿಸಿ.

(೧೨೧) ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಡಿಯ.....ದಿಂದ ಕಾಮ್ಯ.....ರವ, ವಿನೋದದಲಿ ಕೈಕೊಂಡೆವು ಅಲೇ. ನಿಮ್ಮ ದಯೆಯಿಂದ ನಾವು ಕಾಮ್ಯ ಮಹಾಯಜ್ಞ ವನ್ನು ಸುಲಭವಾಗಿ ಮಾಡಲು ದ್ಯುಕ್ತ ರಾಗಿದ್ದೇವೆ.

(೧೨೨) ದಿವಸದಿವಸ-ಕ್ರಮಾನುಸಂಘನೆಯಲ್ಲಿ ದ್ವಿರುಕ್ತ ಬಂದಿದೆ.

(೧೨೩) ಕೂರಿತು + ಅಲಗು-ಕೂರಲಗು (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ)-ಹರಿತವಾದ ಬಾಣ.

ಬಳಿಕಲಾ ಮುನಿವರನ ನಾನಾ ।

ಫಲಸುಭೋಜನ ಭಕ್ಷ್ಯದಲಿ ಸವಿ ।

ಗೊಳಿಸಿದರು ಸೆಳೆದರು ಮುನೀಂದ್ರನ ಮನವ ಮಾಯೆಯಲಿ ॥

ಕಳವಳಿಸಿದುವು ಕರಣವಿಂದ್ರಿಯ ।

ಗಳು ನಿತಂಬಿನಿಯರಲಿ ಸಿಕ್ಕಿದ ।

ನಲರುಗಣೆಯಂಣನ ಘಡಾವಣೆಗಾವಿಭಾಂಡಸುತ

॥ ೧೨೫ ॥

ಅಮೃತರಸಮಯ ವಿವಿಧಕಾವ್ಯ ।

ಪ್ರಮುಖನಾಟಕಗಾನ ಭರತಾ ।

ಗಮ ರಸಾಲಂಕಾರ ರೂಪಕರಚಿತ ವಿದ್ಯೆಯಲಿ ॥

ಅಮಿತ ಸೌಖ್ಯ ಕಥಾವಿನೋದದ ।

ಸಮತೆಯಲಿ ಭಾರತಿಕಳಾವಿ ।

ಭ್ರಮಕೆ ಗುರುವೆನಲೊಲಿಸಿ ಮೆಚ್ಚಿಸಿದರು ಮುನೀಶ್ವರನ ॥ ೧೨೬ ॥

ಬಳಿಕ ಸಕಲೇಂದ್ರಿಯಗಳುಬ್ಬಟೆ ।

ಬಲಿದುವಿವರುಪಚಾರದಲಿ ಹಿಂ ।

ದುಳಿದುದುಗ್ರತಪಃ ಪ್ರಭಾವದ ಬೆಳಗು ನಿಮಿಷದಲಿ ॥

ಅಲಗನುಗಿದನು ಮದನ ಮಂದಾ ।

ನಿಲನು ಹುರಿಗಟ್ಟಿದನು ಕೈಚ ।

ಸ್ವಳೆಯಲೊದರಿದನಾ ವಸಂತನು ಮುನಿಪನಿದಿರೆನಲಿ ॥ ೧೨೭ ॥

ಬಿದ್ದನಬಲಾಜನದ ಬಲೆಯೊಳ ।

ಗೊದ್ದು ಕೊಳುತ ಮುನೀಂದ್ರನಂಗಜ ।

ನುದ್ದುರುಟುತನಕಾರು ಸರಿಸುರನರಭುಜಂಗರಲಿ ॥

ತಿದ್ದಿತಾತನ ತಪ ಸುಮಾಯೆಯು ।

ಮದ್ದಿನಲಿ ಮರುಳಾಗಿ ಮದನನ ।

ಹೊದ್ದಿದನು ಹೊಡಕರಿಸಲರಿಯದೆ ಭೂಪಕೇಳೆಂದ

॥ ೧೨೮ ॥

(೧೨೫) ಅಲರು-ಹೂಗಳು, ಕಣಿಯ-ಬಾಣಗಳು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬಿ. ಪ್ರೀ.)-ಅಲರು ಕಣಿಯ (ಮನ್ಮಥ)

(೧೨೬) ಭರತಾಗಮ-ಭರತಾಚಾರ್ಯ ನೆಂಬುವವು ಬರೆದಿರುವ ನಾಟ್ಯಶಾಸ್ತ್ರ.

(೧೨೭) ಉಗ್ರತಪಃಪ್ರಭಾವದ ಬೆಳಗುನಿಮಿಷದಲಿ ಹಿಂದೂಳಿದುದು-ಕ್ರೂರವಾದ ತಪೋಮುನಿಯ ಬೆಳಕು ಸ್ವಲ್ಪಕಾಲದಲ್ಲಿಯೇ ಕಡಿಮೆಯಾಯ್ತು.

(೧೨೮) ಅತಃತಪಸು ಮಾಯೆಯಮದ್ದಿನಲಿ ತಿದ್ದಿತು-ನೋಡಮೆಂಬ ದಿವ್ಯದಿಂದ ತಪಸ್ಸಿನ ಸ್ಥಿತಿಯು ಬದಲಾಯಿಸಿತು, ಎಂದರೆ ತಪಸ್ಸು ನಿಂತುಹೋಗಿ ಕಾಮವಿಕಾರಕ್ಕೊಳಗಾದನೆಂಬ ಭಾವವು.

ಮೆಚ್ಚಿ ಮರುಳಾದಾ ಮುನೀಂದ್ರನ |
 ನುಚ್ಚುತಂದರು ತರುಣಿಯರು ಬಳಿ |
 ಕಚ್ಚಿರಿಯ ಕೇಳರಸ ಮೇಘಗಳ ಭ್ರಮಂಡಲವ ||
 ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡುವು ಮುರಿದು ನೇಸರು |
 ಗಿಚ್ಚಿನ ಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ ಜಲವನು |
 ಕಚ್ಚಿತಂದುಗುಳಿದುವು ರೋಮಾಂಘ್ರಯಸುಭೂಮಿಯಲಿ || ೧೨೯ ||
 ಅರಳಿ ತರಸನ ವದನಲಕ್ಷ್ಮಿಯ |
 ಸಿರಿ ವಿಶಾಲದಲಿದನುಮಹೀ |
 ಶ್ವರನುಮುನಿಪನ ಬರವಿನಲಿ ಬಳಿಕಾನರಾಧಿಪನ ||
 ಧರೆಯಜನ ಸಂತೋಷಮಯ ಸಾ |
 ಗರದೊಳದ್ದುದು ಹೇಳಲೇನದ |
 ನರಸ ಕರಸಾ ಮುನಿಯಸಿದ್ಧಿಗ ಸಾಧ್ಯ ವೇನೆಂದ || ೧೩೦ ||
 ಪರಮಹರುಷದಲಾ ಮುನೀಂದ್ರನ |
 ನುರುತರೋತ್ಸವದಿಂದ ಲಾಪುರ |
 ದರಸ ನಿದಿಗೊಂಡೊಯ್ದು ಕೊಟ್ಟನು ತನ್ನನಂದನೆಯ ||
 ಹರನು ಮಾದೇವಿಯರ ಪೋಲ್ಮುನಿ |
 ವರನು ಶಾಂತಾದೇವಿ ಸಹಿತಾ |
 ಧರಣಿಪನ ಭವನದಲಿ ಬೆಳಗಿದನಧಿಕತೇಜದಲಿ || ೧೩೧ ||
 ಬರಡು ಹಯನಹುದುಡಿದ ನೀರಸ |
 ತರು ಚಿಗುವು ಬಂಜೆ ಗರ್ಭವ |
 ಧರಿಸುವಳು ಧನಧಾನ್ಯ ಗೋಧನ ಸಂಪದಾದಿಗಳು ||
 ಭರಿತ ವಾಗಿಹುವಾಮುನಿಪ ನಿಹ |
 ಧರಣಿಯಲಿ ನೀನಾಮುನೀಂದ್ರನ |
 ಬರಿಸಿ * ಕೃತುವನು ನಡಿಸಿದರೆ ಸುತರಹರು ನಿನಗೆಂದ || ೧೩೨ ||

(೧೨೯) ನೇಸರುಗಿಚ್ಚಿ + ಅಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ, ಮೇಘಗಳು ಅಭ್ರಮಂಡಲವ ಮುಚ್ಚಿ ಕೊಂಡುವು.
 (ಮೇಘಗಳು) ನೇಸರುಗಿಚ್ಚಿ + ಅಖಿಳಾಂಬುಧಿಯ ಜಲವನು ಕಚ್ಚಿ ತಂದು ರೋಮಾಂಘ್ರಯಸುಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಉಗುಳಿದುವು, ಎಂದೆನ್ನಯವು.

(೧೩೦) ಅನ್ವಯ-ಮುನಿಪನ ಬರವಿನಲಿ ಅರಸನ ವದನ ಅರಳಿತು;
 ಮುನೀಶ್ವರನು, ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸಿರಿವಿಶಾಲದಲಿರ್ದನು-ದೊರೆಯು ಎಸ್ಮಾರವಾದ ಸಂಪತ್ತನ್ನು ಹೊಂದುತ್ತಿದ್ದನು.

(೧೩೧) ಹರನೂ + ಉಮಾದೇವಿಯೂ-ಹರನುಮಾದೇವಿಯರು (ದ್ವಂದ್ವ) ತನ್ನ ಸಂದನೆಯ-ತನ್ನ ಮಗಳಾದ ಶಾಂತಾದೇವಿಯನ್ನು.

(೧೩೨) ಪಯ-ಎಂದರೆ ಹಸು, ಇಲ್ಲಿ ಪಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವುಬಂದು 'ಹಯ' ಎಂದಾಗಿದೆ.

ಆರನೆಯಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ | ಭೂಮಿಸತಿ ದಶರಥನು ಸುತಕಾ |
 ಮ್ಯಾಮಹಾಧ್ವರ ಕೆಂದು ತಂದನು |
 ರೋಮಸಾದನ್ಯಪಾಲನ ಳಿಯನನ ಖಿಲವಿಭವದಲಿ ||

ಧರಣಿಜೊ ಸುತೆ ಕೇಳ್ವುಮಂತ್ರನ |
 ವರ ವಚೋಭಿಪ್ರಾಯವನು ನಿಜ !
 ಗುರು ವಸಿಷ್ಠಂಗ ರುಹಿ ತನ್ಮುನಿವರ ನನುಜ್ಞೆಯಲಿ ||
 ಪರಮಯುಷಿ ವೈಭಾಂಡಕನ ನ |
 ಧ್ವರಕೆ ತಹ ನೇಮವನು ಪಡೆದತಿ |
 ಹರುಷದಲಿ ಹರಿದಶ್ಯಕುಲನುದ್ಯೋಗಮನನಾದ || ೧೩೩ ||

ನೆಗಲ್ವೆ ಕಾರ್ಯಸ್ಥಿತಿಗೆ ಲಿಖಿತಾ |
 ಳಿಗಳ ನು ಡುಗೊರೆಸಹಿತ ಲರಸಾ |
 ಳುಗಳ ಕೈಯಲಿ ಕಳುಹಿದರು ನೃಪರೋಮಸಾದಂಗೆ
 ತಿಗಿಸಿದನು ಬಳಿಕುತ್ತಮದ ತೊಡ |
 ವುಗಳ ದಿವ್ಯದುಕೂಲ ರತ್ನಾ |
 ಳಿಗಳ ನನುಪಮಗಜಹಯಾದಿಸಮಸ್ತ ವಸ್ತುಗಳ || ೧೩೪ ||

ಭಾರಿಸಿದ ಬಲುಹೊರೆಯ ಬಂಡಿಗ |
 ಳೋರಣಿಸಿದುವ ಪಯಣದಲಿ ಕ |
 ಪೂರ ಕತ್ತರಿ ಕುಂಕುಮದ ಪೆಟ್ಟಿಗೆಯ ಸಾಲಿನಲಿ ||
 ಊರ ಹೊರವಳಯದಲಿ ಗುಡಿ ಗೂ |
 ಡಾರ ಹೊಯ್ದುವು ಶುಭಮುಹೂರ್ತದ |
 ವಾರನಕ್ಷತ್ರದಲಿ ದಶರಥರಾಯ ಹೊರವಂಟೆ || ೧೩೫ ||

(೧೩೩) ಪರಮ + ಯುಷಿ = ಪರಮರ್ಷಿ, ಎಂದು ಗುಣಸಂಧಿಯಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು. ಎಕಲ್ಪ
 ದಿಸಂಧಿಕಾರ್ಯವು ಬಾರದೆ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬಂದಿದೆ. ವೈಭಾಂಡಕ-ವಿಭಾಂಡಕಯುಷಿಯ ಮಗ,
 ಹರಿತ್-ಹಸುರುಬಣ್ಣವುಳ್ಳ, ಅಶ್ವ-ಕುದುರೆಗಳುಳ್ಳವನು-ಹರಿದಶ್ಯ (ಸೂರ್ಯ)

(೧೩೪) ಉಡುವ + ಕೊರೆ = ಉಡುಗೊರೆ (ಗಮಕ)

(೧೩೫) ಓರಣ, ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ನಾಮವಾಚಕದಮೇಲೆ 'ಇಸು' ಪ್ರತ್ಯಯವು ಸೇರಿ ಓರಣಿಸು'
 ಎಂಬ ಛಾತುವಾಗಿದೆ. ಗೂಡಾರ-ದ್ವ, ಗೂಢಾಗಾರ-ತ್ವ.

ಸುಳಿದು ವಾರತಿ ಮುಂದೆ ವಿವರ |
 ಕಳಕಳದ ಮಂತ್ರಾಕ್ಷತೆಯು ಕೈ |
 ಕೊಳುತ ಮಂಗಳಸಾಠಕರ ಬಹುವಾದ್ಯಘೋಷದಲಿ ||
 ಘಳಿಗೆವಟ್ಟಲ ಜೀವಕೇಂದ್ರ |
 ಸ್ಥಳದ ಶುಭಲಗ್ನದಲಿ ಭೂಪತಿ |
 ಹೊಳಲ ಹೊರವಂಟನು ಸುಮಂತ್ರಾದಿಗಳ ಗಡಣದಲಿ || ೧೩೬ ||

ಮಣಿಮಯದ ಮುಕ್ತಾಫಲದ ಕೇ |
 ವಣದ ಕನಕದ ದಡ್ಡಿ ಬಿಗಿದಂ |
 ದಣವ ನೇರಿದ ರರಸಿಯರು ಮೂವರು ಮಹೀಪತಿಯ ||
 ಕುಣಿವ ಕುದುರೆಯ ಹಣ್ಣಿ ದುರುವಾ |
 ರಣ ಘಟಾಳಿಯ ತೇರುಗಳ ತಿಂ |
 ಧಿಣಿಯ ತೆರಳಿಕೆಯಿಂದ ತೆರಳಿದ ನಾಮಮಾಲ || ೧೩೭ ||

ತಳಿತ ಪಾಲ್ಮರನೇರಿ ಪಿಂಗಲಿ |
 ಬಲಿದು ಬಾಯ್ಗೊಂಡುವು ಸರಾಗದಿ |
 ನೊಲಿದು ದಂಪತಿ ಕಾರನಿತ್ತುವು ಕರಿಯಹಕ್ಕಿಗಳು ||
 ಸುಳಿದ ವೆಡದಿ ವಿಹಂಗ ಬಲದಲಿ |
 ನಲಿಯೆ ಸೂಚಿತ ಪುತ್ರಲಾಭದ |
 ಫಲವಿಶೇಷಿತ ಶಕುನ ಹಿಗ್ಗಿಸಿ ತವನಿಪಾಲಕನ || ೧೩೮ ||

(೧೩೬) ಗಡಣ-ದ್ವ, ಘಟನ-ತ್ವ. ಘಳಿಗೆವಟ್ಟಲ-ಬಂದು ಬಟ್ಟಲಿನಕೆಳಗೆ ಕೆಲವು ರಂಧ್ರಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅದನ್ನು ನೀರುತುಂಬಿದ ಪಾತ್ರೆಯೊಂದರಲ್ಲಿ ತೇಲಬಿಡುವುದು, ಆ ರಂಧ್ರಗಳಮೂಲಕ ಸ್ವಲ್ಪ ಸ್ವಲ್ಪವಾಗಿ ನೀರುತುಂಬುತ್ತ ಬಂದು ಆ ಬಟ್ಟಲಿನೊಳಿರಿಸಿ ಮುಳುಗಿಕೊಂಡ ಕೂಡಲೆ ಬಂದುಗಳಿಗೆ ಅಯ್ಯೆಂದು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳುವುದು. ಇದರಲ್ಲಿ ಕಾಲಪ್ರಮಾಣವು ತಪ್ಪಿಲ್ಲದೆ ಗೊತ್ತಾಗುವುದು. ಈ ಬಟ್ಟಲಿಗೆ ಘಳಿಗೆವಟ್ಟಲೆಂದು ಹೆಸರು. ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಘಡಿಯಾರಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಇದನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸಿ ಬಳ್ಳೆಯ ಮುಹೂರ್ತಗಳನ್ನು ಕಂಡುಹಿಡಿಯುತ್ತಿದ್ದರು. ಜೀವಕೇಂದ್ರ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ೪-೭-೧೦ನೆಯ ಸ್ಥಾನಗಳಿಗೆ ಕೇಂದ್ರವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ. ಈ ಕೇಂದ್ರಸ್ಥಾನಗಳಲ್ಲಿ ಗುರುವಿದ್ದರೆ ಆ ಮುಹೂರ್ತವು ಶುಭಕರವಾದುದೆಂದು, ಸ್ಯೋತಿತ್ಯಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದೆ.

(೧೩೭) ಕೇವಣ-ದ್ವ, ಜೀವಣ-ತ್ವ, ವಾರಣಘಟಾಳಿ-ಆನೆಯಹಿಂದಿನ ಸಾಲು.

(೧೩೮) ಪಾಲ್ಮರ-ಹಾಲುಳ್ಳ ಮರ (ಆಲ, ಅತ್ತಿ, ಅರಳಿ, ಹಿಪ್ಪೆ, ಈ ನಾಲ್ಕು.) ಭಾವಾರ್ಥ-ಹಾಲಹಕ್ಕಿಯು ಪಾಲ್ಮರಗಳಲ್ಲಿ ಕುಳಿತು ಸರಾಗವಾಗಿ ಕೂಗುವುದು, ಕರಿಯಹಕ್ಕಿಗಳು ಹೀಗೆ ಧಿಯಾಗಿ ಕೂಗುವುದು, ಹಕ್ಕಿಗಳು ಬಲದಿಂದ ಎಡಕ್ಕೆ ಬರುವುದು, ಈಮೂರು ಶುಭಶಕುನಗಳು.

ಹರುಷಪುಳಕದ ಹರಿಹಿನಲಿ ಹಯ ।

ಕರಿವರೂಢಪದಾತಿ ಬಲಸಹಿ ।

ತರಿ ದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ ಬಂದನು ಪಯಣಗತಿಗಳಲಿ ॥

ಪರ ಮಹೀತಳದ ಖಿಲಜನದು ।

ಬ್ಬರದ ದರುಶನ ಕಾಣಿಕೆಯ ನನು ।

ಕರಿಸುತ ನುಸಮವಿಷಯ ಪೀಠಿಯನೋಡುತ್ತೈತಂದ ॥ ೧೩೯ ॥

ಹೇಳಲೇನದ ನಂಗಧರಣೀ ।

ಪಾಲನವನಿಯ ಸಿರಿಯ ಹೊಗಳಲು ।

ಶೂಲಿಗಳವಲ್ಲಿನಲು ಶೋಭಿಸಿ ತಂದು ಸೊಗಸಿನಲಿ ॥

ಶೈಲವೇ ಸುರಶೈಲ ಭೂರುಹ ।

ಜಾಲವೇ ಸುರಭೂಜ ಲಲಿತ ಲ ।

ತಾಳಿಯೇ ಸುರಲತೆ ಸುಧೇನುಗ ಳೈದೆ ಸುರಧೇನು ॥ ೧೪೦ ॥

ವರ ವಸಂತನ ಬೀಡೊ ಮನ್ಮಥ ।

ಧರಣಿಪನ ದೆಖ್ವಾಳ ಭೂಮಿಯೊ ।

ಪರಿಮಳಿತ ಪವಮಾನ ನಾಡುಂಬೊಲನೊ ಚಂದ್ರಮನ ॥

ಹರವರಿಯೊ ವನದೇವತೆಯ ವಿ ।

ಸ್ತುರ ವಿನೋದ ವಿಹಾರ ಕೇಳೇ ।

ನಿರತಿಶಯ ನಿಜಧರಣಿಯೋ ಯನೆ ಮರೆಡುದಾ ಭೂಮಿ ॥ ೧೪೧ ॥

ನಗರಖರ್ವಟ ಖೇಟಿಗಳ ಹೆಂ ।

ಪುಗಳ ಶಾಖಾನಗರಗಳ ಸೊಂ ।

ಪುಗಳ ಸುಗ್ರಾಮಾಗ್ರಹಾರವ್ರಜ ದಲಂಪುಗಳ ॥

(೧೩೯ ಅಂದಿಶಾಪಟಮಲ್ಲ - ಶತ್ರುಗಳನ್ನು ಸಾನಾಧಿಕ್ಕಗಳಿಗೂ ಓದಿಸಿರುವ ಶೂರನು; ವಿಷಯವೀಧಿ - ದೇಶದವೀದಿ.

(೧೪೦) ಶೂಲಾಯುಧವನ್ನು ಧರಿಸಿದವನು - ಶೂಲಿ (ಈಶ್ವರ) ಅದನು + ಅಂಗಧರಣೀವಾಲ ಅಂಗರಾಜನ ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ಸಸ್ಯಗಳೂ ಪ್ರಾಣಿಗಳೂ ದೇವಲೋಕದಲ್ಲಿರುವವುಗಳಂತೆ ಶ್ರೇಷ್ಠತರವಾದುವುಗಳೆನ್ನು ಸಿಕೊಂಡಿದ್ದುವು ಎಂದು ಭಾವವು.

(೧೪೧) ಮನಸ - ಮನಸ್ಸನ್ನು, ಮಥ - ಕಡೆಯತಕ್ಕವನು - ಮನ್ಮಥ; ಭೂಮಿ - ತ್ಸ, ಬುನಿ - ದ್ವ.

(೧೪೨) ತ್ಸ - ಕಳಮು, ದ್ವ, ಕಳಸೆ, ಪರ್ವಟಖೇಟ; ಹೆಂಪು, ಸೊಂಪು, ಅಲಂಪು; ದ್ರಾಕ್ಷೆ ಇಡ್ಲೆ, ಈಡ್ಲೆ, ಈ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿ ಒಂದೇ ವ್ಯಂಜನವು ಅನೇಕಾವೃತ್ತಿ ಬಂದಿರುವುದರಿಂದ ವೃತ್ತನು

ತೆಗೆದ ತೊರೆಕಾಲುನೆಗಳು ದ್ಯಾ |

ನಗಳ ಕಳಮ ದ್ರಾಕ್ಷೆಧವಳೇ |

ಪ್ಲುಗಳ ವನವೀಧಿಗಳ ನೀಕ್ಷಿಸುತರಸ ನಡೆತಂದ

|| ೧೪೨ ||

ಆರರೆ ಶಿವಶಿವ ಸಕಲಸಿರಿಯಲಿ |

ಮೆರೆವು ದುರೆ ತಾ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ |

ಪರಮ ಮಹಿಮೆಯಲಾ ಮಹೀತಳ ವೆನುತ ನರನಾಥ ||

ಶಿರವನೊಲೆಯುತ ರೋಮಪಾದನ |

ಸಿರಿಯಕೊಂಡಾಡುತ ಸುಮಿತ್ರನ |

ಪುರಕೆ ಬಂದನು ಕೇಳಿದೈ ಕಾಕುಸ್ಥ ನೃಪಸೂನು

|| ೧೪೩ ||

ರಾಯರಾಜಶಿರೋಮಣಿಯ ಕಟ |

ಕಾಯಬಿಟ್ಟುದು ಬಳಸಿಕೊಟ್ಟಿಗೆ |

ಲಾಯ ಗುಡಿ ಗೂಡಾರ ಸಹಿತ ಪುರೋಪ ಕಂಠದಲಿ ||

ಆ ಯಶಃಪರಿ ಪೂರ್ಣತೇಜನ |

ಮೇಯ ನನುಪಮ ರೋಮಪಾದನು |

ಜೇಯ ದಶರಥನೃಪ ನಿದಿಗೊಂಡೊಯ್ದು ನರಮನೆಗೆ

|| ೧೪೪ ||

ಹೇಳಲೇನದ ನಂದಿನುತ್ಸವ |

ದೇಳಿಗೆಯ ವೈಭವವನು ಭಯನ್ಮ |

ಪಾಲಕರ ಸೌಹಾರ್ದ ದನುಬಂಧದ ಸಘಾಡಿಕೆಯ ||

ಬಾಲೆಯರ ಹೊಂದಳಿಗೆಗಳ ಪಸು |

*
ಗೂಳುಗಳ ಪಸರಿಕೆಯ ಮಣಿದೀ |

ಪಾಳಿ ಸುಳಿದುವು ಬಿಸಜಬಾಂಧವ ಕುಲಜ ನಿದಿರಿನಲಿ

|| ೧೪೫ ||

ಪ್ರಾಸವೆಂಬ ಶಬ್ದಾಲಂಕಾರವಿದೆ. ಪಿರಿದರಭಾವ-ಪೆಂಪು, ಸಕಾರಕ್ಕೆ ಹಕಾರಾದೇಶವುಬಂದು ಹೆಂಪು ಎಂದಾಗಿದೆ (ತದ್ಧಿತಭಾವನಾಮಾ.)

(೧೪೨) ಈ ಅಂಗರಾಜ್ಯವು ಋಷ್ಯಶೃಂಗಮುನಿಯ ಮಹಾತ್ಮೆಯಿಂದಲೇ ಇಂತಹ ಐಶ್ವರ್ಯ ದಿಂದ ಮೆರೆಯುತ್ತಿರುವುದೆಂದು ದಶರಥನು ತಲೆದೂಗುತ್ತ ಬಂದನು.

(೧೪೪) ತೇಜನು, ಅಮೇಯನು, ಅನುಪಮ ರೋಮಪಾದನು, ಜೇಯದಶರಥನು; ನೃಪನ ಎಂದೂಪದಚ್ಛೇದವು. ಕಟಕಾಯ-ಸೈನ್ಯದವಿಸ್ತಾರವು.

(೧೪೫) ಅನ್ವಯ:- ಉಭಯ.....ಸಘಾಡಿಕೆಯ ಅಂದಿನುತ್ಸವದೇಳಿಗೆಯ ವೈಭವವನು ಅದನು ಹೇಳಲೇನು? ಬಿಸಜಬಾಂಧವಕುಲಜನ ನಿದಿರಿನಲಿ ಬಾಲೆಯರ.....ದೀಪಾಳಿಗಳು ಸುಳಿ ದುವು; ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಬಣ್ಣದಅನ್ನವನ್ನೂ, ದೀಪಗಳನ್ನೂ ತಟ್ಟಿಯಲ್ಲಿತಂದು ದೃಷ್ಟಿಪರಿಹಾರಕ್ಕೂ, ರಾಜಮಾರ್ಯಾಡೆಗೂ ಆರತಿಯನ್ನು ಬಿಡಗುವ ಸದ್ಧತಿಇತ್ತು. ಬಿಸ-ಬಂಟನಿಂದ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದುದು (ಕಮಲ) ಅದಕ್ಕೆ ಬಾಂಧವ-(ಸೂರ್ಯ)

ಉಪಚರಿಸಿದನು ಬಳಿಕ ರಾಜಾ ।

ಧಿಪನ ನವರಾಜೋಪಚಾರದ ।

ವಿಪುಳಸತ್ತಾರದಲಿ ನಿರುಪ ಮ ರೋಮಪಾದ ನೃಪ ॥

ಅಪರಿಮಿತ ಸಂತೋಷದಲಿ ಭೂ ।

ಮಿಪನ ಗಮನ ವನರಿದು ತಂದನು ।

ತಪನ ಕುಲಜನ ಮುನಿಯ ಮಂದಿರಕಾಗಿನಲವಿನಲಿ ॥ ೧೪೬ ॥

ಅರಸದಶರಥ ನಾವಿಭಾಂಡಕ ।

ವರ ಕುಮಾರನ ಚರಣದಲಿ ತ ।

ನ್ನರಸಿಯರು ಸಹ ದೈನ್ಯವೃತ್ತಿಯ ಭಕ್ತಿಭಾವದಲಿ ॥

ಉರುಳುವ ಶ್ರುಕಣಾ ಳಿಗಳ ಕಾ ।

ಹುರತೆಯಲಿ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದನು ಸುತ ।

ವಿರಹಿತನ ವಂಶಚ್ಯುತನ ನುದ್ಧರಿಸಬೇಕೆಂದು ॥ ೧೪೭ ॥

ಸುತವಿನುತ ಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರದ ಸ ।

ತ್ಕೃತುವ ಕೈಕೊಂಡೆನು ಭವತ್ಯಪೆ ।

ಯತಿಶಯವು ತನಗಾಗೆ ತಾನೀ ಜಗಕೆ ಧನ್ಯನಲಿ ॥

ಸುತ ವಿಹೀನ ನುದ್ಧರಿಸಿ ಸಂ ।

ತತಿಯ ಕರುಣಿಸ ಬೇಕೆನುತ ಮುನಿ ।

ಪತಿಯ ಪದಪದ್ಮದಲಿ ಮಗುಳಿಳುಹಿದನು ಮಣಿಶಿರವ ॥ ೧೪೮ ॥

ಕರುಣರಸ ದುಬ್ಬರದ ಲರಸನ ।

ಶಿರವ ನೆಗಹಿ ವರೋಕ್ತಿಯಲಿ ಮುನಿ ।

ಹರಸಿ ಸಂತಾನಾಭಿವೃದ್ಧಿಯ ಸಾರಸೌಖ್ಯದಲಿ ॥

ಅರಸನನು ಮನ್ನಿಸಿ ಮನಃಪರಿ ।

ಸರದ ಖೇದವ ಬಿಡಿಸಿ ಕಾಮ್ಯಾ ।

ಧ್ವರಕೆ ಬಹೆವೆಂ ದಭಯವಿತ್ತನು ಮುಷ್ಯಶೃಂಗಮುನಿ ॥ ೧೪೯ ॥

(೧೪೬) ಅನ್ವಯ - ರೋಮಪಾದನೃಪ ಅಪರಿಮಿತಸಂತೋಷದಲಿ (ಬಂದಿರುವ) ಭೂಮಿಪನ ಗಮನವನರಿದು, ತಪನಕುಲಜನ ಮುನಿಯ ಮಂದಿರಕಾಗಿ ನಲವಿನಲಿ ತಂದನು.

(೧೪೭) ಕಾಳ್ಪುರ - ಎಂಬ ಶಬ್ದದಿಂದ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕಾಹುರ, ಎಂದಾಗಿ ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ 'ತೆ' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವುಸೇರಿ ಕಾಹುರತೆ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೪೮) ಸುತರಿಂದೆ + ವಿಹೀನ - ಸುತವಿಹೀನ(ತ್ಯ. ತ)ಮಣಿಗಳಿಂದ(ಕೂಡಿದ) + ಶಿರ - ಮಣಿ ಶಿರ (.ಲು ಮ. ಕರ್ಮ. ಸ)

(೧೪೯) ಮನಃಪರಿಸರದಖೇದವ - ಮನಸ್ಸನ್ನು ಆವರಿಸಿರುವ ದುಃಖವನ್ನು, ಬಹೆವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಬಹೆವು ಎಂದಾಗಿದೆ ಅಭಯಮಂ + ಇತ್ತನು (ಕ್ರ. ಸ)

ವೀರ ಕೇಳೈ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥ ।

ಧಾರಿಣೀಶಂಗ ಭಿನವದ ಬೀ ।

ಡಾರ ವಾಯ್ತುರೆ ತಿಂಗಳಿದ್ದನು ಮೇಲೆ ತತ್ಪರದಿ ॥

ಧಾರಿಣೀಶನ ನುಚಿತ ವಚನಾ ।

ಸಾರದಲಿ ಸರ್ವಾಭರಣ ಮದ ।

ವಾರಣಾಶ್ವ ವರೂಢ ವಸನಗಳಿಂದ ಮುನ್ನಿಸಿದ

॥ ೧೫೦ ॥

ಕರಿಸಿ ಮಂತ್ರಿನಿಯೋಗಿಗಳ ನಾ ।

ಪುರಜನಂಗಳ ನುಡುಗೊರೆಗಳಲಿ ।

ಹಿರಿದು ಮುನ್ನಿಸಿ ರೋಮಪಾದ ಮಹಾಮಹೀಪತಿಯ ॥

ಪರಮ ಸತ್ಕಾರವನು ಕೈಕೊಂ ।

ಡರಸ ಮುನಿಪತಿಸಹಿತ ಯೋಧ್ಯಾ ।

ಪುರಕೆ ಬಂದನು ಬಹುಳವಿಭವದ ಲಖಿಳಜನ ನಲಿಯೆ

೧೫೧ ॥

ಮುನಿಪತಿಯ ನವನೀಶ ಮುನಿಭಾ ।

ವನೆಯಲೇ ಪೂಜಿಸಿ ಬಳಿಕ್ಕರ ।

ಮನೆಯ ನಿಕಟ ಪ್ರಾಂತವಲಿ ಬೀಡಾರವನು ರಚಿಸಿ ॥

ಮುನಿವಸಿಷ್ಠನ ಕರಿಸಿದನು ವರ ।

ಮುನಿವಸಿಷ್ಠನ ತನ್ಮುನೀಂದ್ರನ ।

ವಿನುತ ವಚನಾ ನುಚ್ಚೆಯಲಿ ಕೈಕೊಂಡ ನದ್ವರವ

೧೫೨ ॥



(೧೫೦) ಉಚಿತವಚನಾಸಾರದಲಿ-ತಕ್ಕ ಉಪಚಾರೋಕ್ತಿಗಳ ಧಾರೆಯಿಂದ, (ಅನೇಕ ಉಪಚಾರಗಳಿಂದ).

(೧೫೧) ಕರಿಸು ಎಂಬ ಉಕಾರಾಂತಧಾತುವಿಗೆ 'ದು' ಎಂಬ ಪ್ರತ್ಯಯವು ಸೇರಿ-ಕರಿಸಿ ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೫೨) ನಿಕಟವಾಪ್ರಾಂತ-ನಿಕಟಪ್ರಾಂತ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ); ಮುನಿಯಾದ ವಸಿಷ್ಠ-ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠ (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ); ಬಳಿಕ್ಕ-ಇದಕ್ಕೆ ಬಳಿಕ, ಬಳಿಕೆ, ಬಳಿಕಂ, ಬಳಿಕ್ಕಂ ಎಂಬ ರೂಪಾಂತರಗಳಿವೆ.

ವಿಳನೆಯಗಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ || ಭುವನಜನ ಭುಲ್ಲವಿಸೆ ನಿರ್ಜರ |
 ನಿವಹಪತಿ ಪರಿಣಮಿಸೆ ಯಜ್ಞ |
 ಪ್ರವರದಲಿ ದಶರಥನು ಪಡೆದನು ಪುತ್ರಸಿಂಡಕವ ||
 ಧರಣಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ದಶರಥ |
 ಧರಣಿಪತಿ ಕರಿಸಿದನು ನಾನಾ |
 ಧರಣಿಪಾಲರ ಧರ್ಮನಿಷ್ಠ ವಸಿಷ್ಠ ನಾಚ್ಚೆಯಲಿ ||
 ವರುಷವರುಷದ ವತಃ ನೆಯ ವಿ |
 ಸ್ತರದ ವಸ್ತುತ್ಕರವ ನವರಲಿ |
 ತರಿಸಿದನು ವರಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿಯ ಮಹಾಧ್ವರಕೆ || ೧೨೩ ||
 ಕಾಣೆ ನಿನಶಶಿಕುಲದ ರಾಜ |
 ಶ್ರೇಣಿಯಲಿ ತಾ ಬಳಿಕ ದಶರಥ |
 *ಕ್ಷೋಣಿಪಂ ಗೆಣೆಯಹ ನೃಪಾಲರನಖಿಲರಾಯರಲಿ ||
 ಕಾಣಿಕೆಯ ತಂದಿತ್ತು ರಾಗೀ |
 ವಾರಣಪತಿನರರಾಜರುದಿತ ಕೃ |
 ಪಾಣ ತೇಜೋವಿಭವ ವೆಂತುಟೊ ನಿಮ್ಮ ದಶರಥನ || ೧೨೪ ||
 ಪುರವಹೊಗಿದುದು ದಿಲ್ಲವಾ ಸುರ |
 ನರಭುಜಂಗ ಮರಿತ್ತುಕಪ್ಪದ |
 ವರ ಸುವರ್ಣ ಸುರತ್ನ ಕನ್ಯಾವಸನ ವಸ್ತುಗಳ ||
 ಸರಯುವಿನ ತೀರದಲಿ ಯೋಜನ |
 ವೆರಡರಳತೆಯ ವಿಶ್ವ ಕರ್ನೋ |
 ದ್ವರಣ ರಮ್ಯಾಗಾರದಲಿ ಬಿಡಿಸಿದನು ಭೂಪಾಲ || ೧೨೫ ||

(೧೨೩) ವರುಷವರುಷದವರ್ತನೆಯು-ಪ್ರತಿನಿವರ್ಷದಲ್ಲಿಯೂ ಅಧಿರಾಜರು ಒಪ್ಪಿಸಬೇಕಾದ, ವಿಶ್ವರದವಸ್ತುತ್ಕರವನು-ಕಪ್ಪ ಕಾಣಿಕೆವೊಂದಲಾದ ಪದಾರ್ಥಗಳಸಮೂಹವನ್ನು.

(೧೨೪) ಕ್ಷೋಣಿ-ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಪ-ಪಾಲಿಸತಕ್ಕವನು, ಕ್ಷೋಣಿಪ(ದೊರೆ), ಗೀರ್ವಾಣಪತಿ... ದಶರಥನು:-ದೇವತೆಗಳರಾಜನಾದ ಇಂದ್ರನೂ, ಮನುಷ್ಯರಿಗೆ ಒಡೆಯರಾಗಿದ್ದ ಅನೇಕ ರಾಜರೂ ದಶರಥ ರಾಜನಿಗೆ ಕಾಣಿಕೆಗಳನ್ನು ತಂದೊಪ್ಪಿಸಿದರು. ಅವಕಾಶದ ದಶರಥನ ಬಡಪ್ರಭಾವವು ಇಷ್ಟರಮಟ್ಟಿಗಿಡೆ ಬಿಡವನ್ನು ಹೇಳುವುದು ಸಾಧ್ಯವಲ್ಲ. ಸ್ವರ್ಗಮರ್ತ್ಯ ಲೋಕಗಳಲ್ಲಿ ಅವನನ್ನು ಪ್ರತಿಭಟಿಸತಕ್ಕವರು ಮಾರೂ ಇರಲಿಲ್ಲವೆಂಬ ಭಾವವು.

(೧೨೫) ವಿಶ್ವಕರ್ಮೋದ್ಧರಣ-ವಿಶ್ವಕರ್ಮನಿಂದ ನ್ಯಾಯಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ದೇವತೆಗಳ ಬಡಗಿಗೆ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನೆಂದುಹೆಸರು. ರಾಕ್ಷಸರಬಡಗಿ ಮಯನು.

ತೆಗಿಸಿದನು ಬಳಿಕಿನಕುಲದ ಪೀ |
 ಳಿಗೆಯ ನೃಪರಾಜಿಸಿದ ನಾನಾ |
 ಯುಗಯುಗಂಗಳ ನಾಣಿಯಂಗಳ ನಖಿಳರತ್ನಗಳ |
 ನಗರ ದುಪಕಂಠದಲಿ ಕೋಟಿಯ |
 ಬಿಗಿಸಿ ಬಿಡಿಸಿದ ನದ್ವರಕೆ ಸಲು |
 ವ ಗಣಿತಾಖಿಲ ವಸ್ತುಗಳ ನೆರಹಿದನು ನರನಾಥ

|| ೧೫೬ ||

ವರಸುವರ್ಣ ಸುರತ್ನಸರ್ವಾ |
 ಭರಣ ಭವನಂಗಳಿಗೆ ಗಾವುದ |
 ವೆರಡರಲಿ ಹವಣಿಸಿತು ನಿಖಿಳಾಂಬರಸುಗಂಧಗಳ |
 ಇರವು ಗಾವದಮೂರರಲಿ ಕರಿ |
 ತುರಗ ಕನ್ಯಾಧೇನು ಮುಖ್ಯಾ |
 ದ್ವರದ ದಾನದ್ರವ್ಯಕಾಯ್ತೇಳರ ಸಮಾಪ್ತಿಯಲಿ

|| ೧೫೭ ||

ಪರಿಕಲಿತ ನಾನಾಫಲದ ಪರಿ |
 ಪರಿಯ ಧಾನ್ಯವೃಜಕೆ ಗುಡಶ |
 ಕರಗೆ ಸಂಭಾರಕ್ಕೆ ತೆರಹಾಯ್ತೆಂಟರಳತೆಯಲಿ |
 ವರದವಜ್ರದ ಗಾರೆಗಳ ಹೊ |
 ಕೃರಣಿಗಳ ಸಾಲುಗಳ ಯೋಜನ |
 ವೆರಡರಲಿ ಫೃತತ್ಯೆಲ ದುಗ್ಧಾದಿಗಳಿಗೆಡೆಯಾಯ್ತು
 ತರುಣ ಕೇಳಾ ಹನ್ನೆರಡು ಯೋಜನ |
 ವರಿಯ ಭೋಜನಶಾಲೆಗಳು ವಿ |
 ಸ್ತರಿಸಿದುವು ಬಾಣಸದ ಭವನಂಗಳು ಸುವೀಧಿಯಲಿ |

111270

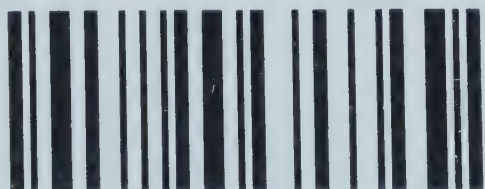
|| ೧೫೮ ||

(೧೫೬) ಯಾಗಕ್ಕೆ ಬಹುದ್ರವ್ಯವು ಬೇಕಾಗಿದ್ದುದರಿಂದ ತನ್ನ ಬಿಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ ದ್ರವ್ಯವು. ಸಾಲದೆ, ಸೂರ್ಯವಂಶದ ಪೂರ್ವರಾಜರುಕೂಡಿದ್ದ ಅಯಾಕಾಲದ ನಾಣ್ಯಗಳೆಲ್ಲವನ್ನೂ ತೆಗೆಯಿಸಿದನು

(೧೫೭) ಅಪ್ಪಯ-ವರಸುವರ್ಣಭವನಂಗಳಿಗೆ, (ಇರವು) ಗಾವುದವೆರಡರಲ್ಲಿ, ಹವಣಿಸಿತು. ನಿಖಿಳಾಂಬರಸುಗಂಧಗಳ ಇರವು, ಗಾವುದಮೂರರಲಿ(ಹವಣಿಸಿತು). ಕರಿತುರಗ...ದ್ರವ್ಯಕ್ಕೆ. ಇರ + ಅವು-ಭಾವಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಅವು ಎಂಬಪ್ರತ್ಯಯವುಸೇರಿ-ಇರವು ಎಂದಾಯ್ತು.

(೧೫೮) ತ್ನ-ಗುಡ; ದ್ವ-ಗುಳ, ಹೊಕ್ಕರಣಿ-ದ್ವ, ಪುಷ್ಕರಣಿ-ತ್ನ; ತಿಲ-ಎಳ್ಳು, ಅದರಿಂದಾ ದುದು-ತ್ಯೆಲ (ಎಣ್ಣೆ)

(೧೫೯) ಹನ್ನೆರಡುಯೋಜನವರಿಯ-ಹನ್ನೆರಡು ಯೋಜನದ ಎಲ್ಲೆಯು, ವರೆ ಎಂಬ ಶಬ್ದಕ್ಕೆ ಸೇಮೆಎಂದು ಅರ್ಥ.



ಪರಿಪರಿಯವಹ ಕಾಯಿ ಮೇಲೋ ।

ಗರದ ಮಧುರಾಮ್ಲಾದಿ ಲವಣೋ ।

ತ್ವರ ಕಟುದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿ ಗಾಯ್ತನಿತ ರೊತ್ತಿನಲಿ

|| ೧೫೯ ||

ಪರುಠವಿಸಿದರು ವಿವಿಧಗವ್ಯದ ।

ಸರಸಿಗಳ ಸಂವೇಶದಲಿ ಕೊ ।

ಪರಿಗೆ ಯಂತ್ರದ್ರೋಣಿಗಳ ರಾಟಾಳಸೂತ್ರಗಳ ।

ನಿರತಿಶಯ ಯಜ್ಞೋಪಕರಣದ ।

ಪರಿಪರಿಯ ಸಂಭಾರಚಯ ಗೋ ।

ಚರಿಸಿದುದು ಗುರುವರವಸಿಷ್ಠ ಮುನೀಂದ್ರನಾಚ್ಛೇಯಿ

|| ೧೬೦ ||

ಬರೆಯಿಸಿತು ಬಳಿಕೋಲಿ ಮಣಿಹಾ ।

ರರಿಗೆ ಹೇಳಿಕೆಯಾಯ್ತು ಶಿಷ್ಯರ ।

ಪರುಠವಿಸಿ ಕಳುಹಿದನು ನಾವುಡ ಸಹಿತ ಪಾರ್ಥಿವರ ।

ಪುರಗಳಿಗೆ ಕೇಕಯಧರಾಧೀ ।

ಶ್ವರಗೆ ಕಾಶೀಪತಿಗೆ ನಿಮಿಕ್ಕುಲ ।

ದರಸನಿಗೆ ಮಗಧನಿಗೆ ನಿರುಪಮ ರೋಮಪಾದಂಗೆ

|| ೧೬೧ ||

ಉಳಿದ ಚತುರಂಭೋಧಿವೃತ ಭೂ ।

ತಳದ ಭೂಪಾಲರಿಗೆ ದೂತರ ।

ಕಳುಹಿದನು ಕಳುಹಿದನು ಮುಷಿಗಳಿಗತ್ತಿ ಮೊದಲಾದ ।

ಇಳೆಯೊಳುಳ್ಳ ಸಮಸ್ತ ಮುನಿಸಂ ।

ಕುಳಕೆ ಸದ್ವಿನಯಾಭಿನಮಿತಾಂ ।

ಜಳಿಯ ಭಯಭಕ್ತಿಯಲಿ ಭೂಪತಿ ಬಿನ್ನ ವತ್ತಳೆಯ

|| ೧೬೨ ||

ಪೂಜದಭವನಗಳು ನಿಶ್ಚರಿಸಿದುವು ಅನಿತರೊತ್ತಿನಲಿ, ಪರಿಪರಿಯ.....ದ್ರವ್ಯಾದಿಗಳಿಗೆ (ಸ್ಥಳವು) ಆಯ್ತು, ಎಂದನ್ವಯವು.

(೧೬೦) ಗೋಸಂಬಂಧವಾದುದು-ಗವ್ಯ (ಹಾಲು, ಮೊಸರು, ತುಪ್ಪ ಮೊದಲಾದುದು). ಸರಸಿ-ದ್ರ, ತ್ವ-ಸರಸ; ದ್ರೋಣಿ-ತ್ವ, ದೋಣಿ-ದ್ರ; ಪತಿಷ್ಠ-ಇಂದ್ರಿಯ ನಿಗ್ರಹಮಾಡಿದವನು (ಪತಿಷ್ಠ) ಯಜ್ಞ-ತ್ವ, ಜನ್ನ-ದ್ರ.

(೧೬೧) ನಾವುಡಸಹಿತ-ಪಸ್ತುಗಳೊಡನೆ-ಲಗ್ನ ಪತ್ರಿಕೆಗಳನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿಕೊಡುವಾಗ ಉಡು ಗೊಡಿಯನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿ ಕೊಡುವುದು ಪೂರೈಸಂಪ್ರದಾಯವು.

(೧೬೨) ಭೂಪತಿ ಉಳಿದ.....ಭೂಪಾಲರಿಗೆ ದೂತರ ಕಳುಹಿದನು, ಅತ್ತಿ ಮೊದಲಾದ..... ಸಂಕುಳಕೆಭಯಭಕ್ತಿಯಲಿ ಬಿನ್ನ ವತ್ತಳೆಯ ಕಳುಹಿದನು, ಎಂದನ್ವಯವು.

ವ-ಬಿನ್ನವತ್ತಳೆ, ತ್ವ-ವಿಜ್ಞಾನ ಸಮಾಪತಿ ಕರ.

ಬಳಿಕ ನೆಲೆಶೋಧಿಸಿತು ಸವದ |
 ಸ್ಥಳಕೆ ಸುಮುಹೂರ್ತದಲಿ ವೈದಿಕ |
 ವಿಳಸದಲಿ ವಿಧಿವಿಹಿತದಲಿ ಸರಯುವಿನ ತೀರದಲಿ ||
 ನಿಳಯಗಳು ನಿರ್ಮಿಸಿದು ವಧ್ವರ |
 ಲಲಿತ ಶಾಲಾವಳಿಯ ಸೌಧಾ |
 ನಳಿಯ ಸಂರಂಭದಲಿ ಶಶಿಸೂರ್ಯ ಪ್ರಭಾನ್ವಿತದ || ೧೬೩ ||
 ಕೇಳಿದೈ ಕುಶಬಳಿಕ ಭೋಜನ |
 ಶಾಲೆಯಂ ತರ್ವೇದಿ ಪತ್ತೀ |
 ಶಾಲೆ ಮುಖಶಾಲಾದಿ ನಾನಾ ವಿಧದ ಶಾಲೆಗಳ ||
 ಸಾಲು ಮೆರೆದುವು ಸೊಗಸಿದುವು ಸಂ |
 ಸ್ಥೂಲತರ ವೇದಿಗಳು ಪಿಮಳ ಪಿ |
 ಶಾಲ ವಿಪ್ರ ಸದಸ್ಸುಗಳು ಸಭೆಗಳು ಧರಾಧಿಪರ || ೧೬೪ ||
 ಚಾರುತರ ಮುಖವೆರಡರ ಮಳಾ |
 ಗಾರ ಮಂಟಪವಳಯದಲಿ ಕ |
 ಪೂರ ಧೂಳಿಸಿತಿಕ್ಕಲದೆ ಮಾಲೆಗಳು ಮೌಕ್ತಿಕದ ||
 ತೋರಣಗಳು ಪುರಿಸಿದುವು ಬಿಂ |
 ಗಾರಿಬಿಗಿದುವು ಬಹುಳಕದಳೀ |
 ಸಾರದಲಿ ಸಂಭ್ರಮಿಸಿದುವು ಸೌಧಾಳಿ ನಾಲ್ಕೈಸೆಯ || ೧೬೫ ||
 ತಳಿತ ಪಲ್ಲವ ಸತ್ತಿಗೆಯ ಹೊಂ |
 ಗಲಶಗಳ ಹೊದರೆದ್ದ ರುಲ್ಲರಿ |
 ಗಳ ವಿಚಿತ್ರಾಂಬರದ ಮುತ್ತಿನಮೇಲುಕಟ್ಟುಗಳ ||

(೧೬೩) ಶೋಧಿಸಿತು, ನಿರ್ಮಿಸಿದುವು; ಎಂಬ ಕ್ರಿಯಾಪದಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃರ್ಥಗಳಲ್ಲ; ಕರ್ಮ
 ಫಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯೋಗಿಸಲ್ಪಟ್ಟವೆ. ಬಳಿಕ ಸವದ.....ತೀರದಲಿ ನೆಲೆಶೋಧಿಸಿತು, -ಬಳ್ಳಿಯಲಗ್ನದಲ್ಲಿ
 ವೇದೋಕ್ತಕ್ರಮದಿಂದ ಯಜ್ಞ ಶಾಲೆಯನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಭೂಮಿಯನ್ನು ಶೋಧಿಸಿದರು.

(೧೬೪) ಸಾಲಮೆರೆದುವು-ಇಲ್ಲಿ ಬಗೆಬಗೆಯಮನೆಗಳ ಅನೇಕಸಾಲುಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಬಂದಿ
 ಸಾಲವಾಗಿ ಬಹುವಚನಕ್ರಿಯಾಪದವು ಬಂದಿದೆ. (ಸಾಲುಗಳು ಮೆರೆದುವು) ಎಂಬರ್ಥವು.

(೧೬೫) ಮುಖವೆರಡರ-ಅಶ್ವಮೇಧ ಮತ್ತು ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಎಂಬಿರಡು ಯಜ್ಞಗಳು,
 ಅಮೃತ + ಅಗಾರ = ಅಮೃತಾಗಾರ; ಧೂಳನ + ಇಸು = ಧೂಳಿಸು-ಎರಡಲ್ಲದೆ, ದ್ವ - ದ್ವಿಗುಲ,
 ತ - ಭೃಂಗಾರ;

(೧೬೬) ತಳಿರ + ದ = ತಳಿತರ್ಥ; ಎಂದು ರೂಪವಾಗುವುದು. ಉತ್ತರವಾರ್ಗದಲ್ಲಿ 'ತಳಿತ'
 ವಂದಾಗಿದೆ. ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ರಂಜಿಸಿದುವು, ಎಂಬಕ್ರಿಯೆಗೆ ಕರ್ಮ ಪದವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ 'ಸೌಧಗಳು' ಎಂದು
 ಅಧ್ಯಾಹಾರವಾಚಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

ನೆಲೆನೆಲೆಯ ಲೋನೆಗಳ ಮುಕ್ತಾ ।

ಫಲದ ಸಡಕಿನ ಸೂಸಕದ ಲಂ ।

ಬಳದ ಲಳಿಗಳ ಲಹರಿಯಲಿ ರಂಜಿಸಿದುವನವರತ

॥ ೧೬೬ ॥

ಸವೆದು ವೀಪರಿ ಸಪ್ತತಂತು ।

ಪ್ರವರ ದಧಿಕ್ಕತರಚಿತ ನಾನಾ ।

ಭುವನ ಭೂವಿದೇವ ಭೂಭುಜ ವೈಶ್ಯ ಶೂದ್ರರಿಗೆ ॥

ವಿವಿಧ ವರ್ಣಾಶ್ರಮರಿ ಗಾದುವು ।

ಭವನ ಬಹಿರಾವರಣದಲಿ ಮುಖ ।

ಸವನ ಸಾಧನ ವಸ್ತುಚಯ ಸೊಗಸಿದುವು ನಿಮಿಷದಲಿ ॥ ೧೬೭ ॥

ಕೇಳಿಸಿತು ಬಳಿಕಖಿಲ ಪೃಥ್ವೀ ।

ಪಾಲ ಪಜ್ಜಿಯೊ ಳಶ್ವಮೇಧ ವಿ ।

ಶಾಲ ಸುತಕಾಮೇಷ್ಟಿ ಯ ಧ್ವಾರವಾರ್ತೆ ನಿಮಿಷದಲಿ ॥

ಮೇಲು ಮೇಲುಬ್ಬರದ ಗಮನದ ।

ಜಾಳಿಯಲಿ ಬರುತಿದುರ್ದಮಂ ಬುಧಿ ।

ಮೇಲೆ ಯಂತರ್ವಿಷಯದ ವನೀಪಾಲಸಂದೋಹ

॥ ೧೬೮ ॥

ಜನಕ ಕಾಶೀರಾಜ ಕೇಕಯ ।

ಜನಪನಂಗಾಧೀಶಮಗಧಾ ।

ವನಿಯ ಪತಿ ಮಾದ್ರೀಶ ಮಾಳವ ಮರುಮಹೀಪಾಲ ॥

ವಿನುತ ಘೋರ್ವರ ಗೌಳ ಕೇರಳ ।

ಜನಪದಾದಿಸಮಸ್ತನೃಪರೊ ।

ಗ್ಗಿನಲಿ ಬಂದರು ಭಾಸ್ಕರಾನ್ವಯ ನಮಳಪುರವರಕೆ

॥ ೧೬೯ ॥

(೧೬೬) ಸಪ್ತತಂತುಪ್ರವರದಧಿಕ್ಕತರಚಿತ-ಸಪ್ತತಂತು ಪ್ರವರದ + ಅಧಿಕ್ಕತ + ರಚಿತ; ಶ್ರೀ
ಪ್ರವಾದ ಯಜ್ಞದ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಿಂದ ನಿರ್ಮಿಸಲ್ಪಟ್ಟದ್ದು. ಮುಚಸವನ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಮಾಡಬೇಕಾದ
ಹೋಮ.

(೧೬೮) ಅಂಬುಧಿ-ಸಮುದ್ರವೇ; ಮೇಲೆ-ಮೇರೆಯಾಗಿರುವದು, (ಭೂಮಿ). ಅಂತರ್ವಿಷ
ಯದ-ದೇಶಗಳಲ್ಲಿರುವ.

(೧೬೯) ಮಾದ್ರೀಶ-ಮದ್ರದೇಶದ ಜೊರೆ; ಭಾಸ್ಕರ-ಕಾಂತಿಯನ್ನು, ಕರ-ಉಂಟುಮಾಡ್ಯ
ವವನು ಭಾಸ್ಕರ (ಸೂರ್ಯ) ಪುರಗಳಲ್ಲಿ ವರ-ಪುರವರ(ಸ. ತ.)

ಲಾಳ ಜೋಳವರಾಳ ವರಬಂ ।

ಗಾಳ ಬಾಹ್ಯಕ ಭೋಜವರ ಸಾಂ ।

ಚಾಳ ಪುಷ್ಕರ ಪಾರಿಯಾತ್ರ ಕರೂಷಕಾಂಭೋಜ ॥

ಕೌಳವಾಂಧ್ರ ಕಳಿಂಗಕುರು ನೇ ।

ಪಾಳನಿಷಧ ವಿದರ್ಭ ಧರಣೀ ।

ಪಾಳತತಿ ಸಂದಣಿಸಿದುದು ಸಾಕೇತನಗರಿಯಲಿ

॥ ೧೭೦ ॥

ಕುರುಮಹೀತಳದಮರ ಭಾರತ ।

ವರುಷದನುಪಮ ರಮ್ಯಕದ ಹರಿ ।

ವರುಷನಿಷಯವಿಳಾವೃತದ ಕಿಂಪುರುಷಮಂಡಲದ ॥

ನರಪತಿಗಳೈತಂದರೇ ನ ।

ಚ್ಚರಿಯೊ ದಶರಥಸಾವಳ ಭೌಮಕ ।

ನರಸುತನದ ಮಹಾಮಹಿಮೆಯನು ಕುಶನೇ ಕೇಳೆಂದ ॥ ೧೭೧ ॥

ನೆರೆದರೈ ಬಳಿಕತ್ತಿ ಕಣ್ವಾಂ ।

ಗಿರಸಕಾಶ್ಯಪ ಕುಶಿಕಸುತಸುರ ।

ಗುರು ತನೂದ್ಭವ ಗಾಗ್ಗೃ ಗೌತಮ ಜಹ್ನುಜಾಬಾಲಿ ॥

ಹರಿತ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಮೈತ್ರಾ ।

ವರುಣಿ ಮುದ್ಗಲ ಮುಖ್ಯಮುನಿ ಪಾ ।

ಲರುಗಳಾಸೂರ್ಯಾನ್ವಯನ ಸಾಕೇತನಗರಿಯಲಿ

॥ ೧೭೨ ॥

ಚೈವನ ದತ್ತಾತ್ರೇಯ ಭೃಗುಸಂ ।

ಭವ ಸುತೀಕ್ಷ್ಣಾ ದೀರ್ಘತಪ ಗಾ ।

ಲವ ಮತಂಗನು ವತ್ಸಜೈಮಿನಿ ಕಂಕನುಪಮನ್ಯು ॥

(೧೭೦) ಕರೂಷ-ಇದೊಂದುದೇಶ; ಇದಕ್ಕೆ ಕರೂಶ, ಎಂದು ಹೆಸರುಂಟು; ಸಾಕೇತ-ನಗರ-ಅಯೋಧ್ಯಾಪುರ;

(೧೭೧) ವರ್ಷ-ಎಂದರೆ ಜಂಬೂದ್ವೀಪದ ರಾಜ್ಯಭಾಗಗಳು. ಇವು-ನಾಭಿ, ಕಿಂಪುರುಷ, ಹರಿ, ಇಳಾವೃತ, ರಮ್ಯಕ, ಹಿರಣ್ಯ, ಕುರು, ಭದ್ರಾಶ್ಯ, ಕೇತುವಾಲ ಈ ಯೊಂಬತ್ತು. ಇವುಗಳ ರಾಜರು ಜಂಬೂದ್ವೀಪದರಾಜಕುಲಕ್ಕೆ ಸೇರಿದ ಮುಖ್ಯರಾಜರು, ಸರ್ವಭೂಮಿ-ಭೂಮಂಡಲ, ಅದಕ್ಕೆ ಬಡೆಯ ನಾದವನು-ಸಾರ್ವಭೌಮ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ)

(೧೭೨) ಕುಶಿಕಸುತ-ಕುಶಿಕಮುನಿಯಮಗ(ವಿಶ್ವಾಮಿತ್ರ) ಮಿತ್ರಾ ವರುಣನಮಗ-ಮೈತ್ರಾ ವರುಣಿ(ಅಗ್ರಸ್ಥ)

(೧೭೩) ಭೃಗು-ಭೃಗುವಿನ, ಸಂಭವ-ಮಗನು-ಭಾರ್ಗವ(ಪರಶುರಾಮ, ಅಥವಾ ಶೌನಕ).

ರವಿ ಪಿತಾಮಹ ಮುನಿ ಮೃಕಂಡು ।

ಪ್ರವರ ಶೌನಕಮುಖ್ಯ ಮುನಿ ಪುಂ ।

ಗವರು ಬಂವರು ವರತಪೋಧನಗಣದ ಗಡಣವಲಿ || ೧೭೩ ||

ವಿವಿಧ ವಿದ್ವಜ್ಜನ ಸುಮಾಂತ್ರಿಕ ।

ನಿವಹ ಗಾಯಕ ಕಥನ ನರ್ತಕ ।

ಕವಿ ವಿದೂಷಕ ವಾದಿ ವಾಗ್ಮಿ ಮಹೇಂದ್ರಜಾಲಕರು ||

ನವ ವಿನೋದ ವಿದಗ್ಧ ಜಟಿಸೃ ।

ಷ್ಣವ ಕಪಾಲಿಕ ಬೌದ್ಧಮುಖ್ಯ ।

ಪ್ರವರ ದಾನಾರ್ಥಿಗಳು ನೆರೆದರು ವಾಜಮೇಧವಲಿ || ೧೭೪ ||

ಜಗದ ಜನಪದದ ಧಿಗಳು ಶಿ ।

ಲ್ಪಿಗರು ಸರಸ ಸರೀಸೃಪ ಗ್ರಾ ।

ಹಿಗಳು ವಾಮನ ಬಧಿರ ಮೂಕರನಾಥ ರಂಧಕರು ||

ಹೊಗಳಿಕೆಯ ಪರಿಪರಿಯ ಕೈವಾ ।

ರಿಗಳು ನೆರೆದರು ನಿಮ್ಮಯೋಧ್ಯಾ ।

ನಗರದಲಿ ರಾಜೇಂದ್ರಚಂದ್ರಮ ನಶ್ವಮೇಧವಲಿ || ೧೭೫ ||

ತರುಣ! ಕೇಳೈ ತುರಗಮೇಧಾ ।

ಧ್ವರದ ಮೇಲಾರೈಕೆನಡಿದುದು ||

ಪರಮಮುಷಿ ಜಾಬಾಲಿ ಮುಖ್ಯಮುನೀಶ ನೂನ್ಯತೆಯ ||

ಪರುಠವಣಿ ವಿಜಯಂಗಿ ಸೇರಿತು ।

ಧರಣಿಯಮರರ ದಕ್ಷಿಣೆಯ ವಿ ।

ಸ್ತರಣದೊಡೆತನ ಸಂದುದಧ್ವರದಲಿ ಸುಮಂತ್ರಂಗಿ || ೧೭೬ ||

(೧೭೪) ನವವಿನೋದವಿದಗ್ಧ - ಹೊಸಹೊಸಜಮತ್ಕಾರಗಳನ್ನು ತೋರಿಸುವುದರಲ್ಲಿ ಪಂಡಿತ,

(೧೭೫) ತ್ಸ - ಮೂಕ, ಧ - ಮೂಗ; ಸರೀಸೃಪ - ತೆವಳುತ್ತಾ ನಡೆವುದು (ಹಾವು) ರಾಜೇಂದ್ರ
ಮು + ಚಂದ್ರಮನಂತೆ - ರಾಜೇಂದ್ರ ಚಂದ್ರಮ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ)

(೧೭೬) ತುರಗ - ಕುಮಾರಿಯನ್ನು ಮೇಧ - (ಹೋಮಕ್ಕಾಗಿ) ಕೊಂದು ಮಾಡುವ
ಯಜ್ಞ - ಅಶ್ವಮೇಧ. ಪರಮ + ಮುಷಿ, = ಪರಮರ್ಷಿ; ಯುಕ್ತಸಂಧಿಯಾಗಬೇಕಾಗಿತ್ತು, ಎಕಲ್ಪವಾದುದು
ದರಿಂದ ಪ್ರಕೃತಿಭಾವವು ಬಂದಿದೆ.

ಕರೆಕರೆದು ಭೋಜನಕೆ ಭೂಮಿಾ ।
 ಸುರರನಿರಿಸಿ ಸುಗಂಧಮಾಲಾಂ ।
 ಬರ ಸಮರ್ಪಣೆಗಾದುದೊಡಿತನವಾ ಜಯಂತಂಗೆ ॥
 ನೆರೆದ ಯಾಚಕ ಜನವ ಕರೆದುಪ ।
 ಚರಿಸಿ ಮನ್ನಿಸುವನಿತು ದೃಷ್ಟಿಯ ।
 ಪರಿವಶಕೆ ಸಂದುಮ ವಸಿಷ್ಠಮುನೀಂದ್ರನಾಜ್ಞೆಯಲಿ ॥ ೧೭೭ ॥

ಬಯಸಿ ಬೇಡಿದ ವಿವಿಧವಸ್ತು ।
 ವ್ರಯಕೆ ಭಾರಕನಾದನಾಕೇ ।
 ಕಯ ನೃಪಾಲಕಸುತ ಯುಧಾಜಿತು ಯಜ್ಞವಾಟದಲಿ ॥
 ನಿಯತ ದಧಿಘೃತ ದುಗ್ಧ ಗುಡ ಸಂ ।
 ಚಯದ ಸಂಭಾರಾದಿ ರಸನಿ ।
 ಣಯಕೆ ಕಟ್ಟಧಿಕಾರ ಸಿದ್ಧಾರ್ಥಂಗೆ ನೆಲೆಯಾಯ್ತು ॥ ೧೭೮ ॥

ಹೆಸರೆನಿಪ ನಾನಾದಿಗಂತದ ।
 ವಸುಮತೀಶರನುಚತವೃತ್ತಿಯ ।
 ಲೊಸಗೆ ವಡಿಸುವ ಪರುರವಣೆ ರೋಮಾಂಘ್ರಭೂವರನ ॥
 ವಶಕೆ ಸಂದುದು ಸಕಲಸೇನಾ ।
 ವಿಸರ ವಿವಿಧಪ್ರಜೆಗಳನು ಮ ।
 ನ್ನಿಸುವ ಕಟ್ಟಧಿಕಾರವಾಯಿತು ಮಗಧಭೂಪತಿಗೆ ॥ ೧೭೯ ॥

ಆದುದನುಪಮ ಮಂತ್ರಿಗಳಿ ಗುಳಿ ।
 ದಾದ ಸೇವೆಯ ಪರುರವಣೆ ಮೇ ।
 ಲಾದು ದಧಿವಾಸನ ನೃಪಂಗಾಯ್ತಾಗಮೋಕ್ಷದಲಿ ॥

(೧೭೭) ದೃಷ್ಟಿ - ದಶರಥನ ಅರಮನೆಯ ಅಧಿಕಾರಿಗಳಲ್ಲೊಬ್ಬನು. ಕರೆಕರೆದು - ಆವೃತ್ತಿಯಲ್ಲಿ
 ದ್ವಿರುಕ್ತಿ.

(೧೭೮) ಯಜ್ಞವಾಟ - ಯಜ್ಞ ಮಂಟಪ, ವಾಟ - ಮಾರ್ಗ, ಜಗುಲಿ, ಬೀಲಿ, ದೇಹಭೇದ,
 ಮಂಟಪ, ಇವು ನಾನಾರ್ಥಗಳು. ಕಡಿದು + ಅಧಿಕಾರ - ಕಟ್ಟಧಿಕಾರ.

(೧೭೯) ರೋಮಾಂಘ್ರಭೂವರ - ರೋಮಸಾದ ಮಹಾರಾಜ. ಒಸಗೆಯಂ + ಪಡಿಸು - ಒಸಗೆ
 ಪಡಿಸು. (ಕ್ರಿಸ)

(೧೮೦) ಅಧಿವಾಸನ - ಮರ್ಗಾಪೂಜೆ, ಯಜ್ಞ ಮೊದಲಾದ ಕರ್ಮಗಳನ್ನು ಪ್ರಾರಂಭ ಮಾಡು
 ವುದಕ್ಕೆ ಪೂರ್ವದಿನದಲ್ಲಿ ಅರಿಸಿನ, ಗಂಧ ಮೊದಲಾದ ೨೨ ಮಂಗಳವ್ರತ್ಯಗಳನ್ನು ಸ್ವರ್ಣಮಾಡುವುದು -

ಆದಿನಾರಾಯಣನ ಶ್ರುತಿಸಂ ।

ವಾದ ಪಾರಾಯಣನ ಸುಜನಾ ।

ಹ್ಲಾದ ಸುಖಸಂಪೂರಣನ ನೊಲಿದರ್ಚಿಸಿದ ಭೂಪ ॥ ೧೮೦ ॥

ತರುಣ ಕೇಳ್ಮರುದಿನದ ಲವ್ಯತೋ ।

ತ್ವಗ ಶುಭೋದಯ ಲಗ್ನದಲಿ ವಿ ।

ಸ್ವರ ಮಹಾಮಂತ್ರಾದಿ ಪೂರಿತವಿವಿಧ ವಿಭವದಲಿ ॥

ಅರಸಿಯರು ಸಹಿತುಲಿವ ಮಂಗಳ ।

ಕರದ ತೂರ್ಯತ್ರಯದ ಲಿಭಕಂ ।

ಧರದ ಲೈತಂದಿಳಿದು ಹೊಕ್ಕನು ಯಜ್ಞಮಂಟಪವ ॥ ೧೮೧ ॥

ಕರಿಸಿದನು ಬಳಿಕಖಿಳ ಪೃಥ್ವೀ ।

ಶ್ವರರಿ ಗನುಪಮ ತುರಗಮೇಧಾ ।

ಧ್ವರದ ಶಾಲಾವರಣ ಸೌಧಾವಳಿಯ ವಳಯದಲಿ ॥

ಹರುಷದಲಿ ಕುಳ್ಳಿದರು ಹರಿವಿ ।

ಸ್ವರಗಳಲಿ ಮಣಿಬಂಧುರದ ವಿ ।

ಸ್ತರದ ತತ್ಪಾಲೋಚಿತದ ವಿನಿಯೋಗಿ ಜನಸಹಿತ ॥ ೧೮೨ ॥

ಸಂದಣಿಸಿದುದು ಸಕಲಮುನಿಜನ ।

ವೃಂದವಾಕ್ರತುಕರ್ಮ ಶಾಸ್ತ್ರ ।

ಚ್ಛಾಂದಸಾಗಮ ಪರಿಣತರು ಪರಿಚಾರಕವ್ರಾತ ॥

ಬಂದು ದಾಕ್ಷಣ ಸಕಲ ಸಾಧನ ।

ವೃಂದವಾ ಕ್ರತುಶಾಲೆ ಸೊಗಸಾ ।

ಯ್ದಂದಿ ನಂಬುಜಗರ್ಭ ನಾರಂಭಿಸಿದ ಮುಖದಂತೆ ॥ ೧೮೩ ॥

ಇದಕ್ಕಾಗಿ ಮಂತ್ರಗಳೂ, ವಿಧಿಯೂ ಇವೆ. ಈ ವಿಧದ ಸಂಸ್ಕಾರಕ್ಕೆ ಅಧಿವಾಸನ ಎಂದು ಹೆಸರು. ಶ್ರುತಿಸಂವಾದ ಪಾರಾಯಣನ-ವೇದಪಠನೆಯಲ್ಲಿ ಅಸಕ್ತನಾಗಿರುವ.

(೧೮೦) ಸೃತ್ತಗೀತವಾದ್ಯ, ಈ ಮೂರು ಸೊರಿದರೆ ತೂರ್ಯತ್ರಯವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ, ಅವ್ಯತ-ತ್ವ, ಅನುರ್ಮದ್ಧ; ತ್ವ-ಯಜ್ಞ, ದ್ಧ-ಜನ್ಮ; ತ್ವ-ಮಂಟಪ, ದ್ಧ-ಮಂಡಪಿ.

(೧೮೨) ಕುಳ್ಳಿದರ್ ಎಂದು ಬಂದು ದಕ್ಷಿಣಮಾರ್ಗವ ಕನ್ನಡ, ಇದಕ್ಕೆ ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಕುಳ್ಳಿದರು ಎಂದಾಗಿದೆ.

(೧೮೩) ಅಂಬುಜ-ಕಮಲವು - ಗರ್ಭ-ಗರ್ಭವು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮ). ಸಂದಣಿ + ಇಸು - ಸಂದಣಿ ಎಂಬ ಕನ್ನಡ ನಾಮವಾಚಕದಮೇಲೆ ಇಸು ಪ್ರತ್ಯಯವು ಸೇರಿ ಹೊಸ ಧಾತುವಾಗಿದೆ.

ಕೇಳಿದೈ ರಘುವಂಶಲಕ್ಷ್ಮೀ |
 ಲೋಲಸುತ ಬಳಿಕಾ ಮಹಾಧ್ವರ |
 ಶಾಲೆಯಲಿ ವರ ವಾಮದೇವ ವಸಿಷ್ಠ ರುಚಿತದಲಿ ||
 ಬಾಲಶಶಿಧರ ಸನ್ನಿಭನ ಮುನಿ |
 ಜಾಲಚಂಡಪ್ರಭನ ಶಾಂತಾ |
 ಬಾಲಿಕೆಯ ವಲ್ಲಭನ ಮನ್ನಿಸಿದರು ನಯೋಕ್ತಿಯಲಿ || ೧೮೪ ||

ಎಸೆದುದ ಧ್ವರವೆರಡರ ಭಿಮುಖ |
 ವಸತಿಯ ಭಿವಳಯದಲಿ ಸಂಪಾ |
 ದಿಸಿದ ಸಕಲ ದ್ರವ್ಯದಲಿ ಮುನಿವರನ ನುಜ್ಜೆಯಲಿ ||
 ಮಿಸುಸ ಕಾಂಚನ ಪಾತ್ರೆಗಳ ಪರಿ |
 ವಿಸರ ದಮಳ ಸುವರ್ಣ ಕುಂಭ |
 ಪ್ರಸರದಲಿ ತದ್ವಿಧಿ ವಿಹಿತ ಯಜ್ಞೋಪಕರಣದಲಿ || ೧೮೫ ||

ವರಕುಶ ಸ್ಥಂಡಿಲ ವುಲೂಖಲ |
 ಚರು ಪುರೋಡಾಶಾಜ್ಯ ದರ್ಭಾಂ |
 ಕುರ ಸುವರ್ಣದ್ರೋಣ ಸೃಕ್ಷೃವ ವ್ರೀಹಿ ತಿಲಸಾಜ್ಯ ||
 ಬರುಹಿಯಿಧ್ಮ ಸಮಿತ್ಸ್ರತಾನಾ |
 ವರಣಹುತ ಪತ್ರಾದಿ ಮುಖಪರಿ |
 ಕರವ ಮೇಳೈಸಿದರು ತತ್ಸ್ಮತುಕುಂಡವಲಯದಲಿ || ೧೮೬ ||

ಸುಳಿದು ಬಂದುದು ವಾಜಿ ಭೂಮಂ |
 ಡಲವನನುಪಮ ವೈದಿಕೋಕ್ತದ |
 ವಿಳಸದಲಿ ನೃಪಪತ್ನಿ ಜಾಗರದಲಿ ಮಹಾಧ್ವರದ ||

(೧೮೪) ಬಾಲಶಶಿಧರಸನ್ನಿಭನ-ಬಾಲಚಂದ್ರನನ್ನು ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಧರಿಸಿದ ಈಶ್ವರನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ; ಮುನಿಜಾಲಚಂಡಪ್ರಭನ-ಮುನಿಗಳಗುಂಪಿಗೆ ಸೂರ್ಯನಂತಿರುವ (ಪ್ರಕಾಶಮಾನನಾದ)

(೧೮೫) ಅಧ್ವರವೆರಡರ-ಅಶ್ವಮೇಧ ಪುತ್ರಕಾಮೇಷ್ಟಿಗಳ.

(೧೮೬) ಪುರೋಡಾಶ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಮೊದಲುಕೊಡುವ ಆಹಾರವಿಶೇಷ, ಅಕ್ಕಿಯುಂಟಾದಲ್ಲಿ ರೊಟ್ಟಿಯಂತೆ ಮಾಡಿದ ಪದಾರ್ಥ. ಸೃಕ್, ಸೃವ-ಇವು ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ತುಂಬಿಕೊಳ್ಳುವ ಮರವಸೌಖ್ಯಗಳು, ಬರುಹಿ-ಧ್ವ, ತ್ಸ-ಬರ್ಹಿಸ್-ಇದು ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಇರುವ ತುಪ್ಪದಪಾತ್ರೆಯನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕೆ ಕೆಳಗೆಹಾಸುವ ದರ್ಭಗಳಕಟ್ಟು; ಇಧ್ಮ-೨೧ ಸಮಿತ್ಸ್ರಗಳನ್ನು ಸೇರಿಸಿರುವ ಕಟ್ಟು. ಸಮಿತ್ಸ್ರತಾನ-ಹೋಮಮಾಡುವುದಕ್ಕೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ಅರಳಯೋಮೊದಲಾದ ಕಡ್ಡಿಗಳ ಸಮೂಹ.

ಬಳಿಯಲಿರ್ದಳು ಲಕ್ಷ್ಮೀಲಕ್ಷ್ಮೀ ।

ನಿಳಯರಮಲಧ್ಯಾನದಲಿ ವರ ।

ವಿಳಸಿತಾಧ್ವರ ಯೂಪತತಿ ರಂಜಿಸಿದುದಿದಿನಲಿ

|| ೧೮೭ ||

ಯೂಪಬದ್ಧ ತುರಂಗ ಪಶು ಮು ।

ಖ್ಯೋಪಪನ್ನ ಸಮಸ್ತ ಪಶು ಸುಮ ।

ದಾಸರಾಗ ಪವಿತ್ರಹುತ ಪರಮಾನ್ನ ಪೃಷದಾಜ್ಯ ||

ಸೋಪವೀತಾಮಾಕ್ಷಿ ಚರು ಸಮಿ ।

ಧೋಪಚಾರ್ಯಾಗ್ನಿಪ್ರಣೀತಾ ।

ಸ್ಥಾಪಿತಪ್ರಾಗ್ಧ್ವಂ ಶದಧ್ವರ ಶಾಲೆ ಚೆಲುವಾಯ್ತು

|| ೧೮೮ ||

ಬಳಿಕ ಮಾರ್ಕಂಡೇಯ ಕಾಶ್ಯಪ ।

ಕಲಶಭವ ಚವನಾಂಗಿರಸ ಮುನಿ ।

ತಿಲಕ ಕೌಶಿಕ ಯಾಜ್ಞವಲ್ಕ್ಯ ಪ್ರಮುಖಮುನಿಜನವ ||

ನಿಲಿಸಿದನು ಋತ್ವಿಕ್ಸ್ರಹೋತ ।

ಸ್ಥಳವಿಮಳರುದ್ಗಾತ್ರಗಳ ಸಂ ।

ಮಿಳಿತಲಲಿತಾಸ್ಥಾನಕದ ಲಜಸೂನು ಹರುಷದಲಿ

|| ೧೮೯ ||

ಕರೆದು ಮುನಿಸಾರಂಗ ಶೃಂಗನ ।

ನಿರಿಸಿದನು ಮುನಿ ಪುತ್ರಕಾಮ್ಯಾ ।

ಧ್ವರದ *ಬ್ರಹ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ತುರಗಾಧ್ವರಕೆ ತಾನಾದ ||

ಪರಮಯಜ್ಞವಿಧಾನ ವಿದಿತೋ ।

ತ್ವರ ಶ್ರುತಿಸ್ಮೃತಿ ಸಂಪ್ರಧಾರಣೆ ।

ಗಿರಿಸಿದನು ಪುಸ್ತಕವನಿತ್ತು ವಶಿಷ್ಠ ನಿಜಸುತನ

|| ೧೯೦ ||

(೧೮೭) ಯೂಪತತಿ-ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಯಜ್ಞ ಪಶುವನ್ನು ಕಟ್ಟುವುದಕ್ಕಾಗಿ ನೆಟ್ಟಿರುವ ಕಗಲಿ ಮೊದಲಾದ ಮರದಕಂಬಗಳ ಗುಂಪು.

(೧೮೮) ಸುಮದ + ಆಸರಾಗ = ಹೂವಿನಧೂಳಿ; ಪೃಷದಾಜ್ಯ ಪೃಷತ್ - ಮೊಸರಿನಿಂದ ಕೂಡಿದ, ಆಜ್ಯ - ತುಪ್ಪ; ಆಮಾಕ್ಷಿ - ಕಾದಿರುವಹಾಲಿಗೆ ಮೊಸರನ್ನು ಸೇರಿಸುವುದರಿಂದ ಆಗುವ ಗಟ್ಟಿಯಾದ ಭಾಗ; ಪ್ರಾಗ್ಧ್ವಂಶ - ಹೋಮದ್ರವ್ಯ ಮೊದಲಾದವುಗಳನ್ನು ಇಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಕಟ್ಟಿರುವ ಕೊಡಣ.

(೧೮೯) ಕಲಶ - ಕುಂಭದಲ್ಲಿ, ಭವ - ಹುಟ್ಟಿದವನು ಕಲಶಭವ (ಅಗಸ್ತ್ಯ); ಋತ್ವಿಕ್ - ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ ಹೋಮವನ್ನು ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಗೊತ್ತು ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿರುವವನು; ಪ್ರಹೋತ - ಋಗ್ವೇದವನ್ನು ಬಿಲ್ಲು ಋತ್ವಿಕ್ಸು; ಉದ್ಗಾತ್ರ - ಸಾಮವೇದವನ್ನು ಬಿಲ್ಲು ಋತ್ವಿಕ್ಸು; ಅಜಸೂನು - ದಶರಥ.

(೧೯೦) ಅನ್ವಯ:-ಮುನಿ (ವಶಿಷ್ಠ) ಮುನಿಸಾರಂಗಶೃಂಗನನು ಕರೆದು ಪುತ್ರಕಾಮ್ಯಾಧ್ವರದ ಬ್ರಹ್ಮತ್ವಕ್ಕೆ ಇರಿಸಿದನು, ತಾನು ತುರಗಾಧ್ವರಕೆ (ಬ್ರಹ್ಮನು)ಆದ. ತ್ವ - ಪುಸ್ತಕ, ದ್ವ - ಹೋತ್ತಿಗೆ; ಸಾರಂಗಶೃಂಗ - ಋಷ್ಯಶೃಂಗ.

ರಾಜಯುಷಿ ಜನಕನನು ಕಾಶೀ |
ರಾಜನನು ಕೇಕಯ ನೃಪಾಲನ |
ಯಾಜಮಾನ್ಯದ ಮಾನ್ಯತೆಯಲಾ ಯಜ್ಞ ಶಾಲೆಯಲಿ ||
ಆ ಜನೇಶ್ವರನಿರಿಸಿ ಮುದದಲಿ |
ಪೂಜಿಸಿದ ನವರುಗಳ ಬಳಿಕ ಸ |
ರೋಜಭವನಂಸ್ತ್ರಿಯಲಿ ತಾಂ ಚಾಚಿದನುಮಸ್ತಕವ || ೧೯೧ ||

ಮುನಿ ಸುಪುತ್ರಾಪ್ತಿರಸ್ತೆಂ |
ದೇನುತ ನೆಗಹಿದನೊಸರ್ವಕರುಣದ |
ನನೆನಗೆಯ ನಯಸಾರ ವಚನದ ಲರಸನಾ ನನವ ||
ಜನಪದೀಕ್ಷಿತ ನಾದನಾ ಮುನಿ |
ವಿನುತ ವಚನದ ಲಾಹವಿಭೋ |
ಜನದ ಬಹಿರ್ಮುಖರು ನೆರೆದರುಬಹಳ ಹರ್ಷದಲಿ || ೧೯೨ ||

ದ್ಯುಮಣಿಕುಲ ಕೇಳಿ ಚೈತ್ರ ಸಿತಪಂ |
ಚಮಿಯ ಉತ್ತರ ಪೂರ್ವವೇದಿಯ |
ಲಮಳ ಪುಣ್ಯಾಹದ ಮಹಾರಚನೆಯನು ವಿಸ್ತರಿಸಿ ||
ಆಮಳತರ ಶ್ರುತಿಘೋಷದಲಿ ಭೂ |
ರಮಣ ನಾಕ್ರತುಯಾಜಮಾನ್ಯಾ |
ಶ್ರಮವ ಕೈಕೊಂಡೆ ಸೆದನಾ ಮುನಿಜನರ ಮಧ್ಯದಲಿ || ೧೯೩ ||

ಹೊದೆದ ಹರಿಣಾಜಿನದ ನವನೀ |
ತದ ವಿಲೇಪದ ಋಷ್ಯಶೃಂಗನ |
ವಿದಿತ ಕಳಕಳದಮಳಸೂತ್ರದ ಸಂವಿಧಾನದಲಿ ||

(೧೯೧) ರಾಜನು ಯುಷಿಯಂತೆ-ರಾಜಯುಷಿ (ಉ. ಉ. ಕರ್ಮ. ಸ)ಗುಣಸಂಧಿ; ವಿಕಲ್ಪವಾಗಿ 'ಅರ್' ಬರಲಿಲ್ಲ.

(೧೯೨) ಸುಪುತ್ರಾಪ್ತಿರಸ್ತು + ಎಂದು -, ಇಲ್ಲಿ ಸಂಧಿವಿಕಲ್ಪಕ್ಕೆ ೧೬ನೆಯ ಪದ್ಯದ ಟಿಪ್ಪಣಿಯನ್ನು ನೋಡಿ, ನನೆನಗೆ ಮುಗುಳುನಗೆ, ನಸುನಗೆ-ಇವು ಪರಕಾಶಪದಗಳು.

(೧೯೩) ದ್ಯು-ಅಕಾಶಕ್ಕೆ, ಮಣಿ-ರತ್ನ ದಂತಿರುವವನು-ದ್ಯುಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ) ಉತ್ತರ ಪೂರ್ವವೇದಿಯಲಿ-ಉತ್ತರ, ಪೂರ್ವದಿಕ್ಕು ಸಲ್ಲಿಹಾಕಿರುವ ಹಸೆಜಗುಲಿಯಲ್ಲಿ, ಸಿತಪಂಚಮಿ-ಶುಭ ಪಂಚಮಿ.

(೧೯೪) ಈ ಪದ್ಯದಲ್ಲಿ ಕರ್ತೃಪದವಿಲ್ಲದುದರಿಂದ ದಶರಥನು, ಎಂದು ಅಧ್ಯಾಹಾರಮಾಡಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು. ಮಜಪುರುಷಪ್ರತಿಷ್ಠಿತನ-ಯಜ್ಞ ಪುರುಷನ ಅವಾಹನೆಯನ್ನು.

ಉದಿತಮಂಗಳತೂರ್ಯರವದ |

ಭೃದಯದಲಿ ವೇದೋಕ್ತವಿಧಿ ಮಾ |

ಗ೯ದಲಿ ಮಾಡಿದ ನಮಳಮುಖ ಪುರುಷ ಪ್ರತಿಷ್ಠಿತವ || ೧೯೪ ||

ವಿರಚಿತಾಗಮದಿಂದ ದರ್ಭಾಂ |

ಕುರ ಪರಿಸ್ತರಣಾದಿ ಗಂಧೋ |

ತ್ವರ ಸುಪುಷ್ಪಾಕ್ಷತೆಗಳಿಂದಚ್ಛಿಸಿದನಾ ಶಿಖಿಯ ||

ಬರುಹಿಯಿಧ್ಮಸ್ಯವಂಗಳಿಂ ಸ |

ತ್ವರಿಸಿ ವಿಧಿಪೂರ್ವಕದಿ ಮುಖಬಂ |

ಧುರದಲಿಂಧನದಿಂದ ಪುಟಗೊಳಿಸಿದನು ಹುತವಹನ || ೧೯೫ ||

ಸುತ್ತಲಾಹವನೀಯ ಗಾರುಹ |

ಪತ್ಯ ದಕ್ಷಿಣ ವಹ್ನಿಗಳ ಮುನಿ |

ಪೋತ್ತಮರು ಬಳಸಿದರು ತತ್ತ್ವಮಪರಿಕರಂಗಳಲಿ ||

ಎತ್ತಿದರು ಹಯಮೇಧಮುಖಮೂ |

ಲೋತ್ಕರದ ಮಂತ್ರಗಳ ವರನಿಗ |

ಮೋತ್ಕರದ ತತ್ಪೂರ್ವ ವೀಮಾಂಸಾಪರಿಶ್ರುತದ || ೧೯೬ ||

ಇದುವೆ ಸಿದ್ಧವಿದಲ್ಲ ನಿಶ್ಚಯ |

ವಿದು ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿಗಳಲಿ ಬಿಡಿ ಸಾ |

ಕದುವೆ ಸಾಮಾನ್ಯ ಪ್ರಯೋಗವಿದೀಗ ಶಾಸ್ತ್ರದಲಿ ||

ವಿದಿತ ವಾಕ್ಯಪರಿಗ್ರಹಣ ವಿಂ |

ತಿದರ ಮೇಲಿಲ್ಲೆಂಬ ಮುನಿತ |

ಕ೯ದ ಘಡಾವಣಿ ಘಾಡಿಸಿದುದಾಯಜ್ಞ ಮಂಟಪವ || ೧೯೭ ||

(೧೯೫) ಪರಿಸ್ತರಣ-೧೬ ದರ್ಭಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ದರ್ಭೆಯಿಂದ ಸುತ್ತಿ ಮಾಡಿದ ನಾಲ್ಕು ಕಟ್ಟುಗಳನ್ನು ಅಗ್ನಿ ಕುಂಡದ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಇಡುವುದು-ಬಟ್ಟು ೬೪ದರ್ಭಗಳು. ಹುತ-ಹೋಮದ್ರವ್ಯವನ್ನು, ಪಹ-ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳತಕ್ಕವನು(ಅಗ್ನಿ)

(೧೯೬) ತ್ರೇತಾಗ್ನಿಗಳು-ದಕ್ಷಿಣಾಗ್ನಿ, ಗಾರ್ಹಪತ್ಯ, ಆಹವನೀಯ; ಅಗ್ನಿಗೆ ಆಯಾ ಕರ್ಮಾಂಗವಾಗಿ ಬೇರೆಬೇರೆ ಹೆಸರು ಬರುವುದು. ತತ್ಪೂರ್ವವೀಮಾಂಸಾಪರಿಶ್ರುತದ-ಪೂರ್ವವೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾಗಿರುವ; ಪೂರ್ವವೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಕರ್ಮವಿಚಾರವನ್ನೂ, ಉತ್ತರವೀಮಾಂಸೆಯಲ್ಲಿ ಚಾಸವಿಚಾರವನ್ನೂ ಹೇಳಿದೆ.

(೧೯೭) ವಿದಿತವಾಕ್ಯಪರಿಗ್ರಹಣ-ಪ್ರಸಿದ್ಧವಾದ ಪಾಠವನ್ನು ಗ್ರಾಹ್ಯಮಾಡಿರುವುದು.

ಬಳಿಕ ನಡೆದುದು ಮಂತ್ರತಂತ್ರಾ |
 ವಳಿಗಳಲಿ ತತ್ಸಾಮಗಾನದ |
 ಕಳಕಳದ ನಿಗಮತ್ರಯಂಗಳ ನಿಶ್ಚಯಂಗಳಲಿ ||
 ವಿಳಸದುದ್ಗಾತೃಗಳ ಮಂತ್ರಾ |
 ಕಲಿತ ಹೋತ್ರಧ್ವರ್ಯು ಋತ್ವಿಜ |
 ರುಲುಹು ತಲೆದೂಗಿಸಿತು ನಭದ ಹವಿರ್ಭುಜಾವಳಿಯ || ೧೯೮ ||

ಕ್ರತುಮುಖಸ್ವಾಹಾಯ ಮಾನಾ |
 ಹುತಿಯ ನೌಷಟ್ಟೃತಿಯ ಸರ್ವಾ |
 ಹುತಿಯ ಸಂರಂಭಾತಿಶಯದಲಿ ತಣಿದರೈ ಸುರರು ||
 ಶತಮಖಾದಿ ಸಮಸ್ತ ದೇವ |
 ಪ್ರತತಿ ತೇಗಿತು ತುಷ್ಟಿಯಲಿ ಭೂ |
 ಸತಿಯ ರಾಜಿತ ವಾಜಿಮೇಧದಲಣುಗ ! ಕೇಳೆಂದ || ೧೯೯ ||

ಬೀಳುವಾಹುತಿಗಳನು ಸವಿದುರಿ |
 ನಾಲಗೆಗಳುಬೈದ್ದು ಕುಣಿದುವು |
 ಮೇಲುಹವಿಗವ್ವಳಿಸಿ ಹರಹಿನಲಗ್ನಿ ಕುಂಡದಲಿ ||
 ಹೇಳಲೇನದ ನಶ್ವಮೇಧದ |
 ಬೇಳುವೆಯ ಸಂಭ್ರಮದ ಧಾಳಾ |
 ಧೂಳಿಯಲಿ ತಿವಿದಾಡಿದುವು ಜಿಹ್ವೆಗಳು ಹುತವಹನ || ೨೦೦ ||

ಸಿಳಿಸಿಳಿದ್ವನಿ ಮಸಗಿ ತಿಳ ಹೆ |
 ಕೃಳಿಸಿದುವು ಝುಮ್ಮೆಂದು ಸಮಿಧಾ |
 ವಳಿಗಳಬ್ಬರಿಸಿದುವು ಛಟಛಟ ಛಟನಿನಾದದಲಿ ||

(೧೯೮) ಅಧ್ವರ್ಯು-ಯಜುರ್ವೇದವನ್ನು ಓದಿ ಋತ್ವಿಕ್ಕು; ಹವಿಸ್-ಹೋಮದ್ರವ್ಯವನ್ನು ಛುಜ-ಭಕ್ಷಿಸುವವರು-(ದೇವತೆಗಳು)

(೧೯೯) ಯಜ್ಞದಲ್ಲಿ-ಸ್ವಾಹಾ, ನೌಷಟ್ ಮೊದಲಾದ ಶಬ್ದಗಳನ್ನು ಹೋಮಕಾಲದಲ್ಲಿ ಉಪಯೋಗಿಸಬೇಕೆಂಬ ವಿಧಿಯುಂಟು. ಶತ-ನೂರು, ಮಾಜಿ-ಯಜ್ಞಗಳನ್ನು ಮಾಡಿದವನು-ಶತ ಮಾಜಿ (ಇಂದ್ರ).

(೨೦೦) ಉರಿಯೇ-ನಾಲಗೆಗಳು-ಉರಿನಾಲಗೆಗಳು (ಅವ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಅಗ್ನಿ-ತ್ವ, ಅಗ್ನಿ-ದ್ವ; ಕುಂಡ-ತ್ವ, ಕುಂಡ-ದ್ವ; ಅಗ್ನಿಯ ಜಿಹ್ವೆಗಳು (೨)-ಹಿರಣ್ಯ, ಕನಕಾ, ರಕ್ತಾ ಕೃಷ್ಣಾ, ಸುಪ್ರಭಾ, ಅತಿರಿಕ್ತಾ, ಬಹೂರೂಪಾ.

ಲಲಿತಘೃತಸಮ್ಮಿಳಿತ ಚರು ಪುಟ |

ಗೊಳಿಸಿದುದು ಪಶುಹವಿಗೆ ಭುಗಿಲೆಂ |

ದುಲಿದು ಸವಿದಾಡಿದನು ಹುತವಹನಶ್ಚಮೇಧದಲಿ

|| ೨೦೧ ||

ತಳಿತುದೋ ಪರಿಮಿಳಿತ ಧೂಮಾ |

ವಳಿ ವಿಯದ್ಭಾಗದಲಿ ಸುರಸಭೆ |

ಗಳಲಿ ಸರಸಿಜಸಂಭವನ ಪಟ್ಟಣದಲಾಧ್ಯವನ ||

ನಿಳಯದಲಿ ಲಂಬಿಸಿತು ಸುಧೆಯಲಿ |

ಹೊಳಕೆ ಕೆಟ್ಟಿತು ಸುರಕುಜದ ಹಂ |

ಬಲನು ಬಿಡಿಸಿತು ಸುರಪಶುನನೇಳಿಸಿತು ನಾಕದಲಿ

|| ೨೦೨ ||

ಕುಶನೆ ಕೇಳೈ ದಣಿದುದಮರ |

ಪ್ರಸರವಲ್ಲಿ ಸಮಸ್ತ ಭೂಸುರ |

ವಿಸರವಿಲ್ಲಿ ಸುಭೋಜನಂಗಳ ಲಧಿಕದಾನದಲಿ ||

ಕುಶನನುಜ | ಕೇಳೆ ಸಕಲಜನ ಹರು |

ಷಿಸಿತು ಹಯಮೇಧದಲಿ ನಡೆದುದು |

ವಸುಧೆಗಚ್ಚರಿಯೆನಲು ಮಖ ದಶರಥ ಮಹೀಪತಿಯ

|| ೨೦೩ ||

ಶ್ರುತಿಯ ಪೂರ್ವೋತ್ತರ ರಹಸ್ಯ |

ಸ್ಮೃತಿ ಸುಮಾರ್ಗದ ತರ್ಕಶಾಸ್ತ್ರದ |

ವಿತತ ವಿಮಳಧ್ಯಾನ ಜಡಿದುದು ಮುನಿಸದಸ್ಯರಲಿ ||

ಶ್ರುತಿ ಸುವಾಕ್ಯವಿನೋದ ಪದ ಪ |

ದ್ಧತಿ ಸುನರ್ತನವಾದ್ಯಗೀತಾ |

ಮೃತಲಹರಿ ಸುಳಿಸುಳಿದುದಾಚೆಯ ಲರಸುಹಂತಿಯಲಿ || ೨೦೪ ||

(೨೦೧) ಲಲಿತಘೃತಸಮ್ಮಿಳಿತಚರು-ಒಳ್ಳೆಯ ತುಪ್ಪದಿಂದ ಕೂಡಿದ ಅನ್ನ; ಹೋಮಕ್ಕೆ ಉಪಯೋಗಿಸುವ ಅನ್ನಕ್ಕೆ ಚರುವೆಂದು ಸಂಜ್ಞೆ. ತಿಳಿ=ಎಳ್ಳು.

(೨೦೨) ತಳಿರ್ + ತು = ತಳಿತು ಎಂಬ ರೂಪವು ಉತ್ತರಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ರೇಫೆ ಲೋಪವಾದುದರಿಂದ ತಳಿತು ಎಂದಾಗಿದೆ. ಸುಧೆಯಲಿ ಹೊಳಕೆಕೆಟ್ಟಿತು ದೇವತೆಗಳಿಗೆ ಅಮೃತದಲ್ಲಿ ರುಚಿ ತಪ್ಪಿತು. ಸುರಪಶು-ದೇವತೆಗಳ ಹಸು (ಕಾಮಧೇನು). ಕು-ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದುದು ಕುಜ (ಮರ).

(೨೦೩) ಜನಶಬ್ದವು ನಪುಂಸಕಲಿಂಗವಾದುದರಿಂದ ಹರುಷಿಸಿತು ಎಂಬ ನಪುಂಸಕಲಿಂಗದ ಕ್ರಿಯೆ ಬಂದಿರುವುದು.

(೨೦೪) ಮುನಿಗಳಾದ ಸದಸ್ಯರು-ಮುನಿಸದಸ್ಯರು (ಎ. ಪೂರ್ವ. ಕ) ಶ್ರುತಿಸುವಾಕ್ಯವಿನೋದ-ಕಿವಿಗಿಂಪಾದ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವುದರಿಂದಾಗುವ ಹರ್ಷ.

ಅದುದೀಪರಿ ಸಕಲ ಸೌರಂ |

ಭಾದಿ ವೈಭವದಿಂದಲಾ ಸುಕೃ |

ತೋದಯನ ಹಯಸಪ್ತ ತಂತು ನಿರಂತರಾಯದಲಿ ||

ಅದುದಾ ಕಾಮ್ಯಾಧ್ಯರವು ಬಳಿ |

ಕಾ ದಯಾಂಬುಧಿ ಮುನಿವಿಭಾಂಡ ತ |

ನೂದಯನ ಮಂತ್ರಾಭಿಪೂರಿತ ವಿಹಿತ ಸಾಂಗದಲಿ

|| ೨೦೫ ||

ಕ್ಷಿ ತಿಸುತಾಸುತ ಕೇಳು ಪೂರ್ಣಾ |

ಹುತಿಯ ಸಮನಂತರದಲಾ ರವಿ |

ಶತ ಸುತೇಜೋಮೂರ್ತಿ ಹೊಳೆದುದು ಯಜ್ಞ ಕುಂಡದಲಿ ||

ಶತಮುಖ ಪ್ರಮುಖಾದಿ ದೇವ |

ಪ್ರತತಿಗಳ ಬಿನ್ನ ಹದಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |

ಪತಿಯವೊಲು ಮೈದೋರಿತಾಹವನೀಯ ಮಧ್ಯದಲಿ

|| ೨೦೬ ||

ಮಿಸುಪ ಕಾಂಚನ ಪಾತ್ರೆಯಲಿ ಪೂ |

ರಿಸಿದ ಪರಮಾನ್ನವನು ಬೊಮ್ಮದ |

ರಸದ ಪರಿಪೂರ್ಣವನು ಸತ್ತ್ವರಜಸ್ತಮೋಗುಣದ ||

ಎಸೆಕದಭಿಗತ ಪೂರ್ಣವನು ಸುಮ |

ನಸರು ಜಯಜಯವೆನಲು ಕರಯುಗ |

ಬಿಸರುಹದಿನೊಲಿದಿತ್ತು ದಾ ನಿಜಮೂರ್ತಿ ದಶರಥಗೆ

|| ೨೦೭ ||

ಮೊರೆದುವನುರರ ಭೇರಿ ಸುಮನಸ |

ತರುಣಿಯರ ಕೈಯಿಂದ ಕುಸುಮೋ |

ತ್ವರ ಕದಂಬಕ ಸೂಸಿದವು ಶಿರದಲಿ ಮಹೀಪತಿಯ ||

(೨೦೫) ಸಕಲ ಸೌರಂ=ವೈಭವದಿಂದಲಿ-ಉತ್ಸಾಹವೇ ಮೊದಲಾದ ಎಲ್ಲಸಂಭ್ರಮಗಳಿಂದ; ಸುಕೃತದ ಉದಯವು (ಅಭಿವೃದ್ಧಿ) ಯಾರಿಗೋ ಅವನು-ಸುಕೃತೋದಯ (ಬ. ಪ್ರೀ.); ಸಪ್ತ-ಎಳು ಮಾತ್ರಗಳು ಅಥವಾ ಅಗ್ನಿಯ ಎಳು ಸಾಲಗೆಗಳಿಂದ, ತಂತು-ವಿಸ್ತರಿಸಲ್ಪಡುವುದು (ಮಾಡುವುದು)-ಸಪ್ತತಂತು-(ಯಜ್ಞ); ನಿರಂತರಾಯ-ವಿಘ್ನವಿಲ್ಲದುದು.

(೨೦೬) ಪೂರ್ಣಾ=ಹುತಿ-ಹೋಮಗಳೆಲ್ಲವೂ ಮುಗಿದಮೇಲೆ ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ಮಾಡುವ ಹೋಮ; ತೇಜೋಮೂರ್ತಿ-ಕೂತಿಯಿಂದಾದ ದೇಹ; ಮೈಯು + ತೋರು-ಮೈದೋರು (ಕ್ರ. ಸ.).

(೨೦೭) ಮಿಸುಪ-ಪ್ರಕಾಶಿಸುವ; ಬೊಮ್ಮದ ರಸದ-ಪರಮಾತ್ಮತೇಜಸ್ಸಿನ; ಸತ್ತ್ವ.... ಪೂರ್ಣವನು-ಗುಣತ್ರಯಗಳ ಕಾರ್ಯಶಕ್ತಿಯಿಂದ ತುಂಬಿದ.

ಸುರಮುನಿಗಳುರೆ ಘೋಷಿಸಿದರು ।

ಪ್ಪರದ ಗುಡಿ ನೆಗಹಿದವು ನಗರಾಂ ।

ತರದಲೇನು ಕೃತಾರ್ಥನೋ ದಶರಥಮಹೀಪಾಲ

॥ ೨೦೮ ॥

ಅಡಗಿತಾ ವರಮೂರ್ತಿ ಕುಂಡದ ।

ನಡುವೆ ಬಳಿಕ ಮಹೀಶ ರೋಮದ ।

ಗುಡಿಯ ಪುತ್ರ ಫಲೋದಯದ ಪರಿತೋಷದುಬ್ಬಿನಲಿ ॥

ಮಡದಿಯರು ಮೂವರಿಗೆ ಮುನಿಕುಲ ।

ಮೃಡ ವಸಿಷ್ಠನ ನೇಮದಲಿ ವಿಂ ।

ಗಡಿಸಿ ಕೊಟ್ಟನು ನೃಪತಿ ಪರಮೋದನವನುಚಿತದಲಿ

॥ ೨೦೯ ॥

ತರುಣ ಕೇಳೈಭಾಗ ನಾಲ್ಕರ ।

ಲೆರಡು ಭಾಗಗಳು ಸುಮಿತ್ರಾ ।

ತರುಣಿಗಾದುವು ಸೇರಿದುವು ಪೂರ್ವಾಂಶ ಭಾಗಗಳು ॥

ಹಿರಿಯರಸಿ ಕಿರಿಯರಸಿಯವರಿ ।

ಬ್ಬರಿಗೆ ಮೂವರಿಗಿಂತು ನಾಲ್ಕರ ।

ಪರಿಗಣಿತ ಪರಮಾನ್ನ ಸಂಘಟಿಸಿದುದು ಭಾಗೆಯಲಿ

॥ ೨೧೦ ॥

ನೆನಹು ನಿರ್ಮಿಷ್ಟದಲಿ ನಡೆದುದು ।

ಮುನಿ ವಸಿಷ್ಠನ ಕರುಣದಲಿ ಬಳಿ ।

ಕನುಪಮಾರ್ಥರದವಭೃಥ ಸ್ನಾನಾವಸಾನದಲಿ ॥

ಮುನಿಗಳಿಗೆ ವಿಪ್ರರಿಗೆ ವಿದ್ವಾ ।

ಜ್ಞನಕೆ ವಿವಿಧಾಚಾರ್ಯ ಯಾಚಕ ।

ಜನಕೆ ಬೇಡಿದ ಧನವನಿತ್ತನು ತನೆಯೆ ಧರಣೀಶ

॥ ೨೧೧ ॥

(೨೦೮) ಸುಮನಸ-ದೇವತೆ; ಉತ್ಕರ-ಅಧಿಕೃತ; ಕದಂಬಕ-ಸಮೂಹ.

(೨೦೯) ಉಪ್ಪರದ-ಹೆಚ್ಚಾದ; ಗುಡಿ-ಧ್ವಜ; ನೆಗಹಿದುವು-ಎತ್ತಲ್ಪಟ್ಟುವು; ರೋಮದ ಗುಡಿ-ರೋಮಾಂಚರೂಪವಾದ ಧ್ವಜ (ಧ್ವಜಗಳನ್ನು ಎತ್ತಿದಂತೆ ರೋಮಾಂಚವು ಗುಂಪಾಗಿ ಎದ್ದಿತೆಂದು ಭಾವವು); ಮುನಿಕುಲಮೃಡ-ಬುನಿಗಳ ಗುಂಪಿಗೆ ಈಶ್ವರನಂತಿರುವ; ಪರಮೋದನ-ಪರಮಾನ್ನ.

(೨೧೦) ಹಿರಿಯರಸಿ-ಕೌಸಲ್ಯ; ಕಿರಿಯರಸಿ-ಕೈಕಯಿ; ನಾಲ್ಕರ ಪರಿಗಣಿತ-ಎಣಿಸಿ ನಾಲ್ಕು ಭಾಗಮಾಡಿದ, ಭಾಗೆಯಲಿ ವಿಭಾಗಿಸಿ ಕೊಟ್ಟುದರಲ್ಲಿ.

(೨೧೧) ನೆನಹು (ದಶರಥನ) ಇಷ್ಟಾರ್ಥಸಿದ್ಧಿಯು; ಅಧ್ವರದ-ಯಜ್ಞದ; ವಿದ್ವತ್ + ಜನ-ವಿದ್ವಜನ (ಶ್ರುತ್ವ.) ತನೆಯು-ತೃಪ್ತಿಯಾಗುವಂತೆ.

ತಣಿದುದಖಿಲ ಸುವರ್ಣಮಣಿ ಭೂ |

ಷಣ ಸುಕನ್ಯಾ ಧೇನು ಹಯ ವಾ |

ರಣ್ಣ ವರಾಂಬರ ವಿವಿಧ ವಸ್ತು ವ್ರಜದ ದಾನದಲಿ ||

ತಣಿಯದಾದುದು ಚಿತ್ತವಾ ದಿನ |

ಮಣಿಕುಲೇಂದ್ರಂಗಮಮ ಘನ ವಿತ |

ರಣದ ಶಕ್ತಿ ಯದೆಂತೊ ಸೀತಾಸೂನು ಕೇಳೆಂದ

|| ೨೧೨ ||

ಅರಸ ನಿಖಿಳ ದಿಗಂತದವನೀ |

ಶ್ವರರನವರವರುಚಿತ ಮಾನ್ಯದ |

ಪರಿವಿಡಿಯಲುಡುಗೊರೆಗಳಲಿ ವಿವಿಧೋಪಚಾರದಲಿ ||

ಹಿರಿದು ಮನ್ನಿಸಿ ಕಳುಹಿದನು ಸ |

ತ್ಯರಿಸಿದನು ಪುರಜನನ ಸಮನಂ |

ತರದಲೋಕುಳಿಯಾಯ್ತು ನೃಪಕುಲ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

|| ೨೧೩ ||

ಬಳಿಕ ಕನ್ನಡಿ ಕಲಶ ನೃತ್ಯದ |

ಲಲನೆಯರ ಮಾಂಗಲ್ಯ ವಾದ್ಯದ |

ಲಲಿತ ಘೋಷದ ಲಾಜಿ ದಧಿ ದೂರಾಕ್ಷ ತಾವಳಿಯ ||

ವಿಲಸದಲಿ ವೈಭವದ ಕಂಚುಕಿ |

ಗಳ ಗಡಾವಣಿಗಳಲಿ ರಾಜಾ |

ವಳಿ ಶಿರೋಮಣಿ ಹೊಕ್ಕನನುಪಮ ರಾಜಮಂದಿರವ

|| ೨೧೪ ||



ಎಂಟನೆಯ ಸಂಧಿ.

ಸೂಚನೆ|| ರಾಜರಾಜಾಧೀಶನನುಪಮ |

ರಾಜ ಪರಮೇಶ್ವರನು ಮನುಕ್ಷಿತಿ |

ರಾಜ ದಶರಥರಾಯ ಪಡೆದನು ಸುತ ಚತುಷ್ಟಯವ ||

(೨೧೨) ವಾರಣ-ಅನಿ; ವ್ರಜ-ಸಮೂಹ; ದಿನ-ಹಗಲಿಗೆ, ಮಣಿ-ರತ್ನ ದಂತಿರುವವನು-ದಿನಮಣಿ (ಸೂರ್ಯ); ವಿತರಣ-ದಾನಗುಣ; ಸೂನು-ಮಗ.

(೨೧೩) ಉಚಿತಮಾನ್ಯದ-ತಕ್ಕ ಮರ್ಯಾದೆಗಳ; ಪರಿವಿಡಿಯಲಿ-ಕ್ರಮವಾಗಿ; ಉಡುವ + ಕೊರೆ (ವಸ್ತ್ರ)-ಉಡುಗೊರೆ (ಗಮಕ.)

(೨೧೪) ಲಾಜಿ-ಬತ್ತದ ಅರಳು; ದಧಿ-ನೊಸರು; ದೂರಾಕ್ಷ-ಗರಿಕೆಯ ಹುಲ್ಲು; ಗಡಾವಣಿ-ಕೂಗಾಟ.

ಸೂಚನೆ:-ರಾಜಪರಮೇಶ್ವರನು-ದೊರೆಗಳಲ್ಲಿ ಈಶ್ವರನಂತಿರುವವನು; ಕ್ಷಿತಿ-ಭೂಮಿಗೆ (ಭೂಮಂಡಲಕ್ಕೆಲ್ಲ), ರಾಜ-ದೊರೆ (ಚಕ್ರವರ್ತಿ); ಸುತರ + ಚತುಷ್ಟಯ (ನಾಲ್ಕು) (ಸ. ತ.)

ಪಿಂಡ ಬಲಿದುದು ಬಳಿಕ ಮೂವರು |
 ಹೆಂಡರಿಗೆ ಕೃಶ ಕೇಳು ನಿಧಾನವ |
 ಕಂಡ ಕಡು ದಾರಿದ್ರ್ಯನುತ್ಸವದಂತೆ ಕೋಸಲದ ||
 ಮಂಡಲೇಶ್ವರನಿರಲು ಬಳಿಕಲ |
 ಖಂಡ ಚಿನುಮಯನಾದಿ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |
 ಗಂಡನೆಸೆದನು ಕೇಳು ಲವ ಕೌಸಲೆಯ ಗರ್ಭದಲಿ || ೨೧೫ ||

ತೋರಿದುವು ಗರ್ಭಗಳು ಸೂತ್ರದ |
 ತೋರಿಕೆಯ ಮೌಕ್ತಿ ಕದಪೋಲ್ ವೈ |
 ದೋರಿದುವು ಚಿಹ್ನೆಗಳಂಗದಲಂಗನಾಶ್ರಯದ ||
 ಹೇರಿದುವು ಹರ್ಷವನು ತನು ನಗೆ |
 ದೋರಿದುವು ಮುಖಕಮಲ ಕಾಂತಿಯ |
 ಬೀರಿದುವು ಭುಜಲತೆಗಳಭಿನವ ಗರ್ಭದೇಳೈಯಲಿ || ೨೧೬ ||

ನಡು ಪೊದಳ್ಳುದು ವರ ವಳಿತ್ರಯ |
 ವಡಗಿದುದು ನಿಜರೋಮರಾಜಿಗ |
 ಳಡರಿದುವು ಮೈದೋರಿದುದು ಹೃತ್ತಿಮಿರ ತವಕದಲಿ ||

*

ಪೊಡರ್ವಪೀನ ಪಯೋಧರದ ತುದಿ |
 ಗಡೆಯಲುಕ್ಕಿಡಿಸಿದುದು ರತಿ ಬೆ |
 ಳ್ಳಡರಿದುವು ಮುಖಮಂಡಲಗಳಾ ಮಾನಿನೀತ್ರಯದ || ೨೧೭ ||

ತುಂಬಿದುವು ನವಮಾಸ ಬಳಿಕ ನಿ |
 ತಂಬಿನಿಯರಿಗೆ ನಿರ್ಮಲಪ್ರತಿ |
 ಬಿಂಬ ಕಾಣಿಸಿತಾದಿ ನಾರಾಯಣನ ಮೂರುತಿಯ ||

(೨೧೫) ನಿಧಾನ-ನಿಧಿ (ಹೂಳಿಟ್ಟ ಹಣ); ಅಪಂಡ-ಭೇದಿಸುವುದಕ್ಕಾಗದ, ಚಿನುಮಯನು-ಜ್ಞಾನಸ್ವರೂಪನು (ವಿಷ್ಣು).

(೨೧೬) ಗರ್ಭಗಳು...ಕದಪೋಲ್ ತೋರಿದುವು ಅಂಗನಾಶ್ರಯದ ಅಂಗದಲಿ ಚಿಹ್ನೆಗಳ್ ಮೈದೋರಿದುವು ತನು ಹರ್ಷವನು ಹೇರಿದುವು ಮುಖಕಮಲ ನಗೆ ದೋರಿದುವು ಭುಜಲತೆಗಳ್ ಕಾಂತಿಯ ಬೀರಿದುವು ಎಂದನ್ವಯ ; ತೋರಿಕೆಯ-ದೃಶ್ಯವಾದ.

(೨೧೭) ಪೊದಳ್ಳುದು-ದೃಶ್ಯವಾಯ್ತು ; ವಳಿತ್ರಯ-ಹೊಟ್ಟೆಯಮೇಲಿರುವ ಮೂರುಪದರಗಳು ; ಹೃತ್ತಿಮಿರ-ಮನಸ್ಸಿನ ಕತ್ತಲೆ (ಅಜ್ಞಾನ) ; ಪೊಡರ್ವ-ಉಬ್ಬುವ, ಪೀನ-ದೃಶ್ಯವಾದ, ಉಕ್ಕಿಡಿಸು-ಹೆಚ್ಚು.

ಅಂಬುಜಾನನೇ ಪಾಸಲೆಯ ಗ ।

ಭಾೞುನಿಧಿಯಲ್ಲಖಿಳ ಸುರರ ಕ ।

ದಂಬ ಬಂದೋಲಗಿಸುತಿರ್ದುದು ದಿವಸ ದಿವಸದಲಿ

॥ ೨೧೪ ॥

ಕಂತು ಸನ್ನಿಭ ಕೇಳು ಮೂವರು ।

ಪಾಂತೆಯರಿಗಾದುದು ಕಣಾ ಸೀ ।

ತಮಂಸಾರಂಭಾತಿಶಯದುಬ್ಬರದ ವಿಭವದಲಿ ॥

ಅಂತರಹಿತನನಪ್ರಮೇಯನ ।

ನಂತ ಗುಣಗಣ ನಿಲಯ ಲಕ್ಷ್ಮಿ ತ್ರಿ ।

ಕಾಂತನಾ ನೃಪಗೊಲಿದುದಕೆ ಬೆರಗಾದನಬಜಭವ

॥ ೨೧೫ ॥

ತರಣಿಯೇಕಾದಶದ ದಾನವ ।

ಗುರು ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲಿಂದುವಿನ ಶುಭ ।

ಕರದ ದೃಷ್ಟಿಯಲಾಂಗಿರಸ ಸೌಮ್ಯರ ಸುಕೇಂದ್ರದಲಿ ॥

ಪರಮ ಚೈತ್ರದ ಶುದ್ಧ ನವಮಿಯ ।

ವರ ಪುನರ್ವಸು ತಾರೆಯಲಿ ಹಿರಿ ।

ಯರಸಿ ಬೆಸಲಾದಳು ಭವ ಸ್ಥಿತಿ ಲಯ ವಿನರ್ಜಿತನ

॥ ೨೧೬ ॥

ಮರುದಿವಸ ಪುಷ್ಯದಲಿ ಕೈರಾ ।

ತರುಣಿ ಪಡೆದಳು ವಿಮಲ ವಿಶ್ವಂ ।

ಭರನ ಶಕ್ತಿತ್ರಯದೊಳೊಂದನು ಶುಭ ಮುಹೂರ್ತದಲಿ ॥

ತರುಣಿ ಕೇಳುಳಿದಂಶವೆರಡನು ।

ನಿರತಿಶಯ ಲಗ್ನದಲಿ ಮಗಧೇ ।

ಶ್ವರನ ಸುತೆ ಪಡೆದಳು ಮಖಾನಕ್ಷತ್ರದುದಯದಲಿ

॥ ೨೧೭ ॥

(೨೧೪) ನಿತಂಬಿನಿಯರಿಗೆ-ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ; ಅದಿ...ಮೂರುತಿಯ ನಿರ್ಮಲ ಪ್ರತಿಬಿಂಬ ಅಂಬುಜಾನನೇ...ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ, ಕಣಿಸಿತು-ನೀರಿ ತೋರಿಬಂದಿತು; ಕದಂಬ-ಸಮೂಹ.

(೨೧೫) ಕಂತುಸನ್ನಿಭ-ಮನ್ಮಥನಿಗೆ ಸಮಾನನಾದ (ಕುಶನೇ?); ಕಣಾ-ಅಲ್ಲವೇ?; ಅಪ್ರಮೇಯನು-ಪ್ರಮಾಣಕ್ಕೆ ಸಿಕ್ಕದವನು.

(೨೧೬) ತರಣಿಯೇಕಾದಶದ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ಹನ್ನೊಂದನೆಯ ಕಡೆಯಲ್ಲಿ ಸೂರ್ಯನಿರುವಾಗ; ದಾನವಗುರು-ಶುಕ್ರ; ನಿರೀಕ್ಷೆಯಲಿ-ದೃಷ್ಟಿಯಿರುವಾಗ, ಅಂಗಿರಸ-ಬೃಹಸ್ಪತಿ, ಸೌಮ್ಯ-ಸೋಮನ (ಚಂದ್ರನ), ಮಗ (ಬುಧ); ಕೇಂದ್ರ-ಲಗ್ನಕ್ಕೆ ೪,೭,೧೦ ಈ ಸ್ಥಾನಗಳು; ಬೆಸಲಾದಳು-ಹೆತ್ತಳು; ಭವ...ತನ-ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಿತಿ ನಾಶಗಳಿಲ್ಲದವನನ್ನು (ವಿಷ್ಣುವನ್ನು).

(೨೧೭) ವಿಶ್ವ-ಪ್ರಪಂಚವನ್ನು, ಭರ-ಧರಿಸಿರುವವನು. ವಿಶ್ವಂಭರ (ವಿಷ್ಣು); ಶಕ್ತಿತ್ರಯ-ಇಚ್ಛಾಶಕ್ತಿ, ಜ್ಞಾನಶಕ್ತಿ, ಕ್ರಿಯಾಶಕ್ತಿ-ಈ ಮೂರು; ಮಗಧೇಶ್ವರನ ಸುತೆ-ಸುಮಿತ್ರ.

ಭೋರನಬ್ಬರಿಸಿದುವು ದಿವಿಜರ |
 ಭೇರಿಗಳು ದಿವದವನಿಯರಸುಗ |
 ಊರೊಳಗೆ ಗುಡಿ ಕಟ್ಟಿದುವು ಕುಡಿಯಿಟ್ಟ ಹರುಷದಲಿ ||
 ವೀರ ದಶರಥ ಸಾರ್ವಭೌಮನ |
 ಸಾರ ಸಂತೋಷಾಂಬುನಿಧಿ ಮಿಗೆ |
 ಮೇರೆದಪ್ಪಿ ದುದಾದಿನಾರಾಯಣನ ಜನನದಲಿ || ೨೨೨ ||

ಆದುದವರಿಗೆ ಬಳಿಕ ಲೌಕಿಕ |
 ವೈದಿಕದ ವೈಭವಗಳಲಿ ಭ |
 ದ್ರೋದಯದ ಭವಕರ್ಮವಾಚಕ ಕರ್ಮದೂರರಿಗೆ ||
 ಮೇದಿನೀಸುರ ಮುಖ್ಯ ನಾನಾ |
 ಮೇದಿನಿಯ ಯಾಚಕರು ಸಿರಿಯನು |
 ಸಾಧಿಸಿದರಾ ಸಾರ್ವಭೌಮನ ಬಹಳ ದಾನದಲಿ || ೨೨೩ ||

ದಿವಸ ಹನ್ನೆರಡರಲಿ ಮಹದು |
 ತ್ವವದಲಾದುವು ನಾಮಕರಣ |
 ಪ್ರವರವಾ ನಾಲ್ವರಿಗೆ ಗುಣ ನಾಮಂಗಳಲಿ ಬಳಿಕ ||
 ಅವನಿಜಾಸುತ ಕೇಳಿದೈ ನಿ |
 ಮ್ಮವನಿಜೆಯ ರಮಣಂಗೆ ರಾಮಾ |
 ಮ್ಯವನು ವಿಸ್ತರಿಸಿದರು ವೈದಿಕ ಕರ್ಮ ವಿಹಿತದಲಿ || ೨೨೪ ||

ಭರತ ಲಕ್ಷ್ಮಣದೇವ ಸಮನಂ |
 ತರದಿ ಶತ್ರುಘ್ನಾ ಮ್ಯವನು ವಿ |
 ಸ್ತರಿಸಿದರು ಮಿಕ್ಕಾದ ಮೂವರು ರಾಜಪುತ್ರರಿಗೆ ||

(೨೨೨) ಕುಡಿಯಿಟ್ಟ - ಹೆಣ್ಣಾದ, ದಿವದ ಅವನಿಯ ಅರಸುಗಳ-ಸ್ವರ್ಗದ ದೊರೆಯಾದ
 ಇಂದ್ರನ, ಭೂಲೋಕದ ರಾಜರ, ಗುಡಿ-ಧ್ವಜ.

(೨೨೩) ಭದ್ರೋದಯದ-ಮಂಗಳಕರವಾದ, ಭವಕರ್ಮವಾಚಕ-ಜಾತಕರ್ಮವೆಂಬ ಹೆಸರು
 (ಪ್ರಸಿದ್ಧಿಯು), ಮೇದಿನೀ-ಭೂಮಿಯ, ಸುರ-ದೇವತೆ (ಬ್ರಾಹ್ಮಣ), ಕರ್ಮ ಬದ್ಧರಲ್ಲದಿದ್ದರೂ ಸಾಮಾ
 ನ್ಯರಿಗೆ ಅವರು ಹುಟ್ಟಿದರೆಂಬ ಭಾವನೆಯುಂಟಾಗಿತ್ತೆಂಬ ಭಾವವು.

(೨೨೪) ಪ್ರವರ-ಶ್ರೇಷ್ಠ, ಗುಣನಾಮಂಗಳಲಿ- ಅನ್ವರ್ಥನಾಮವನ್ನಿಡುವುದರ ಮೂಲಕ,
 ರಾಮಾಚ್ಯವನು-ಎಲ್ಲಯೋಗಿಗಳೂ ತನ್ನಲ್ಲಿ ಕ್ರೇಡಿಸುವರಾದುದರಿಂದ ರಾಮ ಎಂಬ ಹೆಸರನ್ನು.

ಭರಿತ ಭೋಜನ ದಕ್ಷಿಣೆಯಲಾ ।
ದರಿಸಿದನು ಗುರು ಬಂಧುಜನ ಭೂ ।
ಸುರರ ವಿಟ ಶೂದ್ರಾದಿಗಳನುಚಿತದಲಿ ಭೂಪಾಲ

॥ ೨೨೫ ॥

ಐಸೆ ಮತ್ತೇನೆಲೆ ತಪೋಲ ।
ಕ್ಷೀಶ ಕೇಳಿ ರಾಮನಾ ಸ ।
ರೈಶನೆಂದೇ ನೇಮಿಸಿದೆ ನಮಗಾ ಮಹಾತ್ಮಂಗೆ ॥
ಈಸು ನಿರ್ಬಂಧದಲಿ ಗರ್ಭಾ ।
ವಾಸದೊಳಗಿದ್ದು ದಿಸಲೇಕೇ ।
ಯಾಸರಿನ ಭವವೇಕೆನುತ ನುಡಿದರು ವರ ಕುಮಾರಕರು

॥ ೨೨೬ ॥

ನೀವು ಕೇಳುವ ಕೃತವಿವೇಕದ ।
ತಾವು ತಾನದು ಲೇಸು ಜಗದ ಮ ।
ಹಾ ವಿಭುವಲಾ ವಿಷ್ಣು ವಿಶ್ವವ್ಯಾಪ್ತನಾತಂಗೆ ॥
ಈ ವಿಶೇಷ ವ್ಯವಹರಣೆ ಲೋ ।
ಕಾವಳಿಯ ಸುಜನರನು ಸಂ ।
ಭಾವನೋಚಿತದಿಂದ ಸಲಹಲಿಶಾಯ್ತುಲೇ ಎಂದ

॥ ೨೨೭ ॥

ಸುಜನರುಪಹತಿಗೊಡಬಡನು ನಾ ।
ಕಜರ ನಷ್ಟವ ಸೈರಿಸನು ಗೋ ।
ದ್ವಿಜ ಮಹಾಮುಖ ಹವ್ಯಕವ್ಯಾದಿಗಳ ವರ್ತನೆಯ ॥
ತೃಜಿಸಲೀಸನಿದೀಗ ಗರುಡ ।
ಧ್ವಜನ ಬಿರುದದರಿಂದ ದುಷ್ಟ ।
ಪ್ರಜೆಯ ಶಿಕ್ಷೆಗೆ ಸುಳಿದನಲ್ಲದೆ ಜನ್ಮವಿಲ್ಲೆಂದ

॥ ೨೨೮ ॥

(೨೨೫) ವಿಟ-ವೈಶ್ಯ, ವಿಟ-ತ್ಸ., ವಿಟ-ದ್ವ.

(೨೨೬) ಐಸೆ-ಅಲ್ಲವೆ, ತಪೋಲಕ್ಷ್ಮೀತ-ತಪವೆಂಬ ಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಪತಿ (ಯುಷಿ), ಈಸು-ಇಷ್ಟು, ಯಾಸರಿನ-ಕಷ್ಟತರವಾದ, ಭವ-ಹುಟ್ಟುವಿಕೆ (ಜನ್ಮ).

(೨೨೭) ಕೃತವಿವೇಕದ-ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ವಿಚಾರಮಾಡಿದ, ತಾವು-ಸಂದರ್ಭ, ಲೇಸು-ತಕ್ಕದ್ದು, ಈ ವಿಶೇಷ ವ್ಯವಹರಣೆ-ತಾನು ಸರ್ವವ್ಯಾಪಕನಾಗಿದ್ದರೂ ಜನ್ಮವನ್ನು ಪಡೆದುದು.

(೨೨೮) ನಾಕ-ಸ್ವರ್ಗದಲ್ಲಿ, ಜ-ಹುಟ್ಟಿದವರು (ದೇವತೆಗಳು), ಮುಚ-ಯಜ್ಞ, ಹವ್ಯ-ಯಜ್ಞಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ದೇವತೆಗಳಿಗಾಗಿ ಮಾಡುವ ಹೋಮ. ಕವ್ಯ-ಪಿತೃಗಳನ್ನು ಕೂರಿತು ಮಾಡುವ ಹೋಮ, ವರ್ತನೆ-ಸದೆಯುವಿಕೆ, ತ ಜಿಸಲೀಸನು-ತನ್ನವು ದಕ್ಕವಕಾಶವನ್ನು ಕೊಡನು.

ಈತ ಸತ್ತ್ವ ರಜಸ್ತಮೋಗುಣ |
 ದಾತ ವಿಮಲ ಗುಣತ್ರಯಕ್ಕಮ |
 ತೀತ ಮಾಯಾಸಾರ ಮಾಯಾ ದೂರ ನೋಡಲಿಕೆ ||
 ಈತನನಿತಿನಿತೆಂದು ಯೋಚನೆ |
 ಗೇತರಲಿ ತಾವಿಲ್ಲ ಸತ್ತ್ವ ಗು |
 ಣಾತಿಶಯವೇ ರಾಣಬಂದಿಹುದಣುಗ ಕೇಳೆಂದ || ೨೨೯ ||

ಅಹುದು ಮತ್ತೇನಿಳೆಯ ಜನ ನಿ |
 ಗ್ರಹವಿದಾವವನಿಂದ ಬಳಿಕೇ |
 ಮಹಿಗೆ ಬಂದ ನಿರೋಧವಾವುದು ಹೇಳಬೇಕೆನಲು ||
 ವಿಹಿತವೇ ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ ನಿಮಗೆಂ |
 ದಹತ ಪರಿತೋಷದಲಿ ಮುನಿವರ |
 ನಹಿಮ ಕರ ಕುಲ ಕೀರ್ತಿಕರ ನಂದನರಿಗಿಂತೆಂದ || ೨೩೦ ||

ಎಲೆ ಕುಮಾರರೆ ಕೇಳಿರೈ ಸಿರಿ |
 ನಿಳಯನೋಲಗಕೆಂದು ಮುನಿಕುಲ |
 ತಿಲಕ ಸನಕ ಸನತ್ಕುಮಾರ ಸನಂದನಾದಿಗಳು ||
 ಬಳಿಸಲಿಸೆ ಬಾಗಿಲಲಿ ತಡೆದರು |
 ಬಲಭರಿತ ಜಯವಿಜಯರಾ ನಿ |
 ರ್ಮಳ ಮನೋರಂಜಕರನೊಡ್ಡಿದ ಕೈಯ ಕಂಬಿಯಲಿ || ೨೩೧ ||

ಪರಮಹಂಸರಿಗಧಿಕ ತೇಜಿ |
 ಸ್ಮರಿಗೆ ತೇಜೋಭಂಗ ಮುಖದನು |
 ಸರಣಿಗೊಂಬುದೆ ಕೋಪದಲಿ ಬಳಿಕವರು ಬಗೆಗೊಳದೆ ||

(೨೨೯) ಈ ರಾಮನು ಸಾಮಾನ್ಯರಿಗೆ ಮೂರುಗುಣಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದವನಾಗಿಯೂ ತಿಳಿಯ ಬಲ್ಲ ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ ಅವುಗಳನ್ನು ನಿರೋಧವನಾಗಿಯೂ ಕಾಣುವನು; ಹಾಗೆಯೇ ಮಾಯಾಸ್ವರೂಪ ನಾಗಿಯೂ ಮಾಯೆಗೆ ಸಿಕ್ಕದವನಾಗಿಯೂ ಇರುವನು; ಅದುದರಿಂದ ಇವನಮಹಿಮೆ ಅಗಾಧವಾಮದು.

(೨೩೦) ಜಗನ್ನಿಗ್ರಹವು-ಜನಕ್ಕೆ ಬಾಧೆಯು, ನಿರೋಧ-ಕಷ್ಟವು, ನಿಮಗೆ ವಿಜ್ಞಪ್ತಿ ವಿಹಿತವೇ-ನೀವು ಕೇಳಿಕೊಂಡ ಮಾತು ಯುಕ್ತವಾಮದು, ಅಹತ-ಸ್ಮೃತತೆಯಿಲ್ಲದ (ಹೆಚ್ಚಾದ), ಹಮ-ಶೈತ್ಯವು, ಅ-ಇಲ್ಲದುದು, ಅಹಮ (ಉಷ್ಣ) ಅಹಮವಾದ + ಕಿರಣವುಳ್ಳವನು-ಅಹಮಕರ (ಸೂರ್ಯ).

(೨೩೧) ಸಿರಿ-ಲಕ್ಷ್ಮಿಗೆ, ನಿಲಯ-ಆಶ್ರಯನು (ವಿಷ್ಣು), ಬಳಿಸಲಿಸೆ-ಸಮಾಪಕ್ಕೆ ಬರಲು, ನಿರ್ಮಳಮನೋರಂಜಕರನು-ಪರಿಶುದ್ಧವಾದ ಮನಸ್ಸಿನಿಂದ ಪ್ರಕಾಶಿಸುತ್ತಿರುವವನು, ಬಡ್ಡಿದ-ಅಡ್ಡಲಾಗಿಟ್ಟ, ಕಂಬಿ-ಕೋಲು.

ದುರುಳ ರಿಬ್ಬರಿಗಿತ್ತರತಿ ನಿ ।

ಷ್ಮರದ ಶಾಪವನಸುರ ವಂಶೋ ।

ತ್ಯರದೊಳಗೆ ಸಂಭವಿಸಿ ನೀವೆಂದಧಿಕ ರೋಷದಲಿ

|| ೨೫೨ ||

ಸರಸರಿಸಿ ಬಳಿಕಾ ಮುನೀಂದ್ರರು ।

ಸರಸಿಜಾಕ್ಷ ನ ದರುಶನಕೆ ಬರ ।

ಬರಲು ಬಳಿಯಲಿ ಬಂದು ದೂರಿದರನರು ಮುನಿನರರ ||

ಕರದ ಸನ್ನೆಯಲುಭಯ ಕಿಂಕರ ।

ವರರ ಖೇದವ ಸಂತವಿಸಿ ಮುನಿ ।

ವರರನುಚಿತದಲುಪಚರಿಸಿ ಜಯ ವಿಜಯರಿಗೆ ನುಡಿದ

|| ೨೫೩ ||

ಮುನಿವಚನವಿದು ಹುಸಿಯದಾಸುರ ।

ಜನನ ತಪ್ಪದು ನಿಮಗೆ ನೀವೇ ;

ಳನೆಯ ಭವದಲಿ ಬಂಧುತನದಲಿ ನಮ್ಮ ನೈದುವುದು ||

ಅನುಮತವಿದೊಂದಲ್ಲದಿರೆ ಮೂ ।

ರನೆಯ ಭವದಲರಾತಿ ಕೃತ ಭಾ ।

ವನೆಯಲೈದುವುದೊಂದು ಮತವಿದೆ ಹೇಳಿ ನೀವೆಂದ

|| ೨೫೪ ||

ಆರಿನಾವೆಲಿ ದೇವ ಹತ್ತಕೆ ।

ಮೂರು ಕಳೆದುಳಿದಿದಳ ಭವಗಳ ।

ಮೂರು ಜನ್ಮವೆ ಸಾಕು ಹಗೆತನದಿಂದ ಬೇಗದಲಿ ||

ಸಾರುವೆವು ನಿಮ್ಮಡಿಯ ಸಿರಿಚರ ।

ಣಾರವಿಂದವನೆಂದು ವಿಜ್ಞಾ

ಸಾರರುದಿಸಿದರಸುರ ವಂಶದಲಧಿಕ ತೇಜದಲಿ

|| ೨೫೫ ||

(೨೫೨) ಪರಮಹಂಸರಿಗೆ- ತತ್ತ್ವಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ; ತೇಜಸ್ವರಿಗೆ-ತೇಜಸ್ವಿಗಳಿಗೆ ; ತೇಜೋಭಂಗ ಮುಪದ-ತೇಜೋವಧೆಯನ್ನು ಪಡೆದ ಮುಪದ, ಅದು ಸರಣಿಗೊಂಬುಡಿ - ಸಹ ಸುಕೆಯೊಡಂಬುವುದು ? ಬಗೆಗೊಳದೆ-ಲಕ್ಷ್ಯವಾಡದೆ.

(೨೫೩) ಸರಸು-ಸಂಭ್ರಮದಿಂದ (ಜೀಗರಿ) ; ಸನ್ನೆ-ವೈ. ಸಂಜ್ಞಾ-ತ್ವ. ಉಭಯಕಿಂಕರ-ಸೇವಕರಿಬ್ಬರ.

(೨೫೪) ಆಸುರ-ರಾಕ್ಷಸ ಸಂಬಂಧವಾದ, ಭವ-ಜನ್ಮ ; ಬಂಧುತನದಲಿ-ಮಿತ್ರಭಾವದಲ್ಲಿದ್ದು, ಅರಾತಿ ಕೃತಭಾವನೆಯಲಿ-ಶತ್ರುಗಳಾಗಿದ್ದು ; ನೀವೇ.....ಅನುಮತವಿದೊಂದು ಅಲ್ಲದಿರೆ.....ದೊಂದು ಇದೆ ಮತವು ನೀವು ಹೇಳಿ ಎಂದ-ಎಂದನೈಯ.

(೨೫೫) ಆರೆವು-ಸಮರ್ಥರಲ್ಲ (ಬಲ್ಲವು) ; ಸಾರುವೆವು-ಸೇರುವೆವು ; ನಿಮ್ಮಡಿಯ-ನಿಮ್ಮ (ಅತ್ಯಂತ ಗೌರವವನ್ನು ತೋರ್ಪಡಿಸಲು ನೀವು ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ನಿಮ್ಮಪಾದ ಎಂದು ಹೇಳುವುದುಂಟು) ; ವಿಜ್ಞಾ ಸಾರರು-ಜ್ಞಾನಾಧಿಕೃತವುಳ್ಳವರು.

ಕಂದ ಕೇಳು ಹಿರಣ್ಯ ಲೋಚನ |
 ನೆಂದು ವೀರ ಹಿರಣ್ಯ ಕಾಸುರ |
 ನೆಂದು ಜನಿಸಿದರೊಂದು ಜನ್ಮದಲವರೊಳಾದಿಯಲಿ ||
 ಕೊಂದನೊಬ್ಬನ ಸೂಕರನ ರೂ |
 ಪಿಂದಲೊಬ್ಬನ ನರಹರಿಯ ರೂ |
 ಪಿಂದ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತನಹಿತ ಕೃತಾಂತನಂದಿನಲಿ || ೨೩೬ ||

ಎರಡನೆಯ ಜನ್ಮದಲಿ ಜನಿಸಿದ |
 ಪರಿಯ ಕೇಳೈ ಹೇಳುವೆನು ಸರ |
 ಸಿರುಹ ಗರ್ಭನ ಕೇಳಿ ಬಲ್ಲೈ ಶ್ರುತಿಗಳೂಹೆಯಲಿ ||
 ಪರಮ ಮುನಿಪ ಪುಲಸ್ತ್ಯನಾ ಸರ |
 ಸಿರುಹ ಗರ್ಭನ ಮಾನಸದಲವ |
 ತರಿಸಿದನು ತನ್ಮುನಿಪಗೌದನು ವಿಶ್ವವಸು ಬಳಿಕ || ೨೩೭ ||

ಆ ಮುನಿಗೆ ಕುಲವಧುವಿನಲಿ ಕೇ |
 ತ್ಯಾಮನೋಹರ ರಾಜರಾಜ ಮ |
 ಹಾಮಹಿಮನುದಿಸಿದನು ಸಕಲೈಶ್ವರ್ಯಗಳು ಸಹಿತ ||
 ವೈಮಕೇಶನ ಭಕ್ತಿಯಲಿ ನಿ |
 ಸ್ವೀಮನಾದನು ವಿಶ್ವವಸು ಬಳಿ |
 ಕಾ ಮಗನನೇ ಸಲಹಿಕೊಂಡಿದನು ಸರಾಗದಲಿ || ೨೩೮ ||

ತರುಣ ಕೇಳೀಚೆಯಲಿ ಲಂಕಾ |
 ಪುರದ ಸಿರಿ ಸೇರಿದುದಾ ಶಾ |
 ರ್ವರಿಯ ಪರಿಯಟನ ಪ್ರಚಂಡ ಸುಮಾಲ್ಯವಂತಂಗೆ ||

(೨೩೬) ಹಿರಣ್ಯ ಲೋಚನ-ಹಿರಣ್ಯಾಕ್ಷ; ಹಿರಣ್ಯ ಕಾಸುರ-ಹಿರಣ್ಯಕಶಿಪು; ಸೂಕರನ-ಹಂದಿಯ (ಮಹಾ ಮಹಾ), ನರಹರಿ-ನರಸಿಂಹ; ಅಹಿತ-ಕತ್ಯುಗಳಿಗೆ, ಕೃತಾಂತ-ಯಮುನಂತಿರುವವನು, ಕೃತ-ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ಅಂತ-ಕೊನೆ (ಸಾಕ) ಉಳ್ಳ ವನು-ಕೃತಾಂತ (ಯಮ).

(೨೩೭) ನರಸಿರುಹ-ಕಮಲವು, ಗರ್ಭ-ಗರ್ಭವು (ಉತ್ಪತ್ತಿ ಸ್ಥಾನವು) ಯಾರಿಗೋ ಅವನು (ಬ್ರಹ್ಮ); ಶ್ರುತಿಗಳ ಉಪೆಯಲಿ-ವೇದಗಳನ್ನು ವಿಚಾರ ಮಾಡುವುದರ ಮೂಲಕ.

(೨೩೮) ಕುಲವಧು-ಹೆಂಡತಿ, ಕೀರ್ತಿ + ಆ ಮನೋಹರ (ಯಾಕೆ)-ಯಶಸ್ಸಿನಿಂದ ರಮ್ಯ ನಾದ; ರಾಜರಾಜ-ಕೊಬ್ಬರ; ವೈಮ-ಆಕಾಶವು, ಕೇಶ ಕೂದಲುಗಳು ಯಾರಿಗೋ ಅವನು, ವೈಮಕೇಶ (ಶಿವ).

ಹರಿಯ ವೈರದಲಳಿದರವರಿ ।

ಬ್ಬರು ಸಹೋದರರಾ ಮಹಾಪುರ ।

ವರಹರಪ್ರಿಯಗಾಯ್ತು ವಿಷ್ಣುವಿನಿಂದ ಪೂರ್ವದಲಿ

॥ ೨೩೯ ॥

ಹದನನರಿದಿದ ನೋಡಿ ಬದುಕಿದ ।

ತ್ರಿದಶವೈರಿ ಸುನಾಲ್ಯವಂತನು ।

ಪದವ ಭಜಿಸಿ ಪುಲಸ್ತ್ಯತನುಜಗೆ ತನ್ನ ನಂದನೆಯ ॥

ಮದುವೆಯನು ಮಾಡಿದನು ಬಳಿಕಾ ।

ಸುದತಿಗಾದರು ಸುತರು ಖಳ ದಶ ।

ವದನನಗ್ಗದ ಕುಂಭಕರ್ಣ ನಿಶಾಟರವನಿಯಲಿ

॥ ೨೪೦ ॥

ಅವರು ಜಯವಿಜಯರುಗಳೆರಡನೆ ।

ಯವತರಣದವರಿಗ ಮೇಲುದು ।

ಭವಿಸಿದನು ಹರಿಭಕ್ತಿ ಭೂಷಣ ವರವಿಭೀಷಣನು ॥

ಇವರು ಮೂವರು ಮೇಲೆ ಕೈಕಸಿ ।

ಗವತರಿಸಿದಳು ಮೃತ್ಯು ರಾಕ್ಷಸ ।

ನಿವಹಕಗ್ಗದ ಶೂರ್ಪಣಖೆಯೆಂಬವಳು ಕೇಳಿಂದ

॥ ೨೪೧ ॥

ಬಳಿಕ ಮೆಚ್ಚಿಸಿದರು ತಪಸ್ಸು ।

ಮಿಥಿತ ಸೌರಂಭದಲಿ ಶಂಕರ ।

ಸಲಿಲ ಸಂಭವ ಭವರ ಬಹಳಾಯಾಸ ಮಾಡಿದಲಿ ॥

ಇಳಿಯ ತಮ್ಮದು ಮಾಡಿಕೊಂಡ ।

ಪ್ಪಳಿಸಿದರು ಮಲಿತರಸುಗಳ ಕೈ ।

ಗೊಳಿಸಿ ಕಾದಿ ಕುಬೇರನನು ಹೊರವಡಿಸಿದರು ಪುರವ

॥ ೨೪೨ ॥

(೨೩೯) ಶಾರ್ವರಿಯ-ರಾತ್ರಿಯ, ಪಯಪನ-ಸಂಚರಿಸುವವರು (ರಾಕ್ಷಸರು) ಪ್ರಚಂದ-ಶೂರನಾದ; ಇಬ್ಬರು-ಪುಲಸ್ತ್ಯ, ವಿಶ್ವವನು; ಪುರವರ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ತ್ರಿಪುರವನ್ನು, ಹರ-ನಾಕ ಮಾಡಿದವನು (ಈಶ್ವರ) ಅವನ ಪ್ರಿಯ-ಮಿತ್ರ (ಕುಬೇರ).

(೨೪೦) ಇದ ಹದನನು-ಈ ಸಂದರ್ಭವನ್ನು, ತ್ರಿ-ಮೂರಾದ (ಬಾಲ್ಯ, ಯೌವನ, ಕೌಮಾರ), ದಶ-ಅವಸ್ಥೆಗಳುಳ್ಳವರು (ದೇವತೆಗಳು), ಸು-ಉತ್ತಮವಾದ, ದತಿ-ಹಲ್ಲುಳ್ಳವಳು (ಹೆಂಗಸು); ನಿಶಾ-ರಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ, ಅಪ-ಸಂಚರಿಸುವವರು (ರಾಕ್ಷಸರು).

(೨೪೧) ಮೇಲೆ-ಇಬ್ಬರಿಗಿಂತ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ರಾಕ್ಷಸನಿವಹಕೆ ಮೃತ್ಯು ಅಗ್ಗದ ಶೂರ್ಪಣಖೆ; ಮೃತ್ಯು-ತ್ನ. ಮಿತ್ರ, ಮಿತ್ರ-ದ್ವಿ; ಶೂರ್ಪ-ನೊರದಂತೆ, ಸಖ-ಉಗುರುಗಳುಳ್ಳವಳು.

(೨೪೨) ಸಲಿಲ ಸಂಭವ ಭವ-ಬ್ರಹ್ಮ; ಮಲಿತ-ಗರ್ವಿಸ್ಥರಾದ, ಕೈಗೊಳಿಸಿ-ಸೆರೆಯದ್ದು; ಪುರವ-ಲಂಕಾಪಟ್ಟಣದಿಂದ; ಇಲ್ಲಿ ಪಂಚಮ್ಯರ್ಥದಲ್ಲಿ ದ್ವಿತೀಯೆ ಬಂದಿದೆ; ಶಂ-ಸುಖವನ್ನು, ಕರ-ಉಂಟುಮಾಡುವನು-ಶಂಕರ (ಶಿವ).

ಆದುದವರಿಗೆ ಲಂಕೆ ದಿನ ದಿನ ।

ಕಾದುದಖಿಳೈಶ್ವರ್ಯವಭವನ ।

ನೈದಿ ಬದುಕಿದನಾ ಧನೇಶ್ವರ ಮೇಲೆ ಮಯನೆಂಬ ॥

ಆದಿತೇಯ ವಿರೋಧಿ ಸುತೆ ಮಂ ।

ಡೋದರಿಯ ತಂದಿತ್ತನಾ ಕೃ ।

ವ್ಯಾಧ ಚಕ್ರೇಶಂಗೆ ಹೇಳುವುದೇನು ಬಳಿಕೆಂದ ॥ ೨೪೩ ॥

ಜನಿಸಿದನು ಬಳಿಕವಳ ಗರ್ಭದ ।

ಲನಿಮಿಷೇಂದ್ರ ವಿರೋಧಿ ಸೇರಿದು ।

ದನುಗತದ ಸಿರಿಯವನ ದೆಸೆಯಿಂದಿಂ ದ್ರ ವೈಭವದ ॥

ದನುಜ ಮನುಜಾಮರ ಮಹೋರಗ ।

ಜನ ತೃಣಪ್ರತಿಯಾಯ್ತು ದಶ ದಿ ।

ಕ್ಕಿನ ಪುರಾಧಿಪರೆಡೆಗೆ ನಡೆದುದು ದಂಡು ಬಳಿಕೆಂದ ॥ ೨೪೪ ॥

ಕಾದಿದನು ಬಳಿಕಣ್ಣಿನಲಿ ಗತ !

ವಾದುದಾತನ ಸೈನ್ಯ ಸೋಲದ ।

ಹಾದಿಯಲಿ ನಿಲಿಸಿದನು ಧನವನನಾ ಧನೇಶ್ವರನು ॥

ಸಾಧಿಸಿದ ಮಹದೈಶ್ವರಿಯವನು ।

ಸೇದಿಕೊಂಡನು ಪುಷ್ಪ ಕವ ಮೇ ।

ಲಾ ದುರಾಗ್ರಹಿ ಧಾಳಿಯಿಟ್ಟನು ಧೂರ್ಜಟಿಯ ಗಿರಿಗೆ ॥ ೨೪೫ ॥

ತಡೆದುದಾಗಿರಿ ಗರುವ ಭಟನು ।

ಗ್ಗಡದ ದಿವ್ಯ ವಿಮಾನವನು ಖಳ ।

ಕಿಡಿ ಮಸಗೆ ಕಿತ್ತಿತ್ತಿದನು ಮೃತ್ಯುಂಜಯನ ಗಿರಿಯ ॥

(೨೪೩) ಅಭವ-ಜನ್ಮವಿಲ್ಲದವರು (ಈಶ್ವರ); ಮಯ-ಇವನು ರಾಕ್ಷಸರ ಬಡಗಿ; ಅದಿತಿಯ ಮಕ್ಕಳು-ಅದಿತಿಯರು (ದೇವತೆಗಳು) ಅವರಿಗೆ ವಿರೋಧಿ-ಶತ್ರು (ರಾಕ್ಷಸ); ಕ್ರವ್ಯ-ಮಾಂಸವನ್ನು, ಅದ-ತಿನ್ನುವವರು-ಕ್ರವ್ಯಾದ (ರಾಕ್ಷಸರು); ಚಕ್ರೇಶ-ಚಕ್ರವರ್ತಿ.

(೨೪೪) ಅನಿಮಿಷ-ರೆಪ್ಪೆಗಳಿಲ್ಲದವರು ಅವರಿಗೆ ಇಂದ್ರ-ಒಡೆಯ (ಇಂದ್ರ) ಅವನ ವಿರೋಧಿ-ಶತ್ರು (ಇಂದ್ರಜಿತ್ತು); ತೃಣಪ್ರತಿ-ಹುಲ್ಲಿಗೆ ಸಮ.

(೨೪೫) ಗತವಾಮುದು-ನಾಶವಾಯ್ತು; ಸೋಲವ-ಅಸಹಯವ; ಸೇದಿಕೊಂಡನು-ಕಿತ್ತುಕೊಂಡನು; ದುರಾಗ್ರಹಿ-ಕೆಟ್ಟ ಕೋಪವುಳ್ಳವನು, ಧಾಳಿಯಿಟ್ಟನು-ದಂಡಿತ್ತಿಹೊದನು, ಧೂರ್ಜಟ-ಜಡೆಯಭಾರವುಳ್ಳವನು (ಶಿವ).

ಮೃಡನರಿದು ನಗುತೊತ್ತಲಾಗಿರಿ ।

ಯಡಿಯಲೇ ಕೈಸಿಕ್ಕಿ ಜಗ ನಡು ॥

ನಡುಗಲೊದರಿದನವನು ವರ್ಷ ಸಹಸ್ರ ಪರ್ಯಂತ

॥ ೨೪೬ ॥

ಬಿಡಿಸಿದನು ಬಂದಜನು ಮೊಮ್ಮನು ।

ಹಡೆದ ಮಗನಿವನೆಂದು ವಂದಿಸಿ ।

ಮೃಡಗೆ ಬಳಿಕವ ಭಜಿಸಿದನು ಬಾಲೇಂದುಶೇಖರನ ॥

ಪಡೆದನಾಯುಷ್ಯವನು ತನ್ನಲಿ ।

ಕೆಡದ ಮಹದೈಶ್ವರ್ಯವನು ಬಲು ।

ಖಡುಗವನು ವರ ಚಂದ್ರಹಾಸಕವೆಂಬ ನಾಮಕದ

॥ ೨೪೭ ॥

ದೃಢತರದ ವರವಾಯ್ತು ಸಿರಿಯಾ ।

ಯ್ತೆಡೆವರಿಯದುಬ್ಬರದ ಶಾರ್ಯದ ।

ಕಡಲು ಕೈವಶವಾದುದೆಂಬುಮ್ಮಹದ ಗರ್ವದಲಿ ॥

ಒಡನೆ ಧಾಳಿಯನಿಕ್ಕಿ ಶಕ್ರನ ।

ತುಡುಕಿ ತೇಜವ ಕೊಂಡು ವಹ್ನಿಯು ।

ನೆಡಹಿ ಕಾಣದೆ ದಳವುಳಿಸಿದನು ಧರ್ಮರಾಜನಲಿ

॥ ೨೪೮ ॥

ಕಾಳೆಗಕೆ ನೆರೆದಖಿಳ ದೂತರ ।

ಧೂಳಿಗೆದರಿದು ಮೃತ್ಯುವಿನ ಗೋ ।

ನಾಳಿಯಲಿ ಚಾಚಿದನು ಚೌಪಟ ಚಂದ್ರಹಾಸಕವ ॥

ಶಾಲನಡುಗಿದನನಿತರಲಿ ದಿ ।

ಕ್ವಾಲತನವನು ಬಿಸುಟ ನಿರುತಿಯು ।

ಮೇಲೆ ಮೇಲಲ್ಲಿಂದ ನಡೆದಾಕರಿಸಿದನು ಧನವ

॥ ೨೪೯ ॥

(೨೪೬) ಗರುವ-ಬಲಿಷ್ಠನಾದ; ಉಗ-ಡ-ದ್ವ., ಉತ್ಕಟ-ತ್ವ.; ಗಿರಿಯ-(ಕೈಲಾಸ) ಪರ್ವತ ವನ್ನು; ಮೃತ್ಯು-ಯಮನನ್ನು, ಜಯ-ಜಯಿಸಿದವನು (ಈಶ್ವರ).

(೨೪೭) ಮೊಮ್ಮನು-ಮೊಮ್ಮಗನು (ವಿಶ್ರವಸ್ಸು); ಮೃಡ-(ಪ್ರಳಯಕಾಲದಲ್ಲಿ ಲೋಕ ವನ್ನು) ವ್ಯಥೆಪಡಿಸುವವನು (ಈಶ್ವರ); ಬಾಲೇಂದು-ಬಾಲ ಚಂದ್ರನು, ಶೇಖರ-ತಲೆಯಲ್ಲಿ ಯಾರಿ ಗೋ ಅವನು (ಬ. ಪ್ರ.); ಆಯುಷ್ಯ-ತ್ವ., ಆಯುಷ-ದ್ವ.

(೨೪೮) ಎಡೆಯಿಂ + ಪರಿಯದ-ಎಡೆಪರಿಯದ (ಕ್ರಿ. ಸಂ.)-ಕಾಶ್ವತವಾದ; ಉಮ್ಮಹ-ಮಹದ; ಶಕ್ರ-ಇಂದ್ರ, ತುಡುಕಿ-ಹಡಿದು; ವಹ್ನು-ಅಗ್ನಿ; ದಳವುಳಿಸು-ಸೂರೆಮಾಡು.

(೨೪೯) ಧೂಳಿಗೆದರಿದು-ಪುಡಿಪುಡಿಮಾಡಿ ಹರಡಿ, ಗೋನಾಳಿ-ಕೊರಲು; ಚೌಪಟ-ದ್ವ., ಷತುಷ್ಪಥ-ತ್ವ.; ಜೌಪಟ-ನಾಲ್ಕುದಾರಿ ಕೂಡುವ ಸ್ಥಳ; (ಇಲ್ಲಿ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಎಂಬರ್ಥ.; ಅಕರಿಸಿ ದನು-ಬಾಚಿಕೊಂಡನು.

ವರುಣ ಬಳಿಕೇ ಹದನ ಕೇಳುತ |

ಶರಣು ಪೊಕ್ಕನು ಕಾಯಬೇಹುದು |

ಹರಣವನು ನೀನೆಂದು ಕೊಟ್ಟನು ಸಕಲ ವಸ್ತುಗಳ ||

ಕರುಣದಲಿ ಬಿಟ್ಟಾತನನು ಮುಂ |

ದರುಣ ಪಟ ಪರಿಧಾನ ಶೌರ್ಯ |

ಭರಣ ಧಾಳಿಯನಿಕ್ಕಲೋಡಿದನನಿಲ ಭೀತಿಯಲಿ

|| ೨೫೦ ||

ಗೆಲಿದು ನಾನಾ ಲೋಕಪಾಲಕ |

ರೊಳು ಧನವನೆರೆ ಕವರಿಕೊಂಡಿಳಿ |

ದಿಳೆಯ ರಾಯರ ಬಾಯ್ಲಳಲಿ ಬೆರಳಿಡಿಸಿ ಶರಧಿಗಳ ||

ವಳಯದಖಿಳ ದ್ವೀಪ ಪತಿಗಳ |

ತಲೆಗಳನು ಹೊಡೆದಲ್ಲಿ ತನ್ನ |

ಗ್ಗಲೆಯ ಭೃತ್ಯರನಿರಿಸಿ ಬಂದನು ಮರುತನ್ಯ ಪನೆಡೆಗೆ

|| ೨೫೧ ||

ಆ ಮರುತ್ತನ ಯಜ್ಞ ಕೈತಂ |

ದಾ ಮರುದ್ಗಣ ಮುನಿಜನಂಗಳ |

ತೋಮರದ ತೋಟಿಯಲಿ ಕೆದರಿದ ಕದನ ಕೇಳಿಯಲಿ |

ಆ ಮಹೀಶನ ಗೆಲಿದು ನಿಮ್ಮಯ |

ತಾಮರಸ ಸಖ ಕುಲದಯೋಧ್ಯಾ |

ಭೂಮಿಪತಿಯನರಣ್ಯನಲಿ ತೊಡಗಿದನು ಸಂಗರವ

|| ೨೫೨ ||

ಕಾದಿದನು ಸಮಪಾಳಿಯಲಿ ಹದಿ |

ನೈದು ದಿನಪರಿಯಂತ ಸೋಲವು |

ಮೇದಿನೀಶಂಗಾಗದಿರೆ ಮಾಯಾಭಿಯೋಗದಲಿ ||

ಕಾದು ಕೊಂದನು ತನ್ಮೃಪನ ಬಳಿ |

ಕಾದುದಗ್ಗದ ಶಾಪವಾತನಿ |

ನಾ ದಶಗ್ರೀವಂಗೆ ರಾಕ್ಷಸ ಸಾರ್ವಭೌಮಂಗೆ

|| ೨೫೩ ||

(೨೫೦) ಅರುಣಪಟ ಪರಿಧಾನ-ಕೆಂಪು ಬಟ್ಟೆಯನ್ನು ಟ್ಟಿರುವ;

(೨೫೧) ನೆರೆ-ಜಿನ್ನಾಗಿ, ಕವರಿಕೊಂಡು-ಕಿತ್ತುಕೊಂಡು; ಬಾಯ್ಲಳಲಿ ಬೆರಳಿಡಿಸಿ--ಭಯ ಪಡಿಸಿ; ದ್ವೀಪ-ತ್ವ., ದೀಪ-ದ್ವ.

(೨೫೨) ಮರುದ್ಗಣ-ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪು, ತೋಮರ-ಕದ್ವಿಣದ ತಲೆಯುಳ್ಳ ಮೂರುವೊಳೆ ಎರುವ ಕೆಂಪು ಬಣ್ಣದ ಮರದ ದೊಡ್ಡೆ; ತೋಟ-ಕಲಹ.

(೨೫೩) ಸಮಪಾಳಿಯಲಿ-ಸಮಾಸವಾದ ಪರಾಕ್ರಮದಿಂದ; ಮಾಯಾಭಿಯೋಗ-ಮಾಯೆಯನ್ನು ಉಪಯೋಗಿಸುವುದು (ಮರೆಯಾಗಿ ನಿಂತು ಯುದ್ಧಮಾಡುವುದು); ಗ್ರೀವ-ಕೊರಲು.

ಕ್ಷೈತಿಸುತಾ ಸುತ ಕೇಳು ರಾಕ್ಷಸ |
 ಪತಿ ಬಳಿಕ ಬರುತಿರಲು ವೇದಾ |
 ವತಿಯ ಕಂಡನು ಸೋತನಾ ಕಾಮಿನಿಯ ರೂಪಿಗೆ ||
 ಸತಿಗೆ ಬಳಿಕದು ಸಲುವುದೇ ರಘು |
 ಪತಿಯ ಕೈಯಲಿ ರಣ ಮುಖದಲುವ |
 ಹತಿ ನಿನಗೆ ಬರಲೆನುತ ಹೊಕ್ಕಳು ಹವ್ಯವಾಹನನ || ೨೫೪ ||
 ಬಂದನಲ್ಲಿ ಮೇಲೆ ಜಯಮುಖ |
 ದಿಂದ ಲಂಕಾಪುರಿಗೆ ಸೇರಿತು |
 ಮಂದಿ ಹಿಂದಣ ರಾಕ್ಷಸೇಂದ್ರರ ಬಳಿಯ ಭಟರುಗಳು ||
 ಕೊಂದ ಸುರ. ನರ ಪತಿಗಳ ಬಲಾ |
 ವೃಂದ ಪೋಡಲ ಲಕ್ಷ್ಮ ಭೋಗಕೆ |
 ಸಂದರಾ ದಿನಕಾ ನಿಶಾಚರ ಸಾರ್ವಭೌಮಿಗೆ || ೨೫೫ ||
 ಗಿರಿಗಳಂಜುವುವಿನ ಕಾಣುತ |
 ಶರಧಿಗಳನವ ಹೇಳದಿರು ಶಂ |
 ಕರ ಸರೋಜಾಸನ ಸುರೇಂದ್ರಾದಿಗಳ ಕಂಪನವ ||
 ತರುಣ ಹೇಳುವುದೇನು ದಾನವ |
 ಹರನ ಹವಣೇನರಿಯನೀ ಮಿ
 ಕ್ಕರಿಗಳೇ ದಶಶಿರನ ಮಣಿಸಲು ತಕ್ಕುರಿಲ್ಲೆಂದ || ೨೫೬ ||
 ಕ್ರತುಗಳಡಗಿದುವಖಿಳ ಸುರರಾ |
 ಹುತಿಗಳುಕ್ಕುಡಿಸಿದುವು ಕಾಮ್ಯು |
 ಪ್ರತತಿಯೋಸರಿಸಿದುವು ಧಾರ್ಮಿಕರಳ್ಳೆ ಬಾರಿದುವು ||
 ಕ್ಷೈತಿಗೆ ಹೊರೆ ಬಲವಾಯ್ತು ಬದುಕುವ |
 ಗತಿಯ ಕಾಣದೆ ಸಕಲ ದೇವ |
 ಪ್ರತತಿ ನೆರೆದೈತಂದು ಕಂಡುದು ಕಮಲಸಂಭವನ || ೨೫೭ ||

(೨೫೪) ರೂಪು-ದೃ., ರೂಪ-ತ್ವ.; ಹವ್ಯ-ಹೋಮಮಾಡಿದ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು, ವಾಹನ-
 ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗುವವನು (ಅಗ್ನಿ.)

(೨೫೫) ವೃಂದ-ಸಮೂಹ; ವೃಂದ-ತ್ವ., ಬಿಂದ-ದೃ.

(೨೫೬) ದಾನವ-ರಾಕ್ಷಸರನ್ನು, ಹರ-ಕೊಲ್ಲುವವನು (ಎಷ್ಟು) ಹವಣ-ದೃ., ಪ್ರಮಾಣ-
 ತ್ವ.; ಹವಣ-(ಸಾಮರ್ಥ್ಯದ) ಅಳತೆಯನ್ನು; ಎನರಿಯನು-ಎಷ್ಟೆಂದು ಕಾಣನು (ಲಕ್ಷ್ಯ
 ಮಾಡನು); ಮಣಿಸಲು-ಬಗ್ಗಿಸಲು.

(೨೫೭) ಉಕ್ಕುಡಿಸು-ಶಕ್ತಿ ಹೀನವಾಗು; ಕಾಮ್ಯಪ್ರತತಿ-ಕಾಮ್ಯಪ್ರತಗಳ ಗುಂಪು; ಓಸ
 ರಿಸು-ನಿಂತುಹೋಗು; ಅಳ್ಳೆ-ಪಕ್ಕ; ಬಾರಿದುವು-ಹೊಡೆದುಕೊಂಡವು.

ಆತನಾದೂರಿಂದ ನಮುಚಿ ವಿ ।

ಘಾತಿ ಮುಖ್ಯ ಸಮಸ್ತ ಸುರ ಸಂ ।

ಜಾತ ಸಹಿತೈದಿದನು ವಿಬುಧವಿರೋಧಿ ಮದನನ ॥

ಭೂತಮಯ ಪಂಚಕನ ತತ ನಿ ।

ಧೂತ ದುರಿತ ಘರಟ್ಟು ಭಯ ಜೀ ।

ಮೂತ ಪಟಲ ಸವಿರಣನ ದುಸ್ತರ ಮಹಾಂಬುಧಿಯು ॥ ೨೫೮ ॥

ಅಬ್ಬರಿಸಿ ತೆರೆ ಮಸಗಿ ಗಗನ ।

ಕುಬ್ಬರಿಸಿ ತಳಮಳಲ ಮೊಗೆದೊಡ ।

ನುಬ್ಬರಿಸಿ ಹೊಡಹೊಡಕರಿಸಿ ಭೋರೆನುತ ಭೋರ್ಗರೆದು ॥

ಬೊಬ್ಬಳಿಯ ಬೆಳ್ಳೊರೆಗಳಟ್ಟುಳಿ ।

ಯೊಬ್ಬಳಿಯನುರವಣಿಸುತುರವಣಿ ।

ಗೊಬ್ಬಿನಲಿ ಮದವೇರಿ ಪಾಲ್ಗಡಲೆಸೆದುದಿದಿನಲಿ ॥ ೨೫೯ ॥

ಉಳಿದುದೆಡೆಯಿಲ್ಲದೆ ನಭೋಮಂ ।

ಡಳಮಹಾದೇವೀತ ಮುಳಿದೊಡೆ ।

ವಿಳಯದಲಿ ಬೆಚ್ಚುವುದಲಾ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಘಟವೆನುತ ॥

ಒಲಿದು ಮೌಳಿಯನಬುಜಭವನಾ ।

ಜಲನಿಧಿಗೆ ಕೈಮುಗಿದು ಬಟ್ಟಿಯ ।

ಗೆಲಿದು ಬರುಹಿಮುಖರು ಸಹಿತೊಳಹೊಕ್ಕು ನಂಬುಧಿಯು ॥ ೨೬೦ ॥

ಕೇಳಿದ್ದೈಯೆಲೆ ರಾಜಸೂನು ಫ ।

ಣಾಳಿಧರನ ಶರೀರ ಶಯನನ ।

ಕಾಲಧರ್ಮ ಕ್ರಿಯೆ ಗತಾಗತದೂರನನುಪಮನ ॥

(೨೫೮) ನಮುಚಿ ವಿಘಾತಿ-ನಮುಚಿಯೆಂಬ ರಾಕ್ಷಸನನ್ನು ಕೊಂದವನು (ಇಂದ್ರ) ; ವಿಬುಧ-ದೇವತೆಗಳ, ವಿರೋಧಿ-ಶತ್ರು (ರಾಕ್ಷಸ) ; ತತ-ವಿತ್ತಾರವಾಗಿ, ನಿಧೂತ-ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟ, ದುರಿತ-ಪಾಪವೆಂಬ, ಘರಟ್ಟು-ದೀಸುವ ಕಲ್ಲುಳ್ಳ, ಭಯ...ರಣನ-ಅಂಜಕೆಯೆಂಬ ಮೋಡಗಳ ಗುಂಪಿಗೆ ಬಿರುಗಾಳಿಯಂತಿರುವವನ (ಎಷ್ಟು ಎನ).

(೨೫೯) ಬೊಬ್ಬಳಿ-ನೀರಮೇಲಣ ಗುಳ್ಳೆ; ಅಬ್ಬಳಿಯ-ಗುಂಪಿನ, ಒಬ್ಬಳಿ-ನೇರುವಿಕೆ; ಉರವಣಿ ಸುತ-ರೇಗುತ್ತ; ಉರವಣಿಗೊಬ್ಬಿನಲಿ-ಹೆಚ್ಚುತ್ತಿರುವಗರ್ವದಿಂದ; ಬಿಳಿದು + ನೊರೆ-ಬಿಳ್ಳೊರೆ (ಎಪೂರ್ವ.ಕ)

(೨೬೦) ಒಲಿದು-ಅಲ್ಲಾಡಿಸಿ, ಬಟ್ಟಿಯ ಗೆಲಿದು-ಮಾರ್ಗವನ್ನು ಕಳೆದು, ಬರುಹ-ಅಗ್ನಿಯು, ಮುಂಜರು-ಮುಂಜವು ಯಾರಿಗೋ ಅವರು-ಅಗ್ನಿಯಲ್ಲಿ ಹೋಮವಾಡಿದ ಹವಿಸ್ಸುಗಳಿಂದ ತೃಪ್ತಿಯನ್ನು ಪಡೆವರು (ದೇವತೆಗಳು).

ಆಲಯವು ಹದಿನಾರು ಲಕ್ಷದ ।

ಮೇಲೆ ಸಾವಿರ ಯೋಜನವು ಬಳಿ ।

ಕೋಲಗದ ಸಂಭ್ರಮವ ಹೊಗಳುವೆನೇನ ತಾನೆಂದ

॥ ೨೬೦ ॥

ಉಸಿರಲೇನದ ಕೋಟಿ ಸಂಖ್ಯೆಯು ।

ಬಿಸುರಹಾಸನರಿದ್ದರನುರ ।

ಪ್ರಸರವಿದ್ದುದು ದಿವ್ಯಯುಷಿಗಣವಿದ್ದುದಪರಿಮಿತ ॥

ವಸು ದಿಶಾಧಿಪ ರುದ್ರಗಣ ಸುಮ ।

ನಸ ವಧೂ ನಿಕುರುಂಬವಿದ್ದುದು ।

ನೊಸಲ ಕೈಗಳಲಾದಿನಾರಾಯಣನ ಬಳಸಿನಲಿ

॥ ೨೬೧ ॥

ವರ ಸರಸ್ವತಿ ಶಕ್ತಿ ಮಾಹೇ ।

ಶ್ವರಿ ಮಹಾ ಗಾಯತ್ರಿ ವಿಶ್ವಂ ।

ಭರಿ ಕುಮಾರಿ ವರಾಹಿ ವೈಷ್ಣವಿ ದುರ್ಗಿ ಚಾಮುಂಡಿ ॥

ಪರಮ ಸತಿ ಸಾವಿತ್ರಿ ಸಂಭ್ರಮ ।

ತರುಣಿ ಮೊದಲಾದಬಿಳಿ ದೇವಿಯು ।

ರಿರವು ಕಾಣಿಸಿತಾದಿಲಕ್ಷ್ಮಿಯ ಸುತ್ತು ವಳಯದಲಿ

॥ ೨೬೨ ॥

ಉಳಿವುದೊಂದೇ ವಸ್ತು ಕಲ್ಪಂ ।

ಗಳಲಿ ಕಮಲ ಭವಾಮರೇಂದ್ರಾ ।

ವಳಿಗಳಡಗುವುದಾ ಮಹಾತ್ಮನ ಮನದ ನೆನಹಿನಲಿ ॥

ತೊಲಗಿ ದೂರದೊಳೆದ್ದು ಮೆಲ್ಲನೆ ।

ಸುಳಿದರೀ ಬ್ರಹ್ಮಾದಿ ದೇವರು ।

ನಳಿನ ನಾಭನ ಮಹಿಮೆಗಾವುದು ಸೀಮೆ ಕೇಳೆಂದ

॥ ೨೬೩ ॥

(೨೬೦) ಘಣಾಳಿ-ಹಣೆಗಳ ಗುಂಪನ್ನು, ಧರ-ಧರಿಸಿದವನು (ಅವಿಶೇಷ); ಕಾಲ...ಮೂಲ ನ
ಹಿಂದೆ ಕಳೆದ ಅಥವಾ ಮುಂದೆ ಬರುವ ಕಾಲ, ಸಸೆವಳಿಕೆ, ಕಾರ್ಯ, ಇವುಗಳಿಗೆ ಸಿಕ್ಕದೆ ಇರುವವನ್ನು

(೨೬೧) ವಸು-ಧರಾ, ಧ್ರುವಾ, ಸೋಮ, ಅಪ, ಅಗ್ನಿ, ಪ್ರಭಂಜನ, ಪ್ರತ್ಯೂಷ, ಪ್ರಭಾಸ, ಈ ಎಂಟು ವಸುಗಳು; ಸೊಸಲ ಕೈಗಳಲಿ-ಹಣೆಗಳಲ್ಲಿ ಕೈ ಮುಗಿದುಕೊಂಡು.

(೨೬೨) ಪರಮ ಸತಿ-ಮಹಾ ಸತಿವ್ರತೆಯವಳು; ಅಖಿಳ ದೇವಿಯರ-ಎಲ್ಲ ಶಕ್ತಿಗಳ.

(೨೬೩) ಕಲ್ಪಂಗಳಲಿ ಬಂದೇ ವಸ್ತು ಉಳಿವುದು, ಕಮಲ...ಡಗುವುದು, ನೆನಹಿನಲಿ ಸ್ವರಸಿ
ಯಲ್ಲಿ (ಸ್ಥಿರಿಸಿಕೊಂಡ ಮಾತ್ರಕ್ಕೆ), ತೊಲಗಿ-ಅವಿಶ್ವವಿನ ದೇಹದಿಂದಿಡೆಗೆ ಹೊರಟು; ಸೀಮೆ-
ಅವಧಿ (ಎಲ್ಲ, ಮೇರೆ).

ನಾರದನ ಸಂಗೀತವಪ್ಸರ ।

ನಾರಿಯರ ನರ್ತನ ಶ್ರುತಿ ಸ್ಮೃತಿ ।

ಯಾರುಭಟಿಯುಗ್ಗಡಣೆ ಪಾರಾಣ ಪ್ರಬಂಧಗಳ "

ಸಾರತರ ಸಮೋಹನದ ಕೈ ।

ನಾರ ಕೇಳಿಸಿತಬುಜಭವ ಬ್ಬಂ ।

ದಾರಕರು ಜಯಯೆಂದು ಹೊಗಳಿತು ಸಕರ ಸುರಕಟಕ ॥ ೨೬೫ ॥

ದೇವ ಜಯ ಜಯ ಸಕಲ ದೇವರ ।

ದೇವ ಜಯ ಶ್ರುತಿಕೋಟಿ ಕನ್ಯಾ ।

ಶ್ರೀವರನೆ ಜಯ ಜಯ ಜನಾದಾನ ಭಕ್ತ ಸುರಧೇನು ॥

ದೇವ ರಿವುಕುಲ ವಿಸಿನ ಪಟುತರ ।

ಪಾವಕಾಖಿಳ ಲೋಕರಕ್ಷಕ ।

ದೇವ ರಕ್ಷಿಸು ನಮ್ಮ ನೆನುತೆಡೆಗೆಡೆದುದಮರ ಗಣ ॥ ೨೬೬ ॥

ನೊಂದೆನಾವೆಲೆ ದೇವ ಸುರಕುಲ ।

ಬಂದಿಗಾರನ ಕೈಯಲಕಟಾ ।

ತಂದೆ ನೀನೆನುಗಲ್ಲವೇ ನಿಗಮಾಗಮೋಕ್ತ ದಲಿ ।

ನೊಂದ ನೋವನು ಪರಿಹರಿಸಿ ಕೃಪೆ ।

ಯಿಂದ ಸಲಹುವ ದೇವರಾರೆನು ।

ಗೆಂದು ಮೇಘಧ್ವಾನದಲಿ ಮೊರೆಯಿಟ್ಟು ದಮರಗಣ ॥ ೨೬೭ ॥

ಕೇಳಿದನು ಕಡು ದೂರುಕಾರರ ।

ನಾಲಗೆಯ ರಚಿತೋಕ್ತಿಯನು ಕರು ।

ಣಾಳುಗಳ ಬಲ್ಲಿದನು ನಿದ್ರಾಯೋಗ ಮುದ್ರೆಯಲಿ ॥

(೨೬೫) ಅರುಭಟಿಯುಗ್ಗಡಣೆ-ಕೂಗಿ ಉಗ್ಗಡಿಸುವಿಕೆ, ಪ್ರಬಂಧಗಳ-ಕಥೆಗಳ, ಕೈವಾರ-ಶಬ್ದ; ಬೃಂದಾರಕರು-ದೇವತೆಗಳು; ಕಟಕ-ಸೇನೆ.

(೨೬೬) ಶ್ರುತಿಕೋಟಿ-ಅನೇಕ ವೇದಗಳಿಂದ, ಕನ್ಯಾ ಶ್ರೀ-ಲಕ್ಷ್ಮಿದೇವಿಯ, ವರ-ಪತಿ (ವಿಷ್ಣು); ಜನ-(ದುಷ್ಟ)ಜನವನ್ನು, ಅವನ-ಶಿಕ್ಷಿಸುವವನು; ಸುರ-ದೇವತೆಗಳ, ಧೇನು-ಹನು (ಕಾಮಧೇನು); ದೇವರಿವು...ಪಾವಕ-ರಾಕ್ಷಸರ ಸಮೂಹಕ್ಕೆ ಬಲವಾದ ಅಗ್ನಿಯಂತಿರುವ, ಎಣೆಗೆಡೆದು ದು-ಸಮಸ್ಕರಿಸಿತು.

(೨೬೭) ಸುರಕುಲ ಬಂದಿಗಾರನ-ದೇವತೆಗಳ ಗುಂಪನ್ನು ಸೆರೆಹಿಡಿದ (ರಾವಣನ); ಮೇಘಧ್ವಾನದಲಿ-ಗುಡುಗಿನ ಶಬ್ದದಿಂದ; ಮೊರೆಯಿಟ್ಟು ದು-ಕೂಗಿಕೊಂಡಿತು.

ಅಲಿಗಳನರಲಿಚುತ ನಗೆಗಳ |

ಮಾಲೆಗಳ ತೆರಲಿಚುತ ಕರೆ ಕ |

ಛ್ವುಳಿಗದ ಕಾತುರರನೆಂದನು ಹರಿ ಸುಪರ್ಣಂಗೆ

|| ೨೧೮ ||

ಬಂದನಾಗ ಸುಪರ್ಣ ಸುಮನಸ |

ವೃಂದದೆಡೆಗಾ ಕಮಲಭವ ಸಂ |

ಕ್ರಂದನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಸುರಜನ ಮುನಿಜನವ್ರಜವ ||

ತಂದು ನಿಲಿಸಿದನಬುಜನಾಭನ |

ಮುಂದೆ ಕುಸುಮಾಂಜಲಿಗಳಲಿ ಮುದ |

ದಿಂದ ಮೈಯಿಕ್ಕಿದರು ಭಯರಸ ಭರಿತ ಭಕ್ತಿಯಲಿ

|| ೨೧೯ ||

ಜಯ ಜಯ ಶ್ರೀಕಾಂತ ಲೋಕ |

ತ್ರಯ ಕೃಪಾಕರ ಭಕ್ತವತ್ಸಲ |

ಜಯ ಜಯಾಚ್ಯುತ ಜಯ ಸುರಾರ್ಚಿತ ಸಕಲ ಗುಣನಿಲಯ ||

ಜಯ ಜಗದ್ವಲ್ಲಭ ಜಗನ್ಮಯ |

ಜಯ ಜಗದ್ರಕ್ಷಕ ಜನಾರ್ದನ |

ಭಯವಿದೂರನೆ ದೇವ ಸಲಹೆನುತಿದುರ್ದಮರಗಣ

|| ೨೨೦ ||

ದೇವ ಕಾರುಣ್ಯಾಂಬುನಿಧಿ ಭೂ |

ದೇವ ಸುಜನ ಜನ್ಯೈಕವತ್ಸಲ |

ದೇವ ದೇವೇಶ ಪ್ರಸಾದ ಸ್ನಿಗ್ಧ ಮುಖ ಕಮಲ ||

ದೇವ ಲಕ್ಷ್ಮೀಕಾಂತ ವರ ರಾ |

ಜೀವ ಲೋಚನ ಸುಜನ ಜನ ಕರು |

ಣಾವಲಂಬನ ಕಾಯಬೇಕೆಂದೊದರಿತನುರಗಣ

|| ೨೨೧ ||

(೨೧೮) ನಿದ್ರಾಯೋಗ ಮುದ್ರೆ-ನಿದ್ರೆಯಿಂದ ಕೂಡಿದ ರೀತಿ, ಅಲಿಗಳನು-ಕಣ್ಣುಗಳನ್ನು, ಅರಲಿಚುತ-ತೆರೆಯುತ್ತ, ಕಡಿದುಗೂಳಿಗ-ಹೆಚ್ಚಾದ ಸೇವೆ; ಕಾತುರರನು-ತೀವ್ರವಾಗಿ ನಡೆಯಿಸುವವರನ್ನು, ಸು-ಬಳ್ಳಿ, ಪರ್ಣ-ಗರಿಗಳಲ್ಲವನು (ಗರುಡ)

(೨೧೯) ಸುಮನಸ ವೃಂದ-ದೇವತೆಗಳಗುಂಪು; ಅಬುಜ-ಕಮಲದಂತೆ, ನಾಭ-ಹೊಕ್ಕಳುಳ್ಳವನು (ವಿಷ್ಣು); ಕುಸುಮಯುಕ್ತವಾದ + ಅಂಜಲಿ-ಕುಸುಮಾಂಜಲಿ (ಲಾ. ಮ. ಕ. ಧಾ.)-ಹೂಗಳಿಂದ ಕೂಡಿದ ಪೊಗಸೆ.

(೨೨೦) ಲೋಕಗಳ ತ್ರಯ-ಲೋಕತ್ರಯ (ಷ.ತ.); ಲೋಕತ್ರಯದ ಕೃಪಾಕರ (ಷ.ತ.) ಜಗತ್ + ಮಯ-ಜಗತ್ಮಯ (ಅನುನಾಸಿಕ ಸಂಧಿ)

(೨೨೧) ಅಂಬು-ನೀರಿಗೆ, ನಿಧಿ-ಅಶ್ರಯವಾದುದು-ಅಂಬುನಿಧಿ (ಸಮುದ್ರ); ಪ್ರಸಾದಸ್ನಿಗ್ಧ ಮುಖಕಮಲ-ಪರಿಶುದ್ಧವಾಗಿಯೂ ಸ್ನೇಹಸೂಚಕವಾಗಿಯೂ ಇರುವ ಮುಖಪದ್ಮವುಳ್ಳ; ಅಮರ-ವಾರಣ ನಿಲ್ಲದವರು (ದೇವತೆಗಳು).

ಎಮ್ಮ ಬಿನ್ನೈಸಿದನು ಕಮಲದ |
 ಗದ್ದುಗೆಯ ಪರಮೇಷ್ಠಿ ದೈತ್ಯವಿ |
 ಮದನನೆ ಚಿತ್ತವಧಾನ ಕೃಪಾಬ್ಧಿಯವಧಾನ ||
 ತಿದ್ದಿತಮ್ಮಯ ದೆಸೆ ದಶಾನನ |
 ನುದ್ದುರುಟು ತನದಿಂದ ನಾವ್ ಬಂ |
 ದಿದ್ದ ಹದನಿದು ಜೀಯ ರಕ್ಷಿ ಸಜೀಹುದಮಗೆಂದ || ೨೭೨ ||

ಶಿಶು ವಿದೀ ಜಗವೀ ಜಯತ್ಯಯ |
 ನಸಿಯುತಿದೆ ಬಾಲ್ಯದಲಿ ನರೆ ರ |
 ಕ್ಷಿಸುವ ದೇವರ ಕಾಣೆನಖಿಳಾವನ್ನಾಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲಿ ||
 ಉಸಿರಲಮ್ಮನು ಜೀಯ ಸುರರಾ |
 ಯಸವ ಚಿತ್ತವಿಸುರೈಯಲು |
 ಬ್ಬಸವನವಧರಿಸೆಮಗೆ ಬಂದಿಹ ವಿಧಿಯ ಕೇಳೆಂದ || ೨೭೩ ||

ಮರುಳುತನದಿಂದಾ ದಶಾಸ್ಯಗೆ |
 ವರವನಿತ್ತೆನು ದೇವ ತಾನದ |
 ಪರಿಹರಿಸುವೊಡಶಕ್ತ ಭಕ್ತಾಧೀನ ನೀನೆಂಬ ||
 ಬಿರುದು ಮೆರೆವುದು ಜೀಯ ಜೀವನ |
 ಹೊರೆಯಲರಿಯೆವು ಮೈರಿ ದಶಕಂ ||
 ಧರನುಪದ್ರವದಲಿ ಕ್ಷಪಾಂಭೋನಿಧಿಯ ಕೇಳೆಂದ || ೨೭೪ ||

ಬರೆಯ ಬಲ್ಲೆನು ಬರೆದ ಲಿಖಿತವ |
 ನೊರಸಲರಿಯೆನು ಜಗದ ಭಾಳಾಂ |
 ತರದಲೀ ಸಚರಾಚರದ ತತ್ಕರ್ಮ ಫಲವಿದಿದು ||

(೨೭೨) ಪರಮೇಷ್ಠಿ-ಬ್ರಹ್ಮನು; ತಿದ್ದಿತು-ಪ್ರತ್ಯಾಸವಾಯ್ತು, ದೆಸೆ-ಅವಸ್ಥೆಯು; ದೆಸೆ-ದೃ. ದಶಾ-ತ್ವ.; ಉದ್ದುರುಟುತನ-ತುಂಟ ತನ,

(೨೭೩) ನಸಿಯುತಿದೆ-ನಾಶವಾಗುತ್ತಿದೆ; ಅವಸ್ಥೆಯು-ವೇದ; ಅಖಿಳಾವನ್ನಾಯ ದೃಷ್ಟಿಯಲಿ-ಪೂರ್ಣವಾದ ಜ್ಞಾನದೃಷ್ಟಿಯಿಂದ; ಅಮ್ಮನು-ಶಕ್ತನಲ್ಲ; ಆಯಸವ-ಆಯಾಸವನ್ನು; ಉಸಿರೆಯಲಿ-ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ (ಭೂಮಿಗುಂಟಾಗಿರುವ); ಉಬ್ಬಿಸವನ್ನು-ಸಂಕಟವನ್ನು.

(೨೭೪) ಮರುಳುತನದಿಂದ-ಮುಚ್ಚುತನದಿಂದ (ಅವಿವೇಕದಿಂದ); ದಶ-ಹತ್ತು, ಅಸ್ಯ-ಮು ಚಿಗುಳ್ಳವನು-ದಶಾಸ್ಯ (ರಾವಣ); ಜೀವನ ಹೊರೆಯಲು-ಬದುಕಿರಲು.

ಬರೆದೆ ಧ್ರುವನ ಲಲಾಟದೆಲಿ ಮುಳಿ |
 ದೊರಸಿ ಬಿಸುಟೆ ಹಿರಣ್ಯಕನ ನಿ |
 ಭರದ ಭಾಳಾಕ್ಷರವ ವಿಧಿಗೆ ವಿಧಾತ್ಯ ನೀನೆಂದ

|| ೨೭೫ ||

ಸಿರಿಯರಸ ಚಿತ್ತೈಸು ಹರಸುವ |
 ಗೊರವನೀ ಶ್ರೀಕಂಠನೀ ಶಚಿ |
 ಯರಸ ಸೇವಕನೀ ಸವಿಾರಣಸಖನು ಬಾಣಸಿಗ ||
 ಮರಳಿ ಮಾತೇನೀ ಯಮನು ಕಿಂ |
 ಕರನು ಮಿಕ್ಕಿನ ವರುಣ ವಾಯುಗ |
 ಳಿರವ ಚಿತ್ತೈಸಿದರೆ ಪರಿಹಾಸಕವಲೇ ಎಂದ

|| ೨೭೬ ||

ಹುಸಿಯ ನಾಡಲದೇನು ಗುರು ಜೋ |
 ಯಿಸನು ತುಂಬುರ ನಾರದರು ರಂ |
 ಜಿಸುವ ವೈಣಿಕರೀ ಮನೋಜ ವಸಂತರಾ ಖಳನ ||
 ಬೆಸನ ಮಾಡುವ ದೂತರೀ ರವಿ |
 ಶಶಿಗಳೊಪ್ಪುವ ದೀವಟಿಗರೆಲೆ |
 ಯಸುರಹರ ಚಿತ್ತೈಸುಪಾದ್ಯರು ನಾವಲೇ ಎಂದ

|| ೨೭೭ ||

ಬಿಸಜಗರ್ಭನ ಬಿನ್ನಹಕೆ ಹರಿ |
 ನಸುನಗುತ ಕೃಪೆಯಲಿ ಕಟಾಕ್ಷದ |
 ರಸುಮೆಯನು ಸೂಸಿದನು ಸುರರ ವಿಷಾದ ರಜನಿಯಲಿ ||

(೨೭೫) ಈ ಸಚರಾಚರದ ಜಗದ ಭಾಳಾಂತರದಲಿ ತತ್ಕರ್ಮ ಫಲವಿದಿದು ಬರೆ.....ಯೆನು,
 ಎಂದನ್ವಯವು; ನಾನು ಅವರವರ ಕರ್ಮಾನುಕಾರವಾದ ಫಲಗಳನ್ನು ಲೋಕಕ್ಕೆ ವಿಧಿಸಬಲ್ಲೆನು,
 ವಿಧಿಸಿದುವನ್ನು ತಪ್ಪಿಸುವ ಸಾಮರ್ಥ್ಯವು ನನಗಿಲ್ಲ. ಇಲ್ಲದುವನ್ನು ಬರೆವುದಕ್ಕೂ ಇದ್ದದನ್ನು ಕಡಿಸು
 ವುದಕ್ಕೂ ನೀನೊಬ್ಬನೇ ಸಮರ್ಥನು, ಎಂದು ಬ್ರಹ್ಮನು ಹೇಳಿದನು; ವಿಧಿಗೆ ವಿಧಾತ್ಯ-ಬ್ರಹ್ಮ
 ನಿಗೂ ಬ್ರಹ್ಮನು.

(೨೭೬) ಗೊರವ-ಹೊಗಳು ಭಟ್ಟನು; ಸವಿಾರಣ ಪಾಯುವಿನ, ಸಚಿ-ಮಿತ್ರ (ಅಗ್ನಿ); ಬಾಣ
 ಸಿಗ-ಅಡಿಗೆಯವನು; ಇರವ-ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು.

(೨೭೭) ಜೋಯಿಸ-ದೈ., ಜ್ಯೋತಿಷ್ಯ-ತ್ವ.; ಬೆಸನ-ಅನ್ನಣಿ (ಸೇವೆ), ಉಪಾದ್ಯರು-ಪಾಠ
 ಹೇಳಿ ಕೊಡುವವರು.

ನಸಿದಿರಕ್ಕುಡಿಸಿದಿರಿ ನೊಂದಿರಿ ।

ಜಸವಳಿದಿರನುಗೆಟ್ಟಿರಬಿಳಾ ।

ಯಸಕೆ ಸಂದಿರಿ ಸೈರಿಸಿದಿರಿನ್ನಂಜ ಬೇಡೆಂದ

॥ ೨೭೮ ॥

ಸರಸಿಜಾಸನ ಕೇಳು ಸಂದುದು ।

ವರವನಗೆ ನಿನ್ನಿಂದ ದನುಜಾ ।

ಮರ ಭುಜಂಗಮಮುಖ್ಯ ನಾನಾ ದೇವ ಯೋನಿಯಲಿ ॥

ಮರಣ ಭಯವಿಲ್ಲಿಂದು ನೊಂದಿರಿ ।

ಹಿರಿದು ನೀವನಿಂದ ಮುಂದಣ ।

ಗರಿವಧಾ ಸಮಯಕ್ಕುಪಾಯವ ಕೇಳಿ ನೀವೆನ್ನ

॥ ೨೭೯ ॥

ನರರ ರೂಪಿಂದಾವು ವಿಶ್ವಂ ।

ಭರೆಯೊಳವತರಿಸುವೆವು ನೀಂ ವಾ ।

ನರರ ರೂಪಿಂದುದಿಸುವುದು ಧರಣೀತಳಾಗ್ಗದಲಿ ॥

ಧುರದೊಳಹಿತ ಖಳೋತ್ತಮನ ದು ।

ಭರದ ಶಿರಖಂಡನವನೆಮ್ಮಯ ।

ಸರಳ ಮೊನೆಯಲಿ ತೋರಿಸುವೆನಿದ ನಂಬಿ ನೀವೆಂದ

॥ ೨೮೦ ॥

ಎಂದವರ ಬೀಳ್ಕೊಡಲು ಚರಣ ।

ದ್ವಂದ್ವಕಾನತರಾಗಿ ಹರುಷದ ।

ಸಂದಣಿಯ ಸಾರಂಭದಲಿ ಬೀಳ್ಕೊಂಡರಾ ಹರಿಯ ॥

ಕಂದ ಕೇಳೈ ಜಾಂಬವನ ರೂ ।

ಪಿಂದ ತೋರಿದನಬುಜಭವನು ಪು ।

ರಂದರನು ನೆಲೆಗೊಂಡನಂಗದನಂಗಶೋಭೆಯಲಿ

॥ ೨೮೧ ॥

(೨೭೮) ಬಿನ್ನಹ-ದ್ವ., ವಿಜ್ಞಾಪನಾ-ತ್ವ.; ರಸುಮೆ-ದ್ವ., ರಶ್ಮಿ-ತ್ವ.; ರಸುಮೆ-ಕಾಂತಿ; ವಿಸಾದ ರಜನಿಯಲಿ-ದುಃಖವೆಂಬ ರಾತ್ರಿ ಯಲ್ಲಿ (ಕತ್ತಲೆಯಲ್ಲಿ), ಸುರರ ಕಟಾಕ್ಷರ ಸುಮೆಯನು, ಸೂಸಿದನು-ಜಿಲ್ಲಿದನು; ಅಕ್ಕುಳಿಸು-ಬಡವಾಗು; ಜಸ-ದ್ವ., ಯಶಸ್-ತ್ವ., ಜಸದಿಂ + ಅಳಿ-ಜಸವಳಿ (ಕ್ರಿಸ್ತ.), ಜಸವಳಿದಿರಿ-ಅಪಕೀರ್ತಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದಿರಿ; ಅನುಗೆಟ್ಟಿರಿ-ಮಾಸಿಹಿಯನ್ನು ಪಡೆದಿರಿ; ಸಂದಿರಿ-ಸಿಕ್ಕಿದಿರಿ.

(೨೭೯) ಮುಂದಣ್ಗೆ ಎಂಬ ರೂಪವು ಮುಂದೆಗೆ ಎಂದಾಗಿದೆ; ಅರಿವಧಾ ಸಮಯಕ್ಕೆ ತತ್ಪ್ರಸಂಗದ ಸಂದರ್ಭಕ್ಕೆ; ಎನ್ನ-ನನ್ನನ್ನು; ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಪಶ್ಚಿ.

(೨೮೦) ವಿಶ್ವಂಭರೆ-ಭೂಮಿ; ನೀಂ-ನೀವು; ಅಹಿತ ಖಳೋತ್ತಮನ-ಖಲಿಷ್ಠನಾದ ನೀಚ ತತ್ಪ್ರವೀಣ; ದುರ್ಭರದ=ಅಸಾಧ್ಯವಾದ; ಸರಳ-ಬಾಣದ.

(೨೮೧) ಚರಣಗಳ + ದ್ವಂದ್ವ-ಚರಾದ್ವಂದ (ಪ. ತ.); ಅನತರಾಗಿ-ನಮಸ್ಕರಿಸಿ; ಪುರಂದರ-ಇಂದ್ರ; ಅಂಗಶೋಭೆಯಲಿ-ದೀಪಕಾಂತಿಯಿಂದ (ದೀಪವನ್ನು ಧರಿಸಿ).

ತರಣಿ ಸುಗ್ರೀವಾಭಿಧಾನವ |

ಧರಿಸಿ ಜನಿಸಿದನೀ ಚರಾಚರ |

ಭರಿತ ಭುವನಪ್ರಾಣನಾ ಹನುಮಂತ ರೂಪದಲಿ ||

ಧರಣಿಯಲಿ ಮೈದೋರಿದನು ಶಂ |

ಕರನು ವೃಷಭಾಕಾರದಲಿ ಗೋ |

ಚರಿಸಿದನು ಸುರರಾಜವರ್ಧಕಿ ಬಳಿಕ ನಾನಾಗಿ

|| ೨೮೨ ||

ಪವನ ಬಾಂಧವ ನೀಲ ನಾಮ |

ಪ್ರವರದಲಿ ಜನಿಸಿದನು ಮೈಂದ |

ದ್ವಿವಿದರಾದರು ಸುರ ಯಮಳರಗ್ಗದ ಪರೇತ ಪತಿ.||

ಗವಯ ಗಜ ಶರಭಾದಿ ಪಂಚ |

ಪ್ಲವಗ ರೂಪಿಂದುದಿಸಿದನು ಸಂ |

ಭವಿಸಿ ಧನ್ವಂತರಿ ಸುಷೇಣಕನಾದನವನಿಯಲಿ

|| ೨೮೩ ||

ಉಳಿದ ಸುರಸಂದೋಹ ನಾನಾ |

ಜಳಧಿಮಧ್ಯ ದ್ವೀಪ ಕುಹರಂ |

ಗಳಲಿ ಕುಧರಾವಳಿಗಳಲಿ ಬಹು ಕಾನನಂಗಳಲಿ |

ಬಳಿಕ ಬಲಿಮುಖ ರೂಪುಗಳ ನೆರೆ |

ತಳೆದರಾಳ್ವನ ನೇಮದಲಿ ಕೇ |

ಳೆಲೆ ಕಕುಸ್ಥಜ ಸೂನು ಹರಿಲೀಲಾ ವಿನೋದವನು

|| ೨೮೪ ||

ಮಾಯೆ ಮಂಧರೆಯಾಗಿ ದಶರಥ |

ರಾಯ ಭವನವ ಸಾರಿದಳು ಫಣಿ |

ರಾಯ ಲಕ್ಷ್ಮಣನಾಗಿ ಜನಿಸಿದನಿಂದಿರಾವನಿತೆ ||

(೨೮೨) ಅಭಿಧಾನ-ಹೆಸರು; ಭುವನ - ಲೋಕಕ್ಕೆ, ಪ್ರಾಣ - ಜೀವಸ್ವರೂಪನಾದವನು (ವಾಯು); ವೃಷಭಾಕಾರದಲಿ-ವೃಷಭನೆಂಬ ಕಪಿಮಾಗ; ಸುರರಾಜ ವರ್ಧಕಿ-ಇಂದ್ರನ ಬಡಗಿಯವ ನಾದ ವಿಶ್ವಕರ್ಮನು; ವರ್ಧಕಿ-ತ್ವ. ಬಡಗಿ-ದ್ವ.

(೨೮೩) ಪವನ-ವಾಯುವಿತ, ಬಾಂಧವ-ಮಿತ್ರನು (ಅಗ್ನಿ); ನಾಮ ಪ್ರವರ-ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಹೆಸರು; ಸುರ ಯಮಳರು-ಅಶ್ವಿನೀ ದೇವತೆಗಳಿಬ್ಬರು; ಪರೇತ-ಶವಗಳ, ಪತಿ-ಬಡೆಯ (ಯಮ).

(೨೮೪) ಕುಹರ-ಮಧ್ಯಭಾಗ; ಕು-ಭೂಮಿಯನ್ನು, ಧರ-ಹೊತ್ತಿರುವುದು, ಕುಧರ (ಜಿಬ್ಬ); ಬಲಿಮುಖ-ಕಪಿ; ಅಶ್ವಿನ-ಬಡೆಯನಾದ ವಿಷ್ಣುವಿನ.

ರಾಯ ಜನಕನ ಮಗಳೆನಿಸಿ ವಸು ।

ಧಾಯುಪತಿಯೆಂದುದಿಸಿದಳು ನಾ ।

ರಾಯನು ರೂಪಿಸಿದನನುಪಮ ರಾಮನಾಮದಲಿ

॥ ೨೮೫ ॥

ಇದು ಕಣಾ ಜಗದೀಶ್ವರನ ಜನ ।

ನದ ಜಗದ್ವ್ಯಾಪಾರ ಜವನಿಕೆ ।

ಯುದಿಸಿ ತೋರಿದನೆಂಬುದಿದು ಮಿಥ್ಯಾಪ್ರಪಂಚವಲೆ ॥

ತುದಿ ಮೊದಲು ನಡುವೆಂಬ ಲಯದ ।

ಭೃದಯವೆಂಬ ವಿಕಾರಗಳು ಮೋಂ ।

ಕದ ಸನಾತನಗಾಯ್ತು ಲೀಲೆ ಮನುಷ್ಯರೂಪಿನಲಿ

॥ ೨೮೬ ॥

ಒಡಲೊಳಬುಜ ಭವಾಂಡ ಕೋಟೆಯ ।

ನಡಗಿಸಿರ್ಪ ಮಹಾಮಹಿಮಗಾ ।

ಯ್ತಡಕ ತೊಟ್ಟಲೊಳಮಕ ನಿಗಮಾಳಿಗಳು ಬೆರಗಾಗಿ ॥

ನುಡಿಗಗೋಚರದಮಳ ಬೊಮ್ಮದ ।

ಕಡುಹುನಿಂದುದು ಜೋಗುಳದಲವ ।

ಗಡದ ದೇವತ್ವಕೆ ಶಿಶುತ್ವದೊಳಾಯ್ತು ನಿರ್ವಾಹ

॥ ೨೮೭ ॥

ಎತ್ತ ಹೋದುದೊ ಹಸಿವು ತೃಪೆ ಹೊಗ ।

ದುತ್ತಮದ ಮಹಿಮಾತಿಶಯ ಹಸಿ ।

ದತ್ತು ಮೊಲೆವಾಲಿಗೆ ಸೊಗಸುವುದಿದು ವಿಚಿತ್ರವಲ ॥

ಎತ್ತಲುರ್ದರೆಗಹಿಪತಿಗೆ ವಿಹ ।

ಗೋತ್ತಮಂಗರಿದೆನಿಸಿಕೊಂಬನ ।

ನೆತ್ತಿದರು ವನಿತೆಯರು ಬೆರಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೮೮ ॥

(೨೮೫) ಧಾ-ಕಪಾಲಿಕ, ಅನುಪ್ಪಲಕ್ಷ್ಯ-ಘಟಿ (ಕಪಾಲ); ಇಂದಿರಾ ವನಿತೆ-ಲಕ್ಷ್ಮಿ ದೇವಿಯು ವಸುಧಾ ಯುವತಿ-ಭೂಮಿಯೆಂಬ ಪ್ರೀತಿ; ರೂಪಿಸಿದನು-ಕಾಶಿಸಿದನು; ರೂಪಿಸು ಎಂಬುದರ ರೂಪಾಂತರ-ರೂಪಿಸು.

(೨೮೬) ಜವನಿಕೆ-ತೆರೆ (ಗುಟ್ಟು); ಜವನಿಕೆ-ದೃಢ-ಯವನಿಕಾ-ತ್ವ. ಮಿಥ್ಯಾಪ್ರಪಂಚ-ವಿಸ್ತಾರವಾದ ಸುಳ್ಳು; ಸನಾತನಗೆ-ಪುರಾಣ ಪುರುಷನಿಗೆ (ಅನಾದಿಸಿದ್ಧ).

(೨೮೭) ಅಡಕ-ಅಡಗಿಕೊಂಡಿರುವಿಕೆ; ನಿಗಮಾಳಿ-ವೇದಸಮೂಹ; ಅಮಳ ಬೊಮ್ಮದ-ನಿರ್ಮಲವಾದ ಬ್ರಹ್ಮವಸ್ತುವಿದ; ಕಡುಹು-ಶೌರ್ಯವು; ಜೋಗದವ-ಅಕಾಂಕ್ಷಾವಾದ; ನಿರ್ವಾಹ-ಪರಿಣಾಮ.

(೨೮೮) ತೃಪೆ ಹೊಗದ-ಪಾಯಾರಿಕೆಯಪಾಥಿಯಿಲ್ಲದ, ಉರ್ದರೆಗೆ-ಭೂಮಿಗೆ; ವಿಹ-ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ, ಗ-ಸಂಚರಿಸುವುದು-ವಿಗಡ (ಪಕ್ಷಿ), ಅಪುಗಳಲ್ಲಿ, ಉತ್ತಮ-ಶ್ರೇಷ್ಠ (ಗರುಡ)

ಜಲರುಹಾಸನ ಮುಖ್ಯ ದಿವಿಜಾ ।
 ವಳಿಗಳಿಂದೋಲೈಸಿಕೊಂಬ ।
 ಗ್ಗಲದ ವಿಭವದ ದೈವವಾ ನರವಿಭುವಿನೋಲಗದ ॥
 ಕೆಳದಿಯರ ಕೈಸನ್ನೆಗಳ ಮೈ ।
 ವಳಿಯ ಮಾತಿಂಗೇಳ್ವ ಕುಳ್ಳಿರು ।
 ವಳವಡಿಕೆ ಬಲ್ಲರಿಗೆ ಬೆರಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೮೯ ॥

ನೆಲವನಳೆವಂದೀ ಮಹಾ ದಿಗು ।
 ವಳಯವೀ ಕುಲಪದ್ವತಗಳೀ ।
 ಜಳನಿಧಿಗಳೀ ಗಗನವೀ ಬ್ರಹ್ಮಾಂಡ ಹವಣಿಸದ ॥
 ವಿಳಸಿತದ ವಿಭುವಿಗೆ ದಟ್ಟಡಿ ।
 ಬಳಿಕುನಡೆ ಮೆಲ್ಲ ಡೆಗಳೆಂಬಿವು ।
 ತಿಳಿವವರ ಮನಸಿಗೆ ಮರೆಮಾತಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೯೦ ॥

ಜಗದ ಜೀವರ ಯಂತ್ರಮಯದೂ ।
 ಹೆಗಳಿನಾಡಿಸಿ ತೋರ್ಪ ನಾಟಕ ।
 ಮಗುವತನದಲಿ ಬಾಲಕರ ಕೇಳಿ ಕಲಾಪದಲಿ ॥
 ಸೊಗಸುವುದು ಸೋಜಿಗವಲಾ ಶ್ರುತಿ ।
 ನಗುವುದಕ್ಕೆ ಸಂದೇಹವೇನೆಲೆ ।
 ಮಗನೆ ಮಾಯಾಚರಿತ ಸೊಬಗೇನಲ್ಲವೇ ಎಂದ

॥ ೨೯೧ ॥

ಆದಿ ಬೊಮ್ಮಕೆ ಮಗುವತನ ಸಂ ।
 ಪಾದಿಸಿತ್ತೆಂಬುದು ಮೃಷಾ ಪರಿ ।
 ವಾದವಿದು ಬಲ್ಲವರಿಗಜ್ಞರ ಮಾತದಂತಿರಲಿ ॥

(೨೮೯) ಸನ್ನೆ-ದೃ., ಸಂಜ್ಞಾ-ತ್ವ.; ಮೈವಳಿಯ-ಅಂಗಜೀವೈಯ; ಅಳವಡಿಕೆ-ಸಿದ್ಧ
 ಪಾಗಿರುವಿಕೆ; ಬಲ್ಲರಿಗೆ-ಜ್ಞಾನಿಗಳಿಗೆ; ಬೆರಗು-ಅಶ್ಚರ್ಯವು.

(೨೯೦) ಹವಣಿಸದ-ಸಾಲದೆ ಹೋಗಿದ್ದ (ಚಿಕ್ಕದಿಂದೆನಿಸಿದ್ದ); ದಟ್ಟತು + ಅಡಿ-ದಟ್ಟಡಿ (ಹ
 ತ್ತಿರ ಹತ್ತಿರವಾಗಿ ಹೆಜ್ಜೆಯಿಡುವುದು; ಬಳಿಕು ನಡೆ-ಬಳಿಕುವಂತೆ ನಡೆವುದು; ಮರೆವ + ಮಾತು-
 ಮರೆಮಾತು. (ಗಮಕ.)-ಸುಳ್ಳು.

(೨೯೧) ಜೀವರ-ಪ್ರಾಣಿಗಳನ್ನು, ಇಲ್ಲಿ ಕರ್ಮಾರ್ಥದಲ್ಲಿ ಸಮ್ಮಿ; ಯಂತ್ರಮಯದ ಉಹ
 ಗಳಂ-ಕೆಲುಬೊಂಬಿಗಳ ರೀತಿಯಿಂದ; ಕಲಾಪದಲಿ-ಸಮೂಹದಲ್ಲಿ; ಮಾಯಾಚರಿತ-ಮೋಸದ ನಡೆ
 ವಳಿಕೆ (ಕಪಟನಾಟಕವು).

ಮೇದಿನಿಯ ಭಾರಾಪಹರಣ ವಿ,
ನೋದವಿದು ಮಾಯಾ ಪ್ರಪಂಚದ |
ಪಾದಿಗರಿಗಿದು ಸಿದ್ಧವೆಂದೇ ತೋರುತಿಹುದೆಂದ

|| ೨೯೨ ||

ಅರಿಯ ಬಂದುದೆ ನಿಮಗೆ ಮಾಯೆಯ |
ಮರೆಯ ಮಾನವನೆಂದು ಮಗುಳಂ |
ತರಿಸಲಿಲ್ಲವಲೇ ಮನಸ್ಸಿನ ಸಂಶಯದ ಬೀದಿ ||
ತೆರಹುಗೊಟ್ಟಿತೆ ನಿಮಗೆನಲುಪದ |
ಕೆರಗಿದರು ಭಕ್ತಿಯಲಿ ಮುನಿ ಬಳಿ |
ಕುರುವ ರಘುರಾಜೇಂದ್ರ ಚರಿತನ ನೀಳನುಗೈದ

|| ೨೯೩ ||

ಹೊಳೆಹೊಳೆವ ನಿಡುಗಂಗಳಿನ ಧಳ |
ಧಳಿಪ ಕದಸಿನ ಕೋಮಲಾಧರ |
ದೇಳನಗೆಯ ಬಾಯ್ವರೆಯ ಮಿರುಗುವ ದಂತ ಪಜ್ಜುಗಳ ||
ಸುಳಿಗುರುಳ ಸೊಂಪೊಗೆವ ನೀಲೋ
ತ್ಪಲ ನಿಭಾಂಗದ ಮುದ್ದು ವದನದ |
ಚಲುವ ದೇವರ ದೇವನೆಸೆದನು ಬಾಲಕೇಳಿಯಲಿ

|| ೨೯೪ ||

ದಿವಸ ದಿವಸಕೆ ಬಾಲಶಶಿ ಹೆ |
ಚ್ಚುವವೊಲನುಜರು ಸಹಿತ ಲಕ್ಷ್ಮೀ |
ಧವನು ಹೆಚ್ಚಿದನಿಳಿಯ ನಾಡಾಡಿಗಳ ನರನಂತೆ ||
ಅವನಿಜಾಸುತ ಕೇಳು ಮಹದು |
ತ್ಸವದಲುಪನಯನ ಪ್ರಪಂಚಗ |
ಳವರಿಗಾದುವು ವಿದಿತ ಲೌಕಿಕ ವೈದಿಕಂಗಳಲಿ

|| ೨೯೫ ||

(೨೯೨) ಸಂಸಾರಿಸಿತ್ತು-ಪ್ರಾಣವಾಯ್ತು; ಮೃತಾಪರಿವಾಸ-ಸುಸ್ಥಾದ ಪ್ರವಾಹವು; ಹಾದಿ
ಗರಿಗೆ-ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ನಡೆವವರಿಗೆ; ಸಿದ್ಧವು-ನಿಶ್ಚಯವು.

(೨೯೩) ಉರುವ-ತ್ರಿವಿಧವಾದ; ಅಸುಗೈದ-ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು.
ಚ್ಚುತೆ; ಉರುವ-ತ್ರಿವಿಧವಾದ; ಅಸುಗೈದ-ಪ್ರಾರಂಭಿಸಿದನು.

(೨೯೪) ನಿಡುಮ + ಕಂಗಳು-ನಿಡುಗಂಗಳು (ವಿ. ಪೂರ್ವ. ಕ.); ಬಾಯ್ವರೆ-ತುಟ; ಸುಳಿಗು
ರುಳ-ಸುಳಿಗುರುಳ; ಸೊಂಪೊಗೆ-ಸೊಂಪೊಗೆ; ನೀಲೋ-ನೀಲ; ತ್ಪಲ-ತ್ಪಲ; ನಿಭಾಂಗ-ನಿಭಾಂಗ; ಮುದ್ದು-ಮುದ್ದು; ವದನ-ವದನ; ಚಲುವ-ಚಲುವ; ದೇವರ-ದೇವರ; ದೇವನೆಸೆದನು-ದೇವನೆಸೆದನು; ಬಾಲಕೇಳಿಯಲಿ-ಬಾಲಕೇಳಿಯಲಿ.

(೨೯೫) ಲಕ್ಷ್ಮೀದವ-ಲಕ್ಷ್ಮೀಗೆ ಪತಿ; ನಾಡಾಡಿ-ಸಾಸಾನ್ಯ ಮನುಷ್ಯರ; ನರನಂತೆ-ಮಗನ
ಂತೆ; ಉಪ-ಸಮೀಪಕ್ಕೆ; ವದನ (ಉಪಜಿತವಾದವು) ಕರೆದು ಕೊಳ್ಳುವುದು-ಉಪನಯನ.

ಮೇಲೆ ನಿರುಪಮ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರ ವಿ ।

ಶಾಲ ವಕ್ತ್ರಗಳಾಸರಲ್ಲಿಂ ।

ಮೇಲನುಗ್ರಹವಾಯ್ತು ಮುನಿವ ವಸಿಷ್ಠನಿಂ ಬಳಿಕೆ ॥

ನಾಲುನರು ನಂದನರಿಗವನೀ ।

ಪಾಲ ತೇಜೋರಾಶಿ ಮಿಗೆ ಸ ।

ಮೈಲವಿಸಿದುದು ಮೆರೆದುದವರಭ್ಯುದಯ ದಿನದಿನಕೆ

॥ ೨೯೬ ॥

ವರುಷ ಹದಿನಾರರಲಿ ಗಜ ರಥ ।

ತುರಗದೇರಾಟದಲಿ ಗದೆ ಮು ।

ಧ್ವರ ಕೃಪಾಣ ಶರಾಸನಾದಿ ಸಮಸ್ತ ಶಸ್ತ್ರದಲಿ ॥

ಸರಿ ಸುರೋರಗ ನರರೊಳಿಲ್ಲೆಂ ।

ಬುರುತರ ಪ್ರೌಢಿಗಳಲುಬ್ಬಿಸಿ ।

ದರು ಪುರಂದರ ರಾಜತೇಜದೊಳಖಿಳ ಜನ ಮನವ

॥ ೨೯೭ ॥

(೨೯೬) ಅವನಿ ಪಾಲ ತೇಜೋರಾಶಿ-ಕ್ಷಾತ್ರ ತೇಜಸ್ಸು, ಸಮೈಲವಿಸಿದುದು-ಹೆಚ್ಚಿತು; ಅಭ್ಯುದಯ-ಅಭಿವೃದ್ಧಿ.

(೨೯೭) ಮುಧ್ವರ-ಕಬ್ಬಿಣವನ್ನು ಬಡಿದವನು; ಕೃಪಾಣ-ಕತ್ತಿ, ಶರ-ಬಾಣವನ್ನು, ಅಸನ-ಪ್ರಯೋಗಿಸುವುದು-ಬಾಣಾಸನ (ಬಿಲ್ಲು).



ಗ್ರಂಥಾಲಯ
ಕನ್ನಡ ವಿಶ್ವವಿದ್ಯಾಲಯ - ಹಂಪಿ
ವಿದ್ಯಾರಣ್ಯ

ವರ್ಗೀಕರಣ ಸಂಖ್ಯೆ :

ಪರಿಗ್ರಹಣ ಸಂಖ್ಯೆ :

ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕೊನೆಯಲ್ಲಿ ನಮೂದಿಸಲಾಗಿರುವ ದಿನದಂದು ಅಥವಾ ಅದಕ್ಕೆ ಮುನ್ನ
ಹಿಂದಿರುಗಿಸಬೇಕು. ತಡವಾದ ಪ್ರತಿದಿನಕ್ಕೆ ನಿಯಮಾನುಸಾರ ದಂಡ ಶುಲ್ಕ ವಿಧಿಸಲಾಗುವುದು.

